

- τρισόλβιος: Metropolit von Euchaita: ὁ μακάριε καὶ τρισόλβιε σύ ΜΙPSELL 34 (54,11 K.-D.)
- ὑπεριδών: Ioannes Xiphilinos (Patriarch): ὁ πάντων ὑπεριδών σύ ΜΙPSELL 175 (446,5 S.)
- ὑποκρινόμενος: Synetos (Metropolit von Basilaion): ὁ τοσοῦτον σύ τὴν πενίαν ὑποκρινόμενε ΜΙPSELL 32 (50,3 K.-D.)

1.2.1. Eudokia Makrembolitissa (Kaiserin): σύ δὲ θηλειῶν σεμνολόγημα ΜΙPSELL 2 (224,16 S.) – *dux* (Neffe des Kaisers Isaakios Komnenos): σύ τε ὁ λαμπρότατος μάγιστρος καὶ μέγιστος δοῦξ ΜΙPSELL 170 (433,8 S.) – Ioannes Komnenos (*dux* von Dyrrhachion): καὶ σύ ὁ αὐθέντης μου THEOPHYLOCH 19,7 Romanos IV. Diogenes: ὁ σύ μὲν ἀρρένων ἀγαλμα ΜΙPSELL 2 (224,16 S.) – ὁ σύ ψυχὴ ANOMARC 15,12 – Niketas Pentabunites: σύ δέ μοι φίλτατε παῖ συναῖμον αὐτοῦ ΙΟΤΖΕΤΖ 107 (156,24)

1.2.2. Georgios (*symmathetes*): ὁ ἄοκνε σύ γράφειν καὶ λέγειν πρόθυμε καὶ ἐπιστέλλειν ἠδύτατε ΜΙPSELL 26 (33,8f. K.-D.) – Eriphanios (*chartularios*): ὁ μακάριε σύ καὶ ἄνθρωπε τοῦ θεοῦ ΕΥΜΑΛΑΚ 19 (57,15f.)

συγγενής *verwandt* → κεφαλή 1.1.2.

συλλειτουργός *Mitbruder, Amtskollege*

1.2.1. Synode: τιμώτατοι ἀδελφοὶ καὶ συλλειτουργοὶ ARETH 74 (113,3f.) – Synode: πατέρες ἅγιοι καὶ συλλειτουργοὶ LEO SYN 53,71 – Patriarch von Alexandria: ἡ ἅγια τριάς σκεπάσαι σου τὴν θεοτίμητον κεφαλὴν, σεβασμιώτατε δέσποτα, πνευματικὴ ἀδελφὴ καὶ σ. PETRANTI 1 (438,20); PETRANTI 2 (446,27) – Chrysoberges (Metropolit von Naupaktos): τιμώτατε ἀδελφὴ καὶ συλλειτουργὴ THEOPHYLOCH 36,2f. – Eriphanios (Bischof von Gardikion und Peristera): ἱερώτατε καὶ ἐν Κυρίῳ ἀγαπώμενέ μοι ἀδελφὴ καὶ σ., δεξάμενοι τὴν γραφὴν τῆς ἀγιωσύνης σου ΜΙCHON 43,2

συμπαθέστατος *sehr mitempfindend*

1.1.1. συμπαθέστατος

- a) συμπαθέστατε: Theophylaktos (Patriarch): THEODNIK 1,41; 2,43
- b) ὁ συμπαθέστατοι: Mönch: THEODSTUD 277,66 – Mönche der Lavra des Heiligen Chariton: THEODSTUD 278,82
- → αὐτοκράτωρ 1.1.2. → βασιλεύς 1.1.2.

συμποδιστής *Anhänger*

1.1.2. Symeon (Abt des Anapulus-Klosters): ὁ κοινὲ τῶν εὐδρομούντων συμποδιστὰ THEOPHYLOCH 37,17

σύμψυχος *einer Seele* → ἀδελφός 1.1.2.

συναδελφός *Mitbruder*

1.2.2. Belas (Bischof): πανιερώτατε Βελάς καὶ ἐν Κυρίῳ σ. ΙΟΑΡΟΚ 39,5 B.-S. – Bischof von Bonditza und Chimara: πανιερώτατοι καὶ ἐν Κυρίῳ συναδελφοὶ ΙΟΑΡΟΚ 74,2 B.-S. – Bischof von Arta: πανιερώτατε σ. καὶ συνεπίσκοπε Ἁρτας ΙΟΑΡΟΚ 8 (23,1 P.-K. 1909)

συναίμων *Bruder*

1.2.1. Niketas Pentabunites: σύ δέ μοι φίλτατε παῖ συναῖμον αὐτοῦ ΙΟΤΖΕΤΖ 107 (156,24)

συνεπίσκοπος *Mitbischof*

1.1.2. Bischof von Derba: τιμώτατε σ. THEOPHYLOCH 122,2

σύνεσις *Einsicht*

2.1.1. σύνεσις

- a) ἡ σύνεσις σου: Basileios (Mönch): τῆ σ. σου ... ἐπιδηλώσῃσιν THEODSTUD 28,24f. – Symeon (*archon* von Bulgaria): παρειχόμενῃ πληροφορίαν τῆ σ. σου ΝΙΚΜΥΣΤ 23,3; διεσκέψατό σου ἡ σύνεσις THEODAPH 6,37 – David Kamulianos: παρεκελεύσαντο οὖν τῆ ἐντρεχεστάτῃ σ. σου ΝΙΚΜΥΣΤ 69,6f. – Bischof von Triaditsa: εἰδυῖα ἡ σ. σου THEOPHYLOCH 58,113
- b) ἡ σὴ σύνεσις: Ioannes (Mönch): τὴν σὴν ἐκβάλλομεν σ. PHOT 279,27 – Stephanos (*asekretis*): τοῦτο τῆ σὴ σ. ἀποσταλῆναι ANOPROF 101,8 – Symeon (*archon* von Bulgaria): οἱ τὴν σὴν σ. πρὸς τοῦτο ὑπάγειν σπουδάζοντες ΝΙΚΜΥΣΤ 5,154; ἡ σὴ ἐπίσταται σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 17,62f.; γινωσκέτω ἡ σὴ σ. THEODAPH 5,121 – *strategos* von Hellas: ἡ σὴ προσκαλέσεται σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 34,13 – Andreas (Metropolit von Patras): ἡ σὴ ἐξεπίσταται σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 43,3f. – *exarchos*: ἡ σὴ ὄρᾳ σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 74,3f. – Gregorios (?) (Metropolit von Ephesos): ἀγνοεῖν τὴν σὴν ἐμφρονα σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 87,1 – Beamter: ἡ σὴ ἐξεπίσταται σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 88,8 – Ambrosios (Bischof): ἡ σὴ χάριτι θεοῦ ἐξυπηρετουμένη σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 122,5f. – <Ignatios> (*ex-magistros*, Mönch): τὴν σὴν ὑπομνησκοντες σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 125,14f. – Petros (Erzbischof von Alanien): ἡ σὴ στέλλεται σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 135,19 – Antiochos (Mönch): οὐδὲ τῆς σὴς ἄξιον σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 163,15 – *krites* von Thrakesion: ἀντιλαβεῖν δὲ παρὰ τῆς σὴς σ. ΜΙPSELL 270 (315,20 K.–D.) – Michael Dukas an den *dux* Robert von Langobardia: πρὸς δὲ τὴν σὴν εὐγένειάν τε καὶ σ. ΜΙPSELL 143 (386,15 S.) – Niketas (*didaskalos* der Hagia Sophia): ἡ παρ' ἐκείνου διδασκαλία τῆ σὴ σ. THEOPHYLOCH 7,7 – Ioannikios (Abt des Meletiosklosters): ἡ σὴ σ. ἀγνοήσασα παρεδήλωσεν ΜΙCHON 161,16f. – Bischof von Esztergom: ἡ σὴ ἀπεχρήσατο σ. DEMTORN 32 (193,7); ἡ σὴ προέθετο σ. DEMTORN 32 (196,24)
- c) ἡ ὑμῶν σύνεσις: Beamter: σπουδαῖον τῆς ὑμῶν σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 59,1 – *strategos* von Peloponnesos: παρακαλοῦντες τὴν ὑμῶν σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 161,2f. – <Steuerbeamter>: ἄλλο πρὸς τὴν ὑμῶν σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 152,1
- d) ἡ ὑμετέρα σύνεσις: Steuerbeamter von Taion: ἡ ὑμετέρα ἐν Χριστῷ σ. IGDIAC 17,32f. – Emir von Kreta: οὐ λαυθάνει γάρ τὴν ὑμετέραν σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 2,17 – Symeon (*archon* von Bulgaria): πρὸς τὴν ὑμετέραν ἐχρησάμεθα σ. THEODAPH 5,86

2.1.2. σύνεσις

- ἀγαθός: *strategos* von Cherson: μέμνηταί σου ἡ ἀγαθὴ σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 68,10f.
- ἀκριβής: Konstantinos: διακούσασα ἡ ἀκριβὴς ὑμῶν σ. IGDIAC 6,22 – Nikolaos (*spatharios, protonotarios*): ἀπεκρύβη τοῦτο τῆ ἀκριβῆ ὑμῶν σ. IGDIAC 8,16
- ἀνεπίληπτος: Ignatios Diakonos: τὴν σὴν ἀνεπίληπτον παραπέμψαντας σ. ΝΙΚΕPHOROS = IGDIAC 64,5
- ἐμφρονέστατος: Symeon (*archon* von Bulgaria): ἡ σὴ ἐμφρονεστάτη καὶ τελεωτάτη σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 6,18f.
- θεοφιλής: Gregorios (*spatharokandidatos*): οὐ γὰρ ἀγνοεῖ ἡ θεοφιλὴς ὑμῶν σ. IGDIAC 1,9f.
- ἱερός: Basileios (Metropolit von Chaldia): ἀλλὰ τῆς σὴς ἐστὶν ἱερῶς σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 128,34
- λαμπρότερος: Leon (Metropolit von Syllaion): ἡ σὴ λαμπρότερα διαδείκνυται σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 129,9f.

- μεγαλοπρεπέστατος: Al Muqtadir (Kalif): επίσταται γὰρ ἡ σὴ μεγαλοπρεπεστάτη σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 102,167f.
- μεγαλοφύεστατος: Nikolaos (Papst): τῆς ὑμῶν μεγαλοφουεστάτης σ. διαπυ-
θάνεσθαι βουλομένης PHOT 290,435
- μέγας: Symeon (*archon* von Bulgaria): ἀξία ποιῶν τῆς σῆς μεγάλης σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 16,37; οἶδεν γὰρ ἡ σὴ μεγάλη σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 30,29; τὴν μεγάλην σου γράφειν ἐμέλλομεν σ. BARDMON 7,2f.
- τελειότατος: David Kamulianos: λοιπόν ἐστιν ἀκόλουθον τῆς σῆς τελειοτάτης σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 70,25f. – Ioannes X. (Papst): ἡ τελειοτάτη θεοῦ χάριτι σ. καὶ χωρὶς τῶν ἡμετέρων γραμμάτων πάντα διερευνοῦσα ΝΙΚΜΥΣΤ 77,37f. – Gregorios (?) (Metropolit von Ephesos): σὲ τῆς τελειοτάτης σ. καὶ προπούσης τῆ σῆ ἀρετῆ ΝΙΚΜΥΣΤ 94,6; πρὸς τὴν ὑμῶν σ. ἐκπεμφθῆναι ΝΙΚΜΥΣΤ 151,19 – Ignatios (Metropolit von Kyzikos): ἐπιστάμεθα τὴν ὑμετέραν τελειοτάτην σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 137,2
- τελεώτατος: Symeon (*archon* von Bulgaria): ἡ σὴ ἐμφρονεστάτη καὶ τελεωτάτη σ. ΝΙΚΜΥΣΤ 6,18f.

συνετός *verständlich*

1.1.2. Euphrosyne (Äbtissin): σοφὴ οὖσα καὶ σ. THEODSTUD 530,11f.

- → ἄνθρωπος 1.1.2.

συνετώτατος *verständigster*

1.1.1. Dominikos (Erzbischof von Grado): σ. PETRANTI 2 [PG 120,765 B] = XVII 216,19 WILL – Hesychios (*protonotarios*): ὦ σ. THEODSTUD 500,38

1.1.2. Andronikos Dukas an Romanos Diogenes: ὦ πάντων ἀνδρῶν σ. ΜΙPSELL 145 (394,3 S.)

1.2.1. Michael Dukas an *dux* Robert von Langobardia: εὐγενέστατε καὶ σ. εἰς τὴν σὴν φιλίαν καὶ ἀκριβωτάτην διάθεσιν ΜΙPSELL 143 (385,20 S.); λογιώτατε καὶ σ. πάντων ἀνδρῶν ΜΙPSELL 144 (388,7 S.)

- → μάγιστρος 1.1.2. → φίλος 1.2.2.

συνετώτερος *verständiger*

1.1.2. *logothetes tu geniku*: τῶν συνετῶν σ. LEO SYN 7,9f.

σύντεκνος *geistiger Bruder*

1.1.1. *krites* von Drugbitos: σ. ΜΙPSELL 90 (118,26 K.–D.)

συνώνυμος *gleichen Namens*

1.1.2. Petros (Metropolit von Nikaia): ὦ Πέτρου τοῦ μεγάλου σ. Πέτρε THEODSTUD 158,11

1.2.1. Athanasios (Mönch): ἡγαπημένε καὶ τοῦ πολυάθλου σ. THEODSTUD 169,2f.

συστράτηγος *Mitstreiter, Mitfeldherr*

1.2.1. *megas domestikos*: θεσπεσιώτατε στρατηγὲ καὶ σ. τοῦ θειοτάτου βασιλέως ἡμῶν ΜΙPTAL 39 (230,10f.)

σφοδρότης *Heftigkeit*

2.1.2. πυθῆσθαι τῆς σῆς φίλης τῆς σ. ARISTAIN I 28,11f.

σχέτλιος *unglücklich*

1.1.1. σχέτλιε: Lehrer: IO MAUR 20,1 – Euthymios: THEODPROD 14 (306,28 PAP.)

σωτήρ *Retter*

1.2.1. Lukianos (Abt des Studiuklosters): ὦ σῶτερ καὶ ποιμὴν τῶν ἡμετέρων ψυχῶν

ΜΙΧΟΝ 70,41 – Gregorios (Abt von Oxeia): θεσπέσιε καὶ σοφέ μου πάτερ καὶ σῶτερ
μέγα Γρηγόριε THEODPROD = GREGOX 6,1

- → βασιλεύς **1.2.1.**

σώφρων *verständlich* → μειδίαμα **1.2.2.**

Τ

ταλαίπωρος *armselig*

1.2.1. τρισάθλιε σὺ καὶ τ. ΜΙΓΛΥΚ 16 (206,22f.)

ταμείον *Kammer*

1.2.1. Leon Paraspondylos (Mönch, *protosynkellos*): χωρίον Μουσῶν, σοφίας
καταγώγιον, ἀρετῶν ἐνδιαίτημα, νόμων τ., ἀγάπης φύλαξ, φιλίας λαμπτήρ ΜΙΡSELL
118 (367,10 S.)

τᾶν, ὦ *mein Lieber*

1.1.1. ὦ τᾶν: Theodoros (Mönch): THEODSTUD 477,13.174 – Eustratios (Abt): THEOD-
STUD 496,2 – Auxentios (Abt): THEODSTUD 518,34 – Ioannes Grammatikos: THEOD-
STUD 546,28 – Asotios (Prinz von Armenien): PHOT 284,2502

ταπεινοφροσύνη *demütige Gesinnung*

2.1.1. *oikonomos* des Symbolonklosters: ἐπέγνων τὴν τ. σου THEODSTUD 354,3

2.2.1. Ioseph (Erzbischof): ἄξια τῆς τ. καὶ σοφίας σου THEODSTUD 37,2

τείχος *Mauer*

1.2.2. Ioannes Komnenos (*dux* von Dyrrhachion): πανσέβαστέ μοι ἀντιλήπτορ καὶ
μετὰ τοὺς ἐκ τοῦ πρώτου πρώτους βοηθῆ μου καὶ τ. ὁμοῦ καὶ περὶ τείχος THEOPHYL-
OCH 10,8

τεκνίον *Kindlein*

1.1.1. Anatolios und Sabbatios (Mönche): τεκνία THEODSTUD 164,29 – Mönche:
τεκνία μου, τεκνία THEODSTUD 221,181 – Naukratios (Mönch): τεκνία μου THEOD-
STUD 223,69

1.1.2. Andronikos Kalorhabdas (Schüler): γλυκύτετόν μοι τ. Ἐνδρόνικε ΙΟΤΖΕΤΖ 8
(16,15f.)

τέκνον *Kind*

1.1.1. τέκνον

- a) τέκνον: DOROGAZ 7 (514,1) – DOROGAZ 9 (516,1.10); 10 (518,1.5) – DOROGAZ 14
(522,4.7) – DOROGAZ 16 (524,16) – Arsenios (Mönch): THEODSTUD 38,23.86 – Silua-
nos und Euprepianos (Mönche): τέκνα THEODSTUD 41,2 – Naukratios (Mönch):
THEODSTUD 105,8.17; 107,2.16.21; 108,22; 115,4; 117,28; 119,23; 120,2.32; 121,2;
132,15.22; 133,2f.23; 134,28; 136,14; 137,2; 145,17; 152,57; 177,3; 204,3; 284,16.27;
285,2; 380,249; 411,27 – Litoios (Mönch): THEODSTUD 154,22; 155,2 – Pasarion
(Mönch): THEODSTUD 167,3 – Laurentios (Mönch): THEODSTUD 168,2 – Parthenios
(Mönch): THEODSTUD 171,17 – Tithoios (Mönch): THEODSTUD 178,13 – Thaddaios
(Mönch): THEODSTUD 183,5.14.18 – Ignatios (Mönch): THEODSTUD 184,5 – Kledoni-
os (Mönch): THEODSTUD 187,2 – Iakobos (Mönch): THEODSTUD 189,9.21 – Thaddaios
(Mönch): THEODSTUD 194,13 – Neilos (Mönch): THEODSTUD 209,7.18 – Eusebios

- (Mönch): THEODSTUD 212,2.27 – Euthymios (Mönch): THEODSTUD 213,17 – Hypatios (Mönch): THEODSTUD 220,15 – Ignatios (Mönch): THEODSTUD 226,9.18 – Philippos (Mönch): THEODSTUD 232,16.19.35 – Hypatios (Mönch): THEODSTUD 236,5 – Bassianos (Mönch): THEODSTUD 237,6 – Dorotheos (I) (Mönch): THEODSTUD 239,22 – Euthymios (Mönch): THEODSTUD 246,25 – Hyperechios (Mönch): THEODSTUD 247,20 – Ammonas (Mönch): THEODSTUD 249,22 – Lukianos (Mönch): THEODSTUD 258,12 – Gennadios (Mönch): THEODSTUD 262,11.15 – Gregorios (Mönch): THEODSTUD 269,2.38 – Ignatios (Mönch): THEODSTUD 290,11 – Proterios (Mönch): THEODSTUD 297,2 – Euodios und Ioannes (Mönche): τέκνα THEODSTUD 310,2 – Anatolios (Mönch): THEODSTUD 311,13 – Gennadios (Mönch): THEODSTUD 324,2 – Kallistos (Mönch): THEODSTUD 325,2 – Meletios (Mönch): THEODSTUD 327,3 – Athanasios (Mönch): THEODSTUD 334,2 – Anthos (Mönch): THEODSTUD 335,2 – Eucharistos (Mönch): THEODSTUD 336,8 – Thalelaios (Mönch): THEODSTUD 340,7 – Hyperechios (Mönch): THEODSTUD 346,9 – Symeon (II) (Mönch): THEODSTUD 349,3 – Litoios (Mönch): THEODSTUD 356,2.15; 374,2.13 – Theodulos (Mönch): THEODSTUD 357,3 – Siluanos (Mönch): THEODSTUD 366,2 – Paulos (Mönch): THEODSTUD 373,2 – Thalelaios (Mönch): THEODSTUD 386,2.68 – Symeon (I) (Mönch): THEODSTUD 388,2 – Ammun (Mönch): THEODSTUD 431,6.45.51 – Euarestos (Mönch): THEODSTUD 444,48 – Seuerianos (Mönch): THEODSTUD 445,2 – Theodoros (Mönch): THEODSTUD 477,118 – Stephanos (Mönch): τέκνα THEODSTUD 513,84 – Sergios (Bruder des Photios): PHOT 73,34 – Petros (Erzbischof von Alania): ΝΙΚΜΥΣΤ 133,26 – <Militär>: ΝΙΚΜΥΣΤ 169,12f. – Militär(?): ΝΙΚΜΥΣΤ 173,1 – Georgios Kladon: ΙοΤΖΕΤΖ 94 (138,5) – Euthymios: THEODPROD 14,50 PAP.
- b) ὁ τέκνον: Gregorios (Abt): THEODSTUD 61,14 – Naukratios (Mönch): THEODSTUD 117,11; 223,2; 224,2; 225,24 – Hegesimos (Mönch): THEODSTUD 172,7 – Bassianos (Mönch): THEODSTUD 199,2 – Kledonios (Mönch): THEODSTUD 326,2 – Euprepianos (Mönch): THEODSTUD 329,2 – Eucharistos (Mönch): THEODSTUD 336,2 – Hypatios (Mönch): THEODSTUD 441,2 – (Mönch): ὁ τέκνα THEODSTUD 480,58 – Mönche: ὁ τέκνα THEODSTUD 503,45 – Bischof: PHOT 174,345
 - c) ὁ τέκνον μου: Naukratios (Mönch): THEODSTUD 103,12 – Tithoes (Mönch): THEODSTUD 365,14
 - d) τέκνον μου: Gelasios (Mönch): THEODSTUD 9,24 – Athanasios (Mönch): THEODSTUD 79,2f.11 – Anatolios und Sabbatios (Mönche): τέκνα μου THEODSTUD 81,27 – Naukratios (Mönch): THEODSTUD 103,2; 104,29; 106,2; 109,2f.14; 116,15; 117,2; 121,12f.23; 137,2; 145,2; 146,28; 150,2 – Athanasios (Mönch): THEODSTUD 114,2.19 – Gregorios (Mönch): THEODSTUD 122,16 – Dorotheos (Mönch): THEODSTUD 124,11 – Bassianos (Mönch): THEODSTUD 125,11f.22 – Thaddaios (Mönch): THEODSTUD 126,11 – Bessarion (Mönch): THEODSTUD 128,13.16 – Ignatios (Mönch): THEODSTUD 130,15.23 – Litoios (Mönch): THEODSTUD 154,33 – Naukratios (Mönch): τέκνα μου THEODSTUD 150,23 – Symeon (Mönch): THEODSTUD 165,7 – Symeon und Anhänger: τέκνα μου THEODSTUD 165,29 – Theophilos (Mönch): THEODSTUD 166,25 – Parthenios (Mönch): THEODSTUD 171,24 – Ephraim (Mönch): THEODSTUD 174,15 – Tithoios (Mönch): THEODSTUD 179,9 – Dometianos (Mönch): THEODSTUD 180,2.9 – Kledonios (Mönch): THEODSTUD 187,31; 263,13f. – Iakobos (Mönch): THEODSTUD 189,27 – Theodulos (Mönch): THEODSTUD 190,10 – Hilarion: τέκνα μου THEODSTUD 208,9.22 – Eusebios (Mönch): THEODSTUD 212,10.19 – Bessarion (Mönch): THEODSTUD 235,2 – Hypatios (Mönch): THEODSTUD 236,2 – Euthymios (Mönch): THEODSTUD 246,14

- Aphrodisios (Mönch): THEODSTUD 248,8 – Ammonas (Mönch): THEODSTUD 249,16; 347,7 – Symeon (II) (Mönch): THEODSTUD 250,12; 349,11 – Ioannes (Mönch): THEODSTUD 253,2.5 – Naukratios (Mönch): THEODSTUD 284,25 – Theodulos (Mönch): THEODSTUD 341,2 – Gregorios (Mönch): THEODSTUD 269,19 – Epiphanius (Mönch): THEODSTUD 378,8 – Elias (Mönch): THEODSTUD 453,20 – Symeon (*archon* von Bulgaria): ΝΙΚΜΥΣΤ 18,56; 22,55; 26,44; 30,32.36 – *strategos* von Strymon: ΝΙΚΜΥΣΤ 35,26.36 – <Konstantinos>: ΝΙΚΜΥΣΤ 66,34 – David Kamulianos: ΝΙΚΜΥΣΤ 70,5 – Gregorios (?) (Metropolit von Ephesos): ΝΙΚΜΥΣΤ 87,9 – <Militär> ΝΙΚΜΥΣΤ 170,17 – Beamter: ΝΙΚΜΥΣΤ 171,15 – Michael Pantechnes (Arzt): THEOPHYLOCH 102,2
- e) τέκνον ἐμόν: Theoktistos (Mönch): THEODSTUD 123,16 – Symeon (*archon* von Bulgaria): ΝΙΚΜΥΣΤ 5,93.98.103f.159f.164; 6,2.20; 25,15.30.86.143; τ. ἐμόν, σπλάγγνον ἐμόν ΝΙΚΜΥΣΤ 9,50f. – Philetos (Mönch): ΝΙΚΜΥΣΤ 38,2.21 – Konstantinos (*parakoimomenos*): ΝΙΚΜΥΣΤ 47,17f.47 – Petros (Erzbischof von Alania): ΝΙΚΜΥΣΤ 52,34f. – Beamter (?): ΝΙΚΜΥΣΤ 55,7 – David Kamulianos (*protospatharios*): ΝΙΚΜΥΣΤ 70,11 – Gregorios (Metropolit von Ephesos): ΝΙΚΜΥΣΤ 94,35 – Andreas (Metropolit von Patras): ΝΙΚΜΥΣΤ 119,7 – Gregorios (Metropolit von Ephesos) und Photios (Metropolit von Herakleia): τέκνα ἐμά ΝΙΚΜΥΣΤ 132,3.16 – Philotheos (*patrikios*): ΝΙΚΜΥΣΤ 150,8.12.27
 - f) τέκνον ἡμῶν: Symeon (*archon* von Bulgaria): ΝΙΚΜΥΣΤ 3,3.35.40.50.63; 5,2.32.58; 6,70; 7,7.24; 8,2.35.41.49.58.63.88.94.102; 9,43.131f.133.154.177.187.214.227.241.270; 10,3.46; 11,2.15.22.64.94.127; 14,5.17.38.124; 15,27.29; 16,14.35.52.65; 17,11.62.106.140; 18,26f.32.34.41.44f.63.67.72f.82.95.112; 20,42.46.65.86; 21,2.27.39.62.64f.92.113.150f.162.178; 22,7.35.48; 23,2.59.98.132; 24,5f.32.50; 25,57.74.78.105.117.128; 26,2; 27,34.84; 28,42.52.70.82; 29,14.23f.55.71.97.102; 30,2.14.23f. – Stellvertreter des Symeon: ΝΙΚΜΥΣΤ 13,2f.24.43 – Philetos (Mönch): ΝΙΚΜΥΣΤ 38,7 – Georgios II (Prinz von Abasgia): ΝΙΚΜΥΣΤ 46,3.22 – Konstantinos (*parakoimomenos*): ΝΙΚΜΥΣΤ 47 [II] 1.39 – Gregorios (Metropolit von Ephesos): ΝΙΚΜΥΣΤ 48,15 – Konstantinos III. (Prinz von Abasgia): ΝΙΚΜΥΣΤ 51,24 – Petros (Erzbischof von Alania): ΝΙΚΜΥΣΤ 52,14.29; 134,3; 135,9.109 – Verwandter: ΝΙΚΜΥΣΤ 54,46 – Beamter (?): ΝΙΚΜΥΣΤ 55,40; 59,1.14; 61,1.2 – Epiphanius (Mönch): ΝΙΚΜΥΣΤ 63,4 – Konstantinos: ΝΙΚΜΥΣΤ 67,14 – *strategos* von Cherson (?): ΝΙΚΜΥΣΤ 68,1 – Alexandros (Erzbischof von Nikaia): ΝΙΚΜΥΣΤ 71,2.12 – Steuerbeamter: ΝΙΚΜΥΣΤ 73,1.10 – Romanos (*basileopator*): ΝΙΚΜΥΣΤ 75,11.23.42.51.66 – (*strategos*): ΝΙΚΜΥΣΤ 80,1.3 – Landulf (*anthypatos*): ΝΙΚΜΥΣΤ 82,5.8.12.31.37 – Gaidon (*protospatharios*): ΝΙΚΜΥΣΤ 84,4.10 – Regierungsbeamter: ΝΙΚΜΥΣΤ 88,1.10 – *kuropalates* von Iberia: ΝΙΚΜΥΣΤ 91,3.13 – Metropolit: ΝΙΚΜΥΣΤ 92,21 – Metropolit von Nikaia: ΝΙΚΜΥΣΤ 100,16f. – Prinz: ΝΙΚΜΥΣΤ 101,4 – Godinos (*protospatharios*): ΝΙΚΜΥΣΤ 103,4.22 – Mönch: ΝΙΚΜΥΣΤ 105,2.17 – Leon (Erzbischof von Sylaion): ΝΙΚΜΥΣΤ 117,26.42 – Petros (Erzbischof von Alania): ΝΙΚΜΥΣΤ 118,26 – Andreas (Metropolit von Patras): ΝΙΚΜΥΣΤ 119,3.30; 123,2 – Leon (*strategos* von Anatolikon, *patrikios*): ΝΙΚΜΥΣΤ 121,2.6 – Ignatios (*ex-magistros*, Mönch): ΝΙΚΜΥΣΤ 125,7 – Leon (Metropolit von Sylaion): ΝΙΚΜΥΣΤ 129,17 – Stephanos bzw. Konstantinos (Metropolit): ΝΙΚΜΥΣΤ 136,6 – *archon*: ΝΙΚΜΥΣΤ 139,26 – Nikolaos (*strategos* von Langobardia): ΝΙΚΜΥΣΤ 144,2 – *strategos* von Thrakesion: ΝΙΚΜΥΣΤ 149,2 – <Steuereintreiber>: ΝΙΚΜΥΣΤ 152,1 – Konstantinos (Metropolit von Laodikeia): ΝΙΚΜΥΣΤ 158,3f. – *strategos* von Peloponnesos: ΝΙΚΜΥΣΤ 161,10f. – Georgios (Herrscher von

- Abasgia): ΝΙΚΜΥΣΤ 162,6,159 – Beamter: ΝΙΚΜΥΣΤ 164,3 – <Mönch>: ΝΙΚΜΥΣΤ 167,119 – <Militär>: ΝΙΚΜΥΣΤ 169,1.10.12 – <Militär>: ΝΙΚΜΥΣΤ 170,12 – Beamter: ΝΙΚΜΥΣΤ 171,1 – <Militär>?: ΝΙΚΜΥΣΤ 173,9f. – <Gregorios> (Metropolit von Ephesos): ΝΙΚΜΥΣΤ 178,13 – Beamter: ΝΙΚΜΥΣΤ 179,3,7 – *strategos* von Thrakesion: ΝΙΚΜΥΣΤ 180,1,9 – Richter von Thrakesion (?): ΝΙΚΜΥΣΤ 181,2 – Metropolit von Antiocheia in Pisidien: ΝΙΚΜΥΣΤ 182,2,15 – <Konstantinos>: ΝΙΚΜΥΣΤ 183,1
- g) τέκνον ἡμέτερον: Zacharias (Metropolit von Chalkedon): τ. ἡμέτερον ἐν Κυρίῳ ΡΗΘΤ 107,37
- 1.1.2. τέκνον**
- mit Genetiv: Athanasios: τ. φωτός THEODSTUD 114,6 – Naukratios (Mönch): ὦ ἄνδρες δυνατοὶ ἐν πνεύματι, ὦ τέκνα θεοῦ THEODSTUD 223,56 – ὦ τ. πατρὸς ἀγαθοῦ ANOMARC 7,14f.
 - ἀγαπητός: Euprepianos und Anhänger (Mönche): ἀγαπητὰ τέκνα THEODSTUD 36,162 – Gregorios und Mönche: τέκνα ἀγαπητὰ THEODSTUD 64,5 – Naukratios (Mönch): τ. μου ἀγαπητόν THEODSTUD 115,11; 146,2 – Theoktistos (Mönch): τ. μου ἀγαπητόν THEODSTUD 123,13 – Anatolios und Sabbaites (Mönche): τέκνα μου ἀγαπητὰ καὶ ἐπιπόθητα THEODSTUD 164,2f. – Pasarion (Mönch): τ. μου ἀγαπητόν THEODSTUD 167,9 – Meletios (Mönch): τ. μου ἀγαπητόν THEODSTUD 218,12 – Gregorios (Mönch): τ. μου ἀγαπητόν THEODSTUD 269,48 – Kledonios (Mönch): ὦ τ. ἀγαπητόν THEODSTUD 326,18f. – Meletios (Mönch): τ. μου ἀγαπητόν THEODSTUD 327,10 – Mönche: τέκνα ἀγαπητὰ THEODSTUD 457,34f. – Symeon (*archon* von Bulgaria): τ. ἀγαπητόν ΝΙΚΜΥΣΤ 11,47; τ. μου ἀγαπητόν ΝΙΚΜΥΣΤ 18,16; 20,52
 - γλυκύτατος: Eucharistos (Mönch): γλυκύτατον τ. THEODSTUD 196,10 – Symeon (*archon* von Bulgaria): τ. μου γλυκύτατον ΝΙΚΜΥΣΤ 14,128; τ. μου γλυκύτατον ΝΙΚΜΥΣΤ 18,9 – Georgios Klados: γλυκύτατον τ. ΙΟΤΖΕΤΖ 85 (126,2f.)
 - γνήσιος: Parthenios (Mönch): ἐμὸν γνήσιον τ. THEODSTUD 171,2
 - ἐπὶ ἡρατος: Konstantinos (Neffe des Michael Kerullarios): τέκνον σοφίας ἐπὶ ἡρατον ΜΙΡΣΕΛΛ ΣΝΙΠΕΣ 2
 - ἐπιπόθητος: Anatolios und Sabbatios (Mönche): ἐπιπόθητά μου τέκνα καὶ λίαν ἡγαπημένα THEODSTUD 81,2f. – Siluanus (Mönch): τ. ἐπιπόθητον THEODSTUD 288,2
 - ἐπιφανέστατος: ἐπιφανέστατόν μοι τ. καὶ φίλτατον ΜΙΡΣΕΛΛ 207 (238,18 K.–D.)
 - ἡγαπημένος: Mönche des Sakkudionklosters: τέκνα ἡγαπημένα THEODSTUD 31,120 – Euprepianos und Anhänger (Mönche): τέκνα ἡγαπημένα THEODSTUD 36,2 – Naukratios (Mönch): τ. ἡγαπημένον THEODSTUD 40,2; 50,2; 105,3f.; 118,2; 134,3; 151,2; ὦ τ. μου ἡγαπημένον THEODSTUD 51,57; τ. μου ἡγαπημένον THEODSTUD 103,3; 110,2f. – Athanasios (Mönch): τ. ἡγαπημένον THEODSTUD 114,29 – Naukratios (Mönch): ὦ τ. ἡγαπημένον THEODSTUD 119,2 – Naukratios (Mönch): τ. μου ἡγαπημένον THEODSTUD 152,2f. – Dorotheos (Mönch): τ. ἡγαπημένον THEODSTUD 124,2 – Bassianos (Mönch): τ. μου ἡγαπημένον THEODSTUD 125,2 – Litoios (Mönch): τ. μου ἡγαπημένον THEODSTUD 127,22 – Titos und Philon (Mönche): τέκνα μου ἡγαπημένα THEODSTUD 129,2 – Ignatios (Mönch): τ. μου ἡγαπημένον THEODSTUD 130,2f. – Litoios (Mönch): τ. ἡγαπημένον THEODSTUD 154,2 – Symeon (Mönch): τ. ἡγαπημένον THEODSTUD 165,2 – Stephanos (Mönch): τ. μου ἡγαπημένον THEODSTUD 173,2 – Tithoios (Mönch): τ. ἡγαπημένον THEODSTUD 179,2f. – Kledonios (Mönch): τ. μου ἡγαπημένον THEODSTUD 187,15 – Athanasios (Mönch): τ. μου ἡγαπημένον THEODSTUD 194,2f. – Eucharistos (Mönch): τ. μου ἡγαπημένον THEODSTUD 196,2 –

- Timotheos (Mönch): τ. ἡγαπημένον THEODSTUD 198,2; τ. μου ἡγαπημένον THEODSTUD 198,16 – Petros (Mönch): τ. μου ἡγαπημένον THEODSTUD 205,2 – Euthymios (Mönch): τ. μου ἡγαπημένον THEODSTUD 213,2 – Hypatios (Mönch): τ. ἡγαπημένον THEODSTUD 220,2 – Naukratios (Mönch): τ. ἡγαπημένον THEODSTUD 225,2; 283,2; 284,2; 415,2 – Euodios und Ioannes (Mönche): τ. μου ἡγαπημένον THEODSTUD 238,2 – Dorotheos (I) (Mönch): τ. μου ἡγαπημένον THEODSTUD 239,2 – Dorotheos (II) (Mönch): τ. μου ἡγαπημένον THEODSTUD 240,21f. – Bessarion (Mönch): τ. μου ἡγαπημένον THEODSTUD 252,2f. – Euodios (Mönch): τ. ἡγαπημένον THEODSTUD 254,2f. – Gennadios (Mönch): τ. ἡγαπημένον THEODSTUD 262,2 – Kledonios (Mönch): τ. ἡγαπημένον THEODSTUD 263,2 – Anthos (Mönch): τ. ἡγαπημένον THEODSTUD 266,2 – Ignatios (Mönch): τ. ἡγαπημένον THEODSTUD 290,4; 308,2 – Proterios (Mönch): τ. μου ἡγαπημένον THEODSTUD 297,26; 303,2 – Gennadios (Mönch): ἡγαπημένε τ. THEODSTUD 324,10f. – Iakobos (Mönch): τ. μου ἡγαπημένον THEODSTUD 328,5 – Anthos (Mönch): τ. ἡγαπημένον THEODSTUD 335,13f. – Thalelaios (Mönch): τ. ἡγαπημένον THEODSTUD 340,2 – Symeon (I) (Mönch): τ. μου ἡγαπημένον THEODSTUD 342,2 – Aphrodisios (Mönch): τ. μου ἡγαπημένον THEODSTUD 345,2 – Hegesimos (Mönch): ἡγῆσαμε, τ. μου ἡγαπημένον THEODSTUD 351,2 – Petros (Mönch): τ. ἡγαπημένον THEODSTUD 353,5 – Symeon (I) (Mönch): τ. ἡγαπημένον THEODSTUD 368,3f. – Eriphanios (Mönch): τ. μου ἡγαπημένον THEODSTUD 377,2; τ. ἡγαπημένον THEODSTUD 378,2 – Basileios (Mönch): τ. ἡγαπημένον THEODSTUD 438,3 – Gregorios (Mönch): τ. ἡγαπημένον THEODSTUD 489,2,65 – Dorotheos (I) (Mönch): τ. ἡγαπημένον THEODSTUD 531,2 – Symeon (*archon* von Bulgaria): τ. μου ἡγαπημένον ΝΙΚΜΥΣΤ 15,57; 18,12; τ. ἡμῶν ἡγαπημένον ΝΙΚΜΥΣΤ 18,2; 19,3f.; 21,202; τ. ἡγαπημένον ΝΙΚΜΥΣΤ 20,35; 28,34; τ. μου ἡγαπημένον ΝΙΚΜΥΣΤ 23,149; 26,12f.; 29,16 – *strategos* von Hellas: τ. ἡμῶν ἡγαπημένον ΝΙΚΜΥΣΤ 34,2 – *strategos* von Strymon: τ. ἡμῶν ἡγαπημένον ΝΙΚΜΥΣΤ 35,2 – *strategos*: τ. ἡμῶν ἡγαπημένον ΝΙΚΜΥΣΤ 44,3 – <Konstantinos>: τ. μου ἡγαπημένον ΝΙΚΜΥΣΤ 66,1,28; 67,1 – David Kamulianos (*protospatharios*): τ. μου ἡγαπημένον ΝΙΚΜΥΣΤ 69,2 – Konstantinos (?): τ. μου ἡγαπημένον ΝΙΚΜΥΣΤ 72,1; τ. ἡγαπημένον ΝΙΚΜΥΣΤ 72,20f. – Romanos (*basileopator*): τ. μου ἡγαπημένον ΝΙΚΜΥΣΤ 75,1 – Gregorios (Metropolit von Ephesos): τ. ἡγαπημένον ΝΙΚΜΥΣΤ 87,7 – Michael (*strategos* von Thessalonike, *patrikios*): τ. ἡμῶν ἡγαπημένον ΝΙΚΜΥΣΤ 140,2f. – <Militär>: τ. ἡμῶν ἡγαπημένον ΝΙΚΜΥΣΤ 170,1
- θεοπόθητος: Naukratios (Mönch): τ. μου θεοπόθητον THEODSTUD 108,2
 - θεοτίμητος: Symeon (*archon* von Bulgaria): τ. μου θεοτίμητον ΝΙΚΜΥΣΤ 25,2
 - θεοφρούρητος: Symeon (*archon* von Bulgaria): τ. ἡμῶν θεοφρούρητον ΝΙΚΜΥΣΤ 14,86
 - ἱερός: Dorotheos (Mönch): τ. ἱερόν THEODSTUD 188,17 – Anatolios (Mönch): ὦ ἱερόν τ. THEODSTUD 311,2 – Naukratios (Mönch): ἱερόν τ. THEODSTUD 405,4 – Andreas (Metropolit von Patras): τ. ἡμῶν ἱερόν ΝΙΚΜΥΣΤ 43,2 – Ignatios (Metropolit von Kyzikos): τ. ἡμῶν ἱερόν ΝΙΚΜΥΣΤ 50,3 – Petros (Erzbischof von Alanien): τ. ἡμῶν ἱερόν ΝΙΚΜΥΣΤ 52,9 – Metropolit von Ikonion: τ. ἡμῶν ἱερόν ΝΙΚΜΥΣΤ 58,2 – Gregorios (Metropolit von Ephesos): τ. ἡμῶν ἱερόν ΝΙΚΜΥΣΤ 87,1; 94,2; 160,2 – Theoktistos (Metropolit von Klaudiopolis): τ. ἡμῶν ἱερόν ΝΙΚΜΥΣΤ 93,2 – Ignatios (Metropolit von Nikomedeia): τ. ἱερόν ΝΙΚΜΥΣΤ 96,10; τ. ἡμῶν ἱερόν ΝΙΚΜΥΣΤ 97,2 – Erzbischof oder Metropolit: τ. ἡμῶν ἱερόν ΝΙΚΜΥΣΤ 99,1 – Metropolit von Nikaia: τ. ἡμῶν ἱερόν ΝΙΚΜΥΣΤ 100,3 – Konstantinos (Metropolit von Laodikeia): τ. ἡμῶν ἱερόν ΝΙΚΜΥΣΤ 104,27 – Demetrios (Metropolit von Kyzikos): τ. ἡμῶν ἱερόν

- ΝΙΚΜΥΣΤ 107,5 – Metropolit von Pessinus: τ. ἡμῶν ἱερόν ΝΙΚΜΥΣΤ 108,20; 110,4 – Konstantinos (Metropolit von Laodikeia): τ. ἡμῶν ἱερόν ΝΙΚΜΥΣΤ 109,16.45 – Leon (Erzbischof von Syllaion): τ. ἡμῶν ἱερόν ΝΙΚΜΥΣΤ 117,34 – Basileios (Metropolit von Chaldia): τ. ἡμῶν ἱερόν ΝΙΚΜΥΣΤ 128,24 – Petros (Erzbischof von Alania): τ. μου ἱερόν ΝΙΚΜΥΣΤ 133,56; τ. ἡμῶν ἱερόν ΝΙΚΜΥΣΤ 135,3 – Ignatios (Metropolit von Kyzikos): τ. ἡμῶν ἱερόν ΝΙΚΜΥΣΤ 138,2
- ἱερώτατος: Zacharias (Metropolit von Chalkedon): τ. ἡμέτερον ἱερώτατον ΡΗΟΤ 108,12 – Gregorios (Metropolit von Ephesos): τ. ἱερώτατον ΝΙΚΜΥΣΤ 41,29; τ. ἡμῶν ἱερώτατον ΝΙΚΜΥΣΤ 42,17; τ. μου ἱερώτατον ΝΙΚΜΥΣΤ 48,3; τ. ἡμῶν ἱερώτατον ΝΙΚΜΥΣΤ 48,22f.; 151,12; 154,4; 176,3; 178,1
 - καλός: Ignatios (Mönch): ὃ καλὸν τ. THEODSTUD 131,14f. – Naukratios (Mönch): ὃ καλὸν τ. THEODSTUD 151,24 – Sabbatios (Mönch): τ. μου καλὸν Σαββάτιε THEODSTUD 164,9f. – Bassianos (Mönch): ὃ καλὸν μου τ. THEODSTUD 199,23 – Petros (Mönch): ὃ καλὸν τ. THEODSTUD 205,11f. – Euprepianos (Mönch): τ. μου καλὸν Εὐπρεπιανέ THEODSTUD 329,32
 - μακάριος: Kind des Leon: μακάριον ἡμῶν τ. THEODSTUD 29,3 – Naukratios (Mönch): ὃ μακάριον τ. THEODSTUD 186,16
 - ὄσιος: Abt des Eliasklosters: τ. ἡμῶν ὄσιον ΝΙΚΜΥΣΤ 141,2
 - πεποθημένος: Timotheos (Mönch): τ. μου πεποθημένον Τιμόθεε THEODSTUD 360,2 – Symeon (*archon* von Bulgaria): τ. ἡμῶν πεποθημένον ΝΙΚΜΥΣΤ 29,2
 - περιπόθητος: Naukratios (Mönch): τ. μου περιπόθητον THEODSTUD 49,2 – Athanasios (Mönch): τ. μου περιπόθητον THEODSTUD 79,2f.
 - πνευματικός: Nikolaos (Mönch): τ. πνευματικόν Νικόλαε THEODSTUD 10,2f. – Philippos (Mönch): τ. πνευματικόν THEODSTUD 232,2 – Leon (Mönch): τ. πνευματικόν THEODSTUD 337,2 – Nikolaos (?): τ. πνευματικόν SYMMAG 11,1 – Gemeinde, Klerus: ἀδελφοὶ καὶ πατέρες καὶ τέκνα πνευματικά PETRANTI 5 (116,5)
 - ποθεινός: Symeon (*archon* von Bulgaria): τ. μου ποθεινόν ΝΙΚΜΥΣΤ 14,10 – *strategos* von Hellas: τ. ἡμῶν ποθεινόν ΝΙΚΜΥΣΤ 34,26
 - ποθεινότατος: Arsenios (Mönch): τ. ποθεινότατον THEODSTUD 38,2f. – *archon*: τ. ἡμῶν ποθεινότατον ΝΙΚΜΥΣΤ 139,55f.
 - ποθητός: Naukratios (Mönch): ποθητόν τ. THEODSTUD 51,2f.; τ. μου ποθητόν THEODSTUD 132,3 – Thaddaios (Mönch): τ. μου ποθητόν THEODSTUD 126,2 – Litoios (Mönch): τ. μου ποθητόν Λίτοιε THEODSTUD 177,69 – Tithoios (Mönch): τ. μου ποθητόν THEODSTUD 178,21.25 – Timotheos (Mönch): τ. μου ποθητόν THEODSTUD 315,2 – Parthenios (Mönch): ὃ καλὲ Παρθένιε, τ. μου ποθητόν THEODSTUD 350,2 – Priester, Bischöfe Fürsten von Langobardia: τέκνα μου ποθητά ΝΙΚΜΥΣΤ 85,4
 - πολύεραστος: Symeon (*archon* von Bulgaria): τ. μου πολύεραστον ΝΙΚΜΥΣΤ 7,2f.
 - πολυπόθητος: Naukratios (Mönch): τ. πολυπόθητον THEODSTUD 104,32
 - σεβαστός: Dorotheos (Mönch): τ. μου σεβαστόν THEODSTUD 188,3f. – Iakobos (Mönch): τ. μου σεβαστόν THEODSTUD 189,2
 - τίμιος: Naukratios (Mönch): τίμιον τ. THEODSTUD 411,3 – Konstantinos (*parakoimomenos*): τ. μου τίμιον ΝΙΚΜΥΣΤ 47,3 – τριπόθητον τ. καὶ τίμιον ΑΝΟΡΟΤ 27,20f.
 - τιμιώτατος: Stephanos (Mönch): Στέφανε, τ. μου τιμιώτατον THEODSTUD 348,2 – Konstantinos (*parakoimomenos*): τ. μου τιμιώτατον ΝΙΚΜΥΣΤ 47,22
 - τριπόθητος → τέκνον 1.1.2. τίμιος

- τριφίλητος: Georgios Klados: τ. τριφίλητον Κλάδων Γεώργιε IOTZETZ 94 (136,7)
- υπεραγαπώμενος: Naukratios (Mönch): τ. μου υπεραγαπώμενον THEODSTUD 146,44
- φίλος: Michael: ὃ τ. φίλον μοι Μιχαήλ ΜΙCHON 100, 273
- φίλτατος: Anthos (Mönch): φίλτατον τ. THEODSTUD 266,5 – Eriphanios (Mönch): ὃ φίλτατον τ. THEODSTUD 379,2 – τ. μοι φίλτατον ΜΙGLYK 67 (II 201,8) – Georgios: ὃ φίλτατόν μοι τ. ΜΙCHON 100,109

1.1.2. Eigenname

- Gregorios (Mönch): τ. μου Θεόκτιστε THEODSTUD 123,2 – Bassianos (Mönch): κालόν μου τ. Βασσιανέ THEODSTUD 125,8f. – Bessarion (Mönch): τ. μου ἡγαπημένον Βεσσαρίων THEODSTUD 128,2 – Litoios (Mönch): τ. μου Λιτοῖε THEODSTUD 155,13 – Anatolios (Mönch): ἡγαπημένον μου τ. Ἐνατόλιε THEODSTUD 164,8 – Theophilos (Mönch): τ. μου Θεόφιλε THEODSTUD 166,33 – Hegesimos (Mönch): τ. Ἠγήσιμε THEODSTUD 172,2 – Ephraim (Mönch): τ. Ἐφραῖμ THEODSTUD 174,2; 344,2 – Thaddaios (Mönch): τ. μου ἡγαπημένον Θαδδαῖε THEODSTUD 183,2 – Theodulos (Mönch): τ. μου Θεόδουλε THEODSTUD 190,2f. – Hilarion (Mönch): ὃ τ. μου ἀγαπητόν Νεῖλε THEODSTUD 209,2 – Kallistos (Mönch): τ. μου ἡγαπημένον Κάλλιστε THEODSTUD 216,2 – Meletios (Mönch): τ. Μελέτιε THEODSTUD 218,3 – Bassianos (Mönch): τ. μου Βασσιανέ THEODSTUD 233,2f. – Bessarion (Mönch): τ. μου Βεσσαρίων THEODSTUD 235,4 – Euthymios (Mönch): τ. μου ἡγαπημένον Εὐθύμιε THEODSTUD 246,2 – Hyperichios (Mönch): Ὑπερέχιε τ. ἐμόν THEODSTUD 247,2; Ὑπερέχιε τ. μου THEODSTUD 346,2 – Aphrodisios (Mönch): Ἀφροδίσιε τὸ ἐμόν τ. THEODSTUD 248,2 – Symeon (II) (Mönch): τ. μου Συμεών THEODSTUD 250,2 – Naukratios (Mönch): τ. μου Ναυκράτιε THEODSTUD 287,3 – Timotheos (Mönch): τ. Τιμόθεε THEODSTUD 307,2 – Aphrodisios (Mönch): τ. μου Ἀφροδίσιε THEODSTUD 345,2 – Symeon (II) (Mönch): Συμεών τ. μου THEODSTUD 349,2 – Dorotheos (II) (Mönch): τ. μου Δωρόθεε THEODSTUD 352,2 – Laurentios (Mönch): τ. Λαυρέντιε THEODSTUD 449,2

1.2.1. τέκνον

- Gelasios (Mönch): ὃ τ. μου, ἀββᾶ Γελάσιε THEODSTUD 9,2 – Gregorios und Mitbrüder (Abt und Mönche): ἀδελφοὶ καὶ τέκνα ἐν Κυρίῳ THEODSTUD 61,20 – Titos und Philon (Mönche): Τίτε ἀδελφέ μου, βλέπε Φίλων, τ. μου THEODSTUD 129,10f.
- ἀδελφός: Ioannes (Mönch): τ. καὶ ἀδελφέ THEODSTUD 219,2 – Lukianos (Mönch): τ. καὶ ἀδελφέ THEODSTUD 258,4 – Mönche in Kyzikos: τέκνα καὶ ἀδελφοὶ THEODSTUD 488,33 – Eusehemon und Georgios (Mönche): ὃ φίλοι καὶ τέκνα καὶ ἀδελφοὶ PHOT 126,6 – Metropoliten und Bischöfe: τέκνα καὶ ἀδελφοὶ ΝΙΚΜΥST 90,4
- ἄνθρωπος: Symeon (*archon* von Bulgaria): τ. μου καὶ ἄνθρωπε τοῦ θεοῦ ΝΙΚΜΥST 18,50; τ. μου καὶ ἄνθρωπε τοῦ θεοῦ ΝΙΚΜΥST 19,28
- βασιλεύς: Leo VI.: τ. ἐμόν καὶ βασιλεῦ ΝΙΚΜΥST 32,74f.; ὃ βασιλεῦ καὶ τ. ΝΙΚΜΥST 32,111

1.2.2. τέκνον

- δεδοξασμένος: Romanos I.: δέσποτα καὶ τ. δεδοξασμένε ὑπὸ θεοῦ ΝΙΚΜΥST 86,2; δέσποτα καὶ τ. δεδοξασμένον ΝΙΚΜΥST 156,2
- ἐπιπόθητος: Naukratios (Mönch): τ. μου καὶ ἀδελφέ ἐπιπόθητε THEODSTUD 296,3f.
- εὐλογημένος: Romanos (*kaisar*): δέσποτα καὶ τ. μου εὐλογημένον ΝΙΚΜΥST 95,2
- ἡγαπημένος: Sisoos (Bischof): ἡγαπημένον μου τ. καὶ ἀδελφέ καὶ πατήρ THEODSTUD 234,3 – Romanos I.: δέσποτα καὶ τ. μου ἡγαπημένον ΝΙΚΜΥST 156,47

- ἡμέτερος: Theodoros (Metropolit von Laodikeia): ὃ φίλος καὶ τ. ἡμέτερον PHOT 71,2
- ποθεινότατος: Symeon (*archon* von Bulgaria): τ. ἡμῶν ποθεινότατον καὶ φίλων ἀρχαίων καὶ νέων ὁ γλυκύτατος φίλος ΝΙΚΜΥΣΤ 14,2f.
- υἱός: Pantoleon (*logothetes*): υἱὲ ὑπακοῆς, τ. φωτός, θρέμμα εὐσεβείας THEODSTUD 425,10

2.1.2. τέκνον

- ἀγαπητός: Gregorios (Mönch): ἀγαπητοῦ τ. μου, σοῦ δὲ ἀδελφοῦ Γρηγορίου THEODSTUD 51,79f. – Meletios (Mönch): τοῦ ἐμοῦ ἀγαπητοῦ τ. Μελετίου THEODSTUD 138,10
- ἡγαπημένος: Euodios und Ioannes (Mönche): τὸ ἡγαπημένον μου τ. THEODSTUD 238,11 – Erzbischof von Bulgaria: φημί δὴ τὸ ἡγαπημένον ἡμῶν τ. ΝΙΚΜΥΣΤ 4,23f.; τὸ ἡγαπημένον ἡμῶν τ. ΝΙΚΜΥΣΤ 4,83 – David Kamulianos (*protospatharios*): τέκνου ἡγαπημένου γράμμασιν τοὺς ὀφθαλμοὺς ἡμῶν ἐπεβάλλομεν ΝΙΚΜΥΣΤ 70,2f.
- πεποθημένος: Symeon (*archon* von Bulgaria): γράμμα τοῦ ἡμῖν πεποθημένου τ. ΝΙΚΜΥΣΤ 22,2
- πιστός: Theophilos (Mönch): τοῦ ἀγαπητοῦ μου υἱοῦ πιστοῦ μου τ., τοῦ ὑπὲρ τοὺς πολλοὺς τῶν ἀδελφῶν εὐλαβεστέρου THEODSTUD 166,2f. – Theodulos: Θεόδουλον τὸ πιστόν μου τ. THEODSTUD 178,38
- πνευματικός: Siluanos: Σιλουάνῳ τῷ πνευματικῷ ἡμῶν τ. THEODSTUD 76,2f. – Gruppe von Mönchen: ὑμῖν τοῖς πνευματικοῖς ἡμῶν τ. ἡ φήμη διεκόμισε ΝΙΚΜΥΣΤ 79,1f.
- ποθεινότατος: Konstantinos (*parakoimomenos*): τὸ ποθεινότατον ἐμοὶ τ. ἐξενεγκεῖν ΝΙΚΜΥΣΤ 47 Π 11f.
- ποθοῦμενος: Gregorios (?) (Metropolit von Ephesos): τὸ μὲν ὅτι ποθοῦμένου τ. καὶ ἀδελφοῦ ΝΙΚΜΥΣΤ 42,3 – Demetrios (Metropolit von Kyzikos): προσῆκον τ. ἡμῖν ποθοῦμένου ΝΙΚΜΥΣΤ 157,2
- φιλάρετος: Flüchtling: γράφω τῷ θεοσιμητῷ ἡμῶν καὶ φιλαρέτῳ τ. προσειπεῖν ΝΙΚΜΥΣΤ 4,58f.
- φίλτατος: Georgios Klados: φιλτάτου μοι τ. γραφὴν ἐδεξάμην ΙοΤΖΕΤΖ 85 (126,15)

2.2.1. τέκνον

- Gregorios (Metropolit von Ephesos): οὐχ ὅτι πρὸς τ. ἐμὸν καὶ σπλάγχνον οἰκείου καὶ μέλος ΝΙΚΜΥΣΤ 87,4f.
- → ἀδελφός 1.2.1. → βασιλεύς 1.2.1.

τέκος *Sprößling*

1.1.2. Georgios Bardanes: ὃ φίλον τ. ΜΙΧΟΝ 118,15

τέλειος *vollkommen* → ἀγάπη 2.1.2. → νῆψις 2.1.2.

τελειότατος *vollkommenster* → ἀρετὴ 2.1.2. → σύνεσις 2.1.2. → φρόνησις 2.1.2.

τελειότης *Vollkommenheit*

2.1.1. τελειότης

- a) ἡ τελειότης σου: Nikephoros (Patriarch): σκοπησάτω ἡ τ. σου THEODSTUD 25,26f.; δεόμεθ' ἀ σου τῆς τ. THEODSTUD 25,56 – Christophoros (Patriarch von Alexandria): ἡ ἱερὰ ἡμῶν κεφαλὴ καὶ ὁμοταγῆς τῆ τ. σου THEODSTUD 275,48 – Antonios (Erzbischof von Dyrhachion): οὐκ ἔχω τῆς γνώσεως τῆ τ. σου THEODSTUD 462,28 – Asotios (Prinz von Armenien): μηδέν σου τὴν τ. θορυβείτω μάτην PHOT 284,799 – Erzbischof von Cherson: ὀφειλόμενον τῆ τ. σου ΝΙΚΜΥΣΤ 106,2 – σύνεσμέν σου τῆ τ.

- THEODKYZ 28,9 – Alexander III. (Papst): διαδιδράσκει δέ σου τὴν τ. MICHANCH II 56 – Petros (Patriarch von Antiocheia): εἰδέναι ἔχουσα ἡ τ. σου MIKERULL I (183,24 WILL)
- b) ἡ σὴ τελειότης: Makarios (Abt von Pelekete): τῆς σῆς δ' ἂν εἶη τ. τὰ κρείττονα THEODSTUD 294,30 – Euthymios (Bischof von Sarde): συνεπίσταται ἡ τ. σου THEODSTUD 545,44 – Georgios (Metropolit von Nikomedeia): νουθετούμενος τραχυτέρους λόγους κατὰ τῆς σῆς ἀφίησι τ. PHOT 199,5f. – Arsenios (Mönch): τὸ τῆ σῆ τ. τοὺς ἄνδρας παραπέμψαι PHOT 236,14 – Niketas: τῆς σῆς ἐπιλελήσμεθα τ. PHOT 240,11 – Maris (*domestikos ton scholon*): ἐδειξας εἰς ὅσον ἦκει ἡ σὴ τ. PHOT 190,1 – Ioannes X. (Papst): οἶδεν γὰρ ἡ σὴ τ. ΝΙΚΜΥΣΤ 53,40 – Metropolit: δεήσει τὴν σὴν τ. ΝΙΚΜΥΣΤ 92,10; δοκοῦμεν τῆ σῆ τ. δεσμόν ΝΙΚΜΥΣΤ 92,27 – Konstantinos (Metropolit von Laodikeia): ἐπίσταται ἡ σὴ τ. ΝΙΚΜΥΣΤ 109,23 – Petros (Patriarch von Antiocheia): παρὰ τῆς σῆς τ. ἠγνωμόνησε MIKERULL I (173,12f. WILL) – ἀνακοινούμεν οὖν τοὺς περὶ τούτου καὶ τῆ σῆ τ. MIKERULL II (187,25 WILL); τῆ σῆ πεπόμφαμεν τ. MIKERULL II (188,8f. WILL); ὁ κύριος ἐν ὑγείᾳ διαφυλάττει τὴν σὴν τ. MIKERULL II (188,38 WILL) – Gregorios (Metropolit von Kaisareia): βλέποντες τὴν σὴν τ. ΝΙΚΥΡΑΝ 6,1 – Aimilianos (Patriarch): ἡ μνήμη τῆς σῆς τ. γίνεται MIPSELL 88 (116,23 K.–D.) – Leon IX. (Papst): ζητῶ δὲ καὶ παρὰ τῆς σῆς τ. PETRANTI 3 (448,17); ἐνδυναμούσα τὴν σὴν τ. PETRANTI 4 (456,33) – Theodosios (Mönch): πρὸς τὴν σὴν ἀποῦσαν τ. λέγομεν ΝΙΚΕΦΟΡΟΣ GAUTIER 2,5 – Ioannes Dukas (*dux, kaisar*): ἡ σὴ τ. προβέβληται MIPSELL 12,7 G. – ἡ σὴ τ. παντοδαπὴν ἐπλούτει ΙοΜΑΥΡ 47,11 – Metropolit: ἡ μὲν τοίνυν σὴ τ. καὶ προσειρήσθω ΙοΜΑΥΡ 67,15 – γραφὴν μὴ δεχόμενος παρὰ τῆς σῆς τ. ΕΥΜΑΛΑΚ 5 (46,1) – Euthymios (Metropolit von Neai Patrai): ὑπογρῦξω εἰς τὴν σὴν τ. ΜΙΧΟΝ 19,13f. – Lukianos (Abt des Studiuklosters): τὰ γράμματα τῆς σῆς τ. ἐπελθὼν, ὀσιώτατε δέσποτα καὶ ἐν Κυρίῳ ἀγαπώμενε ἀδελφέ ΜΙΧΟΝ 70,2f. – Athanasios (Abt des Komnenosklosters): ἐντυχόντες τῆ σῆ τ. ΜΙΧΟΝ 80,2 – Ioannikios (Abt des Meletiosklosters): εἰκόνα τῆς σῆς τ. ἐδόξαμεν ἐνοσπρίσασθαι ΜΙΧΟΝ 93,12f.; ἐνθυμηθεὶς τὴν σὴν τ. ΜΙΧΟΝ 96,15; καὶ μὴν καὶ πρὸς τὴν σὴν τ. ΜΙΧΟΝ 133,2; καὶ πρὸς τὴν σὴν τ. ΜΙΧΟΝ 135,5; ἡ σὴ τ. ... ὑποδέξεται ΜΙΧΟΝ 157,17f.; τὴν σὴν τ. πανευδαίμων συνοδία προσειρήσθω ΜΙΧΟΝ 157,31; ἐδόξαμεν τῆ σῆ τ. ΜΙΧΟΝ 161,10f.; ἡ ὑπὸ τὴν σὴν τ. ἀδελφότης ΜΙΧΟΝ 178,17 – Martinianos (Abt des Prodromosklosters): τὴν σὴν τ. διαφυλάττοι ΜΙΧΟΝ 168, 24f.
 - c) ἡ ὑμῶν τελειότης: Zacharias (Metropolit): τὸ παρὰ τῆς ὑμῶν τ. διαλύει PHOT 191,24 – Ignatios (Mönch): ἐπάγοι τῆ ὑμῶν ἀμεμφεῖ τ. ΝΙΚΕΦΟΡΟΣ MANGO = IGDIAK 64,43 – Tryphon (Mönch): τὴν ὑμῶν τ. τῶν βοηθημάτων καταλαμβανόντων ΝΙΚΜΥΣΤ 33,19 – Metropolit: εἰδέναι τὴν ὑμῶν τ. ΝΙΚΜΥΣΤ 92,33 – Konstantinos (Metropolit von Laodikeia): οὐ κατὰ τῆς ὑμῶν τ. ΝΙΚΜΥΣΤ 158,12 – Patriarch von Jerusalem: γνωρίσαι τῆ κατὰ θεὸν ὑμῶν τ. PETRANTI 2 (MICHEL 438,33)
 - d) ἡ ὑμετέρα τελειότης: Ioannes (Erzbischof): τὸ τίμιον τῆς ὑμετέρας ἐπ' ἀρετῆς τ. MAXHOM 6 (*PG 91,424C*) – Georgios (Metropolit von Nikomedeia): τὴν ὑμετέραν μεθέλκειν ἐθάρρησα τ. PHOT 201,14 – Nikolaos (Papst): τὴν ὑμετέραν ἐπ' ἀρετῆ τ. PHOT 290,37 – Erzbischof von Aquileia: τὴν ὑμετέραν ἐπ' ἀρετῆ τ. PHOT 291,103 – Steuerbeamter von Taion: τὴν οὖν ὑμετέραν κατὰ Χριστὸν τ. IGDIAK 17,8 – Democharis (*logothetes tu geniku*): ἠπιστάμην τὴν ὑμετέραν τῆς ψυχῆς τ. IGDIAK 24,1 – Erzbischof von Otranto (?): ἀναλογίζεσθαι δὲ ἄξιον τὴν ὑμετέραν τ. ΝΙΚΜΥΣΤ 101A,5f.; ἀρκεῖ γὰρ ταῦτα καὶ τὴν ὑμετέραν τ. ΝΙΚΜΥΣΤ 101A,9f.

2.1.2. τελειότης

- ἀμίμητος: Ioannes (Abt von Komai): ἐπιγνώτω οὖν ἡ ἀμίμητος ὑμῶν ἐπ' ἀρετῆ τ. IGDIAK 16,4
- ἀμνησίκακος: Democharis (*logothetes tu geniku*): δυσωπεῖτω τὴν ὑμετέραν ἀμνησίκακον τ. IGDIAK 21,43
- ἀρχιερατικός: Metropolit: τὴν ὑμετέραν ἀρχιερατικὴν τ. ἰκανὴν τε οὖσαν κρίνειν PHOT 191,70 – Georgios (Metropolit von Nikomedeia): ταῦτα καὶ τῆ σῆ ἀρχιερατικῆ τ. γινέσθω PHOT 201,96 – Metropolit: πάντα τῆς ὑμῶν ἀρχιερατικῆς τ. καὶ πνευματικῆς σοφίας γέμει PHOT 292,1; τῆ ὑμῶν οὐκ ἐνεφανίσθη ἀρχιερατικῆ τ. PHOT 292,54 – Metropolit: τὴν σὴν ἀρχιερατικὴν παρεγγυώμεθα τ. PHOT 295,14 – Erzbischof von Bulgaria: τοῦτο μὲν τῆς σῆς ἀρχιερατικῆς τ. ἰκανῆς οὐσης ΝΙΚΜΥΣΤ 4,78f.; ἐπιστάμεθα τὴν ὑμῶν ἀρχιερατικὴν τ. ΝΙΚΜΥΣΤ 12,2 – Gregorios (Metropolit von Ephesos): τὰ γράμματα τῆς ὑμῶν ἀρχιερατικῆς τ. ΝΙΚΜΥΣΤ 41,3f.; τὸ γράμμα τῆς ὑμῶν ἀρχιερατικῆς τ. χερσὶν ἐδεξάμεθα ΝΙΚΜΥΣΤ 42,2f. – Gregorios und Photios (Metropolit): πρέπον τῆ ὑμῶν ἀρχιερατικῆ τ. ΝΙΚΜΥΣΤ 132,18 – Gregorios (Metropolit von Ephesos): γράψαι πρὸς τὴν ὑμῶν ἀρχιερατικὴν τ. ΝΙΚΜΥΣΤ 124,10 – Aimilianos (Patriarch von Antiocheia): ὑπὲρ τῆς σῆς ἀρχιερατικῆς τ. ἐκθύμως ἀγωνιζόμενος ΜΙΡΣΕΛΛ 135 (159,2 K.–D.); ἐπιλαθόμενος, τὴν σὴν μόνην ἀρχιερατικὴν τ., ἀφορμὴν ποιεῖται τῆς διαλέξεως ΜΙΡΣΕΛΛ 181 (461,24 S.); τὸ γράμμα τῆς σῆς ἀρχιερατικῆς ἐνέφηνε τ. ΜΙΡΣΕΛΛ 17,4 G.
- ἀρχικός: Konstantinos (Bischof von Gangra): οἶδε τοῖς πλησιάζειν ἐθέλουσιν ἡ ἀρχικὴ ὑμῶν καὶ πατρικὴ τ. IGDIAK 18,3
- ἔνθεος: Leon IX. (Papst): ἀξιῶ δέ σου τὴν ἔνθεον τ. PETRANTI 3(452,29)
- εὐσεβής: Theophylaktos und Athanasios (Mönche): ἔδειξεν ὁ παρεληλυθὼς τῆς ὑμετέρας χρόνος εὐσεβοῦς τ. IGDIAK 31,1f.
- ἱεραρχικός: εὐφραίνω μὲν τὴν ἱεραρχικὴν ὑμῶν τ. PETRANTI 2 (438,39f.) – Alexander III. (Papst): τῆς σῆς ἱεραρχικῆς τ. καταστοχαζόμεθα ΜΙΧΑΝΧ II 17
- ἱερατικός: Eustathios (Patriarch von Antiocheia): σου τὴν ἱερατικὴν τ. ἐρᾶν PHOT 11,4 – μᾶλλον τῆς σῆς ἱερατικῆς τ. ΜΙΡΣΕΛΛ 10,3 M.
- ἱεροπρεπής: Michael Kerullarios (Patriarch): πάντα ταῦτα τὴν σὴν ἱεροπρεπῆ τ. διὰ τιμίας γραφῆς PETRANTI XV (201,11 WILL)
- ἱερός: Nikephoros (Bischof von Karia): καταμηνύσαι τῆ ὑμετέρα ἱερά τ. IGDIAK 20,26
- πάνσοφος: Theophylaktos (Metropolit von Nikomedeia): ὡς ἀγνοούσης σου τῆς πανσόφου τ. THEODSTUD 314,27f.
- πατρικός → τελειότης **2.1.2.** ἀρχικός

2.2.1. τελειότης

- Michael (*archon* von Bulgaria): πρέπει συνεισάγειν τηλικαύτη εὐσεβεία τε καὶ συνέσει καὶ τ. PHOT 287,43f.

τελεώτατος *vollkommenst* → σύννεσις **2.1.2.**

τετιμημένος *geehrt* → υἱός **1.1.2.**

τιμαλφέστατος *wertvollst*

1.1.1. Niketas (*kurator*): τιμαλφέστατε THEODSTUD 437,16

τιμέστατος *gehrtester*

1.1.2. Basileios Kamateros (Onkel des Kaisers): ἀνδρῶν ἐμοὶ τιμέστατε ΝΙΚΧΟΝ 2 (202,16)

τίμιος *geehrt*

1.2.1. τίμιος

- Theodoros (*kubukleisios, chartularios*): χρηστέ διὰ πάντα καὶ τ. ANOPROF 114,18 → ἀγάπη 2.1.2. → ἄνθρωπος 1.1.2., 1.2.2. → δεσπότης 1.1.2., 1.2.2. → ἰδέα 2.1.2. → ἴχνος 2.1.2. → κεφαλή 1.1.2., 2.1.2. → κύρ 1.1.2. → μέλος 1.1.2. → μήτηρ 1.1.2. → πατήρ 1.1.2., 1.2.2. → πατρότης 2.1.2. → πρόσωπον 2.1.1. → τέκνον 1.1.2. → ψυχή 1.1.2., 2.1.2.

τιμότης *Ehre*

2.1.1. τιμότης

- a) ἡ τιμότης σου: Basileios (Mönch): ὑπῆρχεν τῆ τ. σου THEODSTUD 28,21; μηδὲ ἡ τ. σου δριμυσοσέσθω THEODSTUD 28,88; ἔφθη εἰπούσα ἡ τ. σου THEODSTUD 28,120 – Athanasios (Jünger): ἡ τ. σου . . . φρουρουμένη THEODSTUD 48,40f. – Basileios (Abt): ἐν οἷς γέγραφεν ἡ τ. σου THEODSTUD 60,2 – Maria (Nonne): ἐφθάσαμεν παρὰ τῆς τ. σου THEODSTUD 66,2f.; ὑπερευχομένους σου τῆς τ. THEODSTUD 66,42 – Prokopios (Mönch): ἐπιστέλλω τῆ τ. σου THEODSTUD 69,1 – Ioannes (Abt): προσφθέγγασθαι τὴν τ. σου THEODSTUD 76,7 – Anna (Äbtissin): τί ἂν ἀκούσας περὶ τῆς τ. σου THEODSTUD 85,2; τῆς διασώσεως τῆς τ. σου THEODSTUD 316,3 – Hilarion (Abt): γινώσκει σου ἡ τ. THEODSTUD 90,3 – hypatissa: λογισάμενος τῆς κατὰ θεόν σου τ. THEODSTUD 143,2 – Eirene (*patrikia*): μνημονεύειν σου τῆς τ. THEODSTUD 156,3 – *presbyter*: οἶον πέπονθεν ἡ τ. σου THEODSTUD 215,2 – Kassia (Nonne): εἰς ὑπόμνησιν τῆ τ. σου THEODSTUD 217,16 – ἀνέγκων τὴν ἐπιστολὴν τῆς τ. σου THEODSTUD 229,2 – Makarios (Abt): σου ἡ τ. τὸν καιρὸν ἐξαγοράζειν THEODSTUD 230,17 – Konstantinos (*kurator*): ἀκοῆ ἀγαθῆ τῆς τ. σου ἐλθοῦσα THEODSTUD 233,2 – Theophylaktos (Priester): ἐπέστειλεν ἡ τ. σου THEODSTUD 251,2 – Georgios (Leinenhändler): οἱ ἁμαρτωλοὶ ἔχομεν παρὰ τῆς τ. σου THEODSTUD 260,13 – Pardos (Leinenhändler): ἐπιστέλλω τῆ τ. σου THEODSTUD 261,2 – *oikonomos* des Symbolonklosters: ἤκουσα περὶ τῆς τ. σου THEODSTUD 306,2 – Niketas (Abt von Medikion): δέχεσθαι ἀντίγραφα παρὰ τῆς τ. σου THEODSTUD 319,1 – Maria (Nonne): ὄνομα ἠκουτίσθη μοι τῆς τ. σου THEODSTUD 331,2 – Ioseph (Erzbischof): τῆ τ. σου προσφθέγγομαι THEODSTUD 333,48 – Konstantinos (Mönch): ἐπιστείλαι τῆ τ. σου THEODSTUD 338,2 – Eirene (*patrikia*): τὸ γράμμα πρὸς τὴν τ. σου THEODSTUD 412,2 – Euphemia (Nonne): τῆ τ. σου ἐπιστέλλειν THEODSTUD 413,2 – Niketas (*kurator*): σου παρεσκευάζεται ἡ τ. THEODSTUD 437,13 – Theophilos (Abt): τὰ ἀκουσθέντα μοι περὶ τῆς τ. σου THEODSTUD 432,2 – Äbtissin von Nikaia: περὶ τῆς τ. σου ἀγαθαὶ ἀκοαὶ THEODSTUD 434,2 – Eudoko: ἀποστείλαι πρὸς τὴν τ. σου THEODSTUD 436,6f. – Euphrosyne (Äbtissin): τὰ γράμματα τῆς τ. σου THEODSTUD 460,2 – Ioannes (*spatharios*): οὐκ εἶασε τὴν τ. σου THEODSTUD 463,8 – μᾶλλον ἀποδέχομαι τὴν τ. σου THEODSTUD 465,2 – Thomas (*chartularios*): τοῖς γράμμασι τῆς τ. σου THEODSTUD 467,2 – Theodoros (*zenodochos*): διδασκτικῶς τῆ τ. σου προσφέρειν THEODSTUD 470,4 – Euphrosyne (Äbtissin): παρεμυθῆθη σου ἡ τ. THEODSTUD 472,2 – Theodoros (Mönch): ἐδεξάμην σου τὴν ἐπιστολὴν τῆς τ. THEODSTUD 477,2f.; ἐπιστολὴν συντετάχθαι ὑπὸ τῆς τ. σου THEODSTUD 477,37 – ἐπεζήτησεν ἡ τ. σου THEODSTUD 483,2 – Theoktistos (*eremites*): θαυμάζω πῶς ἡ τ. σου THEODSTUD 485,13f.; τὸ γραμματίον τῆς τ. σου THEODSTUD 490,2 – Stephanos (Abt): ἡ συχνότης τῶν γραμμάτων . . . δείκνυσι τὴν ἀγάπην τῆς τ. σου THEODSTUD 487,2f. – Ioannes (*grammatikos*): τὸ ἀνυπόκριτον . . . δέδειχεν ἡ τ. σου THEODSTUD 492,2f. – Basileios (Abt): λυπηρὸν τὸ γράμμα τῆ τ. σου THEODSTUD 494,26 – *turmarchissa* von Hellas: ἐμέλλομεν

ἐπιστέλλειν τῆ τ. σου THEODSTUD 498,2f. – Gregorios: ἡ τ. σου μὴ ἐπιστείλασα THEODSTUD 502,2 – Demetrios: περὶ τῆς τ. σου ἐννοεῖν THEODSTUD 504,39 – Lykastos: τὸ γραμματίον ἐπιφερόμενος τῆ τ. σου ἀπήγγειλεν THEODSTUD 505,1 – περὶ τῆς τ. σου μαρτύριον THEODSTUD 506,1 – Philotheos (*ktetor*): εὐαπόδεκτα τὰ γράμματα τῆς τ. σου THEODSTUD 507,1f.; ἠγείται σου ἡ τ. THEODSTUD 525,2 – Euphrosyne (*Äbtissin*): ἐπισκεπτόμεθά σου τὴν τ. διὰ τοῦ γράμματος THEODSTUD 510,1 – Eudokimos (*spatharios*): ἐπιστέλλειν τῆ τ. σου THEODSTUD 511,2 – Sergios: ὑγιαίνει ἡ τ. σου THEODSTUD 512,1; τὸ συμπεσὸν τῆ τ. σου THEODSTUD 519,3 – Makarios (*Mönch*): ταμιευομένων τῶν ὑπὸ τῆς τ. σου λελεγμένων ἢ ἐνταῦθα καιρῷ THEODSTUD 517,35 – Auxentios (*Abt*): τὸ μὲν γράμμα τῆς τ. σου ἐδεξάμεθα THEODSTUD 518,2 – Theophanes (*Mönch*): τῆ τ. σου ὑπεδήλωσα THEODSTUD 524,43 – Eudokimos (*spatharios*): ἀντεπιστέλλαι τῆ τ. σου THEODSTUD 527,2 – Eudokia: ἐδηλώθη μου . . . περὶ τῆς τ. σου THEODSTUD 529,2f. – Euphrosyne (*Äbtissin*): σου ἦπατο λύπη τῆς τ. THEODSTUD 530,2; τῆ τ. σου ἀπολύσα THEODSTUD 530,10 – Machara (*spatharea*): ἐπιζητεῖ σου ἡ τ. φάναί με περὶ τῆς θείας κοινωνίας THEODSTUD 553,16 – Symeon II (*Mönch*): τὸ παρα; τῆς τ. σου προταθὲν ἐρώτημα THEODSTUD 534,2 – Eirene (*Äbtissin*): παρακαλοῦμεν δέ σου τὴν τ. THEODSTUD 536,25 – Maria (*Kaiser*): ἡ τ. σου γνωρίζει THEODSTUD 537,2 – Kassia (*kandidatissa*): χρονία ἢ ἐπιστολή τῆς τ. σου THEODSTUD 539,2 – Michael Hagiopolites (*synkellos*): ἄρτι ἐπιστέλλω τῆ τ. σου THEODSTUD 547,2 – Hypakoe (*Nonne*): ἀνέσιμον ἀνοίγειν τῆ τ. σου THEODSTUD 548,3; ναί, παρακαλῶ τὴν τ. σου ἴσα THEODSTUD 548,38f. – Methodios (*Mönch*): ἡ τ. σου ἰδεῖν τὴν ταπεινώσιν ἡμῶν THEODSTUD 549,2 – Thomais (*Nonne*): ἐδεξάμην τὴν πρότασιν τῆς τ. σου διὰ φωνῆς ζώσης τοῦ ὑπερτίμου κυρίου ἀρχιετροῦ THEODSTUD 551,2f. – ἔγραφον τῆ τ. σου ΝΙΚΜΥΣΤ 23,2 – Beamter: γράφομεν τῆ τ. σου ΝΙΚΜΥΣΤ 55,2 – Thomas (*logothetes tu dromu*): προσφοιτᾶν τῆ τ. σου THEODDAPH 21,11 – ἡ τῆς τ. σου ἐπιστολή THEODKYZ 31,1 – Niketas Stethatos (*Abt*): τὰ παρὰ τῆς τ. σου περὶ τούτου γραφέντα ἔστωσαν Niketas chartophylax = ΝΙΚΣΤΕΘ III 234,27 – Metropolit (?): τὸ τῆς τ. σου γράμμα ΜΙΡΣΕΛΛ 230 (274,11 Κ.–Δ.) – Metropolit von Euchaita (?): χαλκᾶ σκευὴ τῆς τ. σου ΜΙΡΣΕΛΛ 269 (315,12 Κ.–Δ.) – ἐνδαμιλεύσαιτό σου τῆ τ. ΙΟΜΑΥΡ 9,22f. – Bischof von Triaditsa: ἀνελθοῦσα ἡ τ. σου THEOPHYLOCH 87,13 – Lukas (*Mönch*): διαφυλάττειτο ἡ τ. σου ΜΙΧΟΝ 99,43f.

- b) ἡ σὴ τιμότης: Freund: τῆ σὴ τ. τὸ χαρίεν THEODSTUD 160,7 – Äbtissin: ἑωρακέναι τὴν σὴν τ. THEODSTUD 397,20 – Iakobos (*Mönch*): τῆ σὴ τ. ἀπέστειλα THEODSTUD 466,34 – εἰς σύγκρισιν ἡ σὴ τ. ΝΙΚΜΥΣΤ 20,144 – Beamter (?): τοῦ τῆς σὴς ὑπερεύχεσθαι τ. ΝΙΚΜΥΣΤ 179,13 – <Konstantinos>: τὴν σὴν ἐγνωρίσαμεν τ. ΝΙΚΜΥΣΤ 183,7 – τῆ παρακλήσει οὖν τῆς σὴς τ. THEODKYZ 31,9 – Leon Paraspondylos (*Mönch, protosynkellos*): περιττὸν οὐδὲν ἐχόντων περὶ τὴν σὴν τ. ΜΙΡΣΕΛΛ 72 (104,26 Κ.–Δ.) – *Mönch*: γραφὰς παρὰ τῆς σὴς τ. ΜΙΡΣΕΛΛ 170 (193,24 Κ.–Δ.) – φρονῆσα περὶ τὴν σὴν τ. ΜΙΡΣΕΛΛ 131 (376,18 Σ.) – *krites* (?): παρὰ τῆς σὴς τ. τὴν ὁμοίαν διάθεσιν ΙΟΜΑΥΡ 39,8 – Bischof von Kitros: ὁμιλιῶν πρὸς τὴν σὴν τ. THEOPHYLOCH 52,12; αἱ τῆς σὴς τ. εὐχαί μοι γενέσθωσαν THEOPHYLOCH 121,15 – Bischof von Triaditsa: τῷ τῆς σὴς τ. γράμματι THEOPHYLOCH 59,72f. – Niketas (Bischof von Serres): προσκυνῶσι τὴν σὴν τ. THEOPHYLOCH 70,26 – Nikolaos (Metropolit von Kerkyra): τῆ σὴ τ. δηλώσαι THEOPHYLOCH 77,66 – Niketas (*chartophylax*): περὶ τῆ σὴ τ. δεδοικῶτα THEOPHYLOCH 83,15 – Lukianos (Abt des Studiuklosters): εἰρηθῶμεν, τῆ σὴ τ. ΜΙΧΟΝ 37,11 – Abt des Homologetesklosters: τῆ σὴ τ. συνοῖσοντα δοκεῖ ΜΙΧΟΝ 124,24f.; ὅς καὶ διατηροῖ τὴν σὴν τ. ΜΙΧΟΝ 124,26f.; δέξασθαι γράμμα

παρὰ τῆς σῆς τ. ΜΙΧΟΝ 126,2 – ἐρρωμένην τὴν σὴν τ. διατηροῖη ΜΙΧΟΝ 130,53f. – Abt des Kaisarianeklosters: τῆ σῆ τ. Ἰλεως γένουτο ΜΙΧΟΝ 156,42f. – Aristenos (*megas oikonomos*): τὰ πρὸς τὴν σὴν τ. διαχαράττων γράμματα ΓΕΤΟΡΝ 28 (175,1) – Bischof von Esztergom: ἔγραψεν ἡ τῆς σῆς τ. σύνεσις ΔΕΜΤΟΡΝ 32 (192,17) – Lukas (Mönch): γράμμα τῆς σῆς τ. δεξάμενοι ΜΙΧΟΝ 99, 2 – Georgios Bardanes: ἀντιφωνεῖ πρὸς τὴν σὴν τ. ΙΟΑΡΟΚ 6 (250,26 V.)

- c) ἡ τιμότης ὑμῶν: Gemeinde von Antisarchos: γράμματα ἐδεξάμεθα παρὰ τῆς τ. ὑμῶν ΤΗΕΟDSTUD 19,2 – Eirene und Kale (Nonnen): πονῶν εἰμι περὶ τῆς τ. ὑμῶν ΤΗΕΟDSTUD 200,2 – Megalo und Maria (Nonnen): ἀγαθὴν ἀκοὴν ἐνηχοῦμενος περὶ τῆς τ. ὑμῶν ΤΗΕΟDSTUD 292,2 – Bruderschaft von Pelekete: συμβεβηκὸς τῆ τ. ὑμῶν ΤΗΕΟDSTUD 501,2 – Basileios (Mönch): εὐλόγως ἐπιζητῆ ἡ τ. ὑμῶν ΤΗΕΟDSTUD 515,3 – Philetos (Metropolit von Synada): τὸν μάρτυρα τοῦ Χριστοῦ τῆς ὑμῶν τ. ΤΗΕΟDAPH 29,7f.
- d) ἡ ὑμετέρα τιμότης: *kuropalates* von Iberia: τὴν ὑμετέραν ἀπεκάλυσε τ. ΝΙΚΜΥST 91,4f.

2.1.2. τιμότης

- ἀδελφικός: Basileios (Abt): ἡ ἀδελφική σου τ. ἐπιστέλλειν ΤΗΕΟDSTUD 494,2f – Dionysios (Mönch): ὥστε καὶ ἡ ἀδελφική ὑμῶν τ. περιττὸν ἂν εἰργάζετο ΤΗΕΟDSTUD 543,4f.
- θεοφιλής: Isidoros Byzantios: παρὰ τῆς θεοφιλοῦς σου τ. τὸ πεμπόμενον ΤΗΕΟDSTUD 101,4
- μεγαλόδοξος: Symeon (*archon* von Bulgaria): τὸ γράφειν πρὸς τὴν ὑμῶν μεγαλόδοξον ὠρμήσαμεν τ. ΝΙΚΜΥST 29,12f.
- πάγκαλος: Hesyehios (*protonotarios*): ἡ ἐπιστολή τῆς παγκάλου σου τ. ΤΗΕΟDSTUD 500,2
- σοφός: Ioannes Grammatikos: ἡ σοφή σου τ. . . . ἀντεπεξήγαγεν ΤΗΕΟDSTUD 546,5
- φιλόθεος: Michael (Neffe des Metropoliten von Chalkedon): τῆ σῆ δὲ φιλοθέω καὶ διὰ τοῦτο φιλοκάνουι τ. γράφομεν ΤΗΕΟPHYLOCH 82,25f.
- φιλοκάνων → τελειότης 2.2.2. φιλόθεος
- φιλούμενος: Wachshändler: ἀντίδοσιν ἀγάπης τῆ φιλουμένη σου τ. ΤΗΕΟDSTUD 93,18

τιμώτατος *gehrtest*

1.1.1. τιμώτατος

- a) τιμώτατε: Nikephoros (Abt): ΤΗΕΟDSTUD 4,8 – Niketas (Abt): τ. μοι ΤΗΕΟDSTUD 280,16 – Theodoros (Mönch): ΤΗΕΟDSTUD 446,2 – Eustratios (Abt): ΤΗΕΟDSTUD 448,5 – Ioannikios (*eremites*): ΤΗΕΟDSTUD 461,19 – Euphrosyne (Äbtissin): τιμωτά τη ΤΗΕΟDSTUD 472,27; 482,29 – Hilarion und Eustratios (Mönch): τιμώτατοι ΤΗΕΟDSTUD 549,173 – Eugenios (*kubikularios*): ΤΗΕΟDAPH 36,2 – Abt: ΤΗΕΟDNIK 14,24 – Dionysios (Abt): ΤΗΕΟDNIK 17,2 – Eustratios (Abt): ΤΗΕΟDNIK 18,1 – Phokas (*raipherendarios*): ΤΗΕΟDNIK 22,16 – Theodosios (Mönch): ΑΝΟΡΟF 45,6 – ΜΙΡSΕLL 196 (489,14 S.) – Patriarch von Antiocheia: ΜΙΡSΕLL 22,20 G. – Stephanos (*mystikos*): ΝΙΚΜΑG 29,2 – Phokas (*sakellarios* von Athen): ΜΙΧΟΝ 21,11 – Lukianos (Abt des Studiuklosters): ΜΙΧΟΝ 38,10 – Abt des Homologetesklosters: ΜΙΧΟΝ 125,2;127,2;130,2

- b) ὃ τιμωτάτε / τιμωτάτη
Basileios (Abt): ὃ τ. THEODSTUD 494,13; 495,30 – Ignatios (Bischof von Milet): ὃ τ. THEODSTUD 267,10 – Äbtissin: ὃ τιμωτάτη THEODSTUD 483,12

1.1.2. τιμώτατος

- Iulianos (*scholastikos* in Alexandria): πάντων μοι τιμώτατοι MAXHOM 17 (PG 91,584B) – Eirene (Äbtissin): τιμωτάτη γυναίκων THEODSTUD 536,3 – Patriarch: ὃ πατέρων καὶ ἀδελφῶν ἐγγράφη τ. ΝΙΚΜΥΣΤ 98,39 – πατέρων ἐμοί τ. ΜΙΡΣΕΛΛ 91 (335,15 S.) – Metropolit von Ephesos: τ. πάντων ἀνδρῶν ΜΙΡΣΕΛΛ 179 (458,2 S.) – Michael: τ. φίλων καὶ ἀρχόντων ἐμοί ΙΟΜΑΥΡ 49,8f.

1.2.1. τιμώτατος

- Sergios (*hypatos*): ἡγαπημένε μοι ὁμοῦ καὶ τ. THEODSTUD 44,3 – Petros: ὁ τιμώτατος ἀδελ-φός ἡμῶν Πέτρος THEODSTUD 60,4f. – Stephanos: ὃ γνησιώτατέ μοι καὶ τ. THEODSTUD 92,3 – Isidoros (*laikos*): τ. καὶ μου καὶ ποθεινότατε THEODSTUD 243,10f. – Abraamios (*xenodochos*): τ. καὶ περιφανέστατε THEODSTUD 440,4 – Eudokimos: φίλτατέ μου καὶ τ. THEODSTUD 511,56 – Emir von Kreta: φίλων ἐμοί ἄριστε καὶ τ. ΝΙΚΜΥΣΤ 2,71 – Eugeneia Tychomyra: σεμνοτάτη καὶ τιμωτάτη γυναικῶν ΜΙΧΟΝ 172,2f.

2.1.1. τιμώτατος

- Basileios (Abt): βραχύ τι παρεμυθήθη τὸ περὶ ὑμᾶς τοὺς τ. THEODSTUD 495,2 – (Metropolit von Amaseia): προσαγορεύω τὸν τ. Ἰαμασειᾶς μᾶλλον δὲ τὸν ὑπέριτιμον ΜΙΡΣΕΛΛ 58 (91,8 K.-D.) – τοῦ πάντων ἐμοί τ. τῶν φίλων ΙΟΜΑΥΡ 47,1f.

2.1.2. τιμώτατος

- Konstantinos Psellos: τὸν ἐμοί τ. Κωνσταντῖνον ἐκεῖνον ΙΟΜΑΥΡ 51,37
- → ἀδελφός **1.1.2.**, **1.2.2.** → ἀνὴρ **1.1.2.**, **1.2.2.** → ἄνθρωπος **1.1.2.**, **1.2.1.**, **1.2.2.** → αὐθέντης **1.2.2.** → βασιλεία **2.1.2.** → γνησιώτατος **1.2.1.** → δέσποινα **1.1.2.**, **1.2.2.** → δεσπότης **1.1.2.** → δούλος **1.1.2.** → καθηγούμενος **1.2.2.** → κορυφή **1.1.2.** → κύρ **1.1.2.** → κυρία **1.1.2.** → παπᾶς **1.1.2.** → πατήρ **1.1.2.**, **1.2.2.** πρόσωπον **2.1.2.** → συνεπίσκοπος **1.1.2.** → τέκνον **1.1.2.** → υἱός **1.1.2.** → ψυχὴ **2.1.2.**

τιμώτερος *wertvoller*

- **1.1.2.** Dorotheos (Mönch): σαπφείρου τ. THEODSTUD 188,5

τιμώμενος *gehrt* → κεφαλή **2.1.2.**

τολμών → σύ **1.1.2.**

τλημονέστατος *duldsamst*

- **1.1.2.** Georgios Chamakon: τ. πάντων ἀνδρῶν ΜΙΧΟΝ 83,54f.
- → λογισμός **1.1.2.**

τριάς *Dreifaltigkeit*

- **1.1.2.** Mönche des Studiuklosters: τ. ἀδελφική THEODSTUD 402,3

τριβέλτιστος *allerbester*

- **1.1.1.** Manuel Gabrielakites: τ. ΙΟΤΖΕΤΖ 13 (21,11f.)

τρικάπηλος *dreifacher Wirt*

- **1.1.2.** Wirt (*kapelos*): ὃ τ. σύ ΜΙΡΣΕΛΛ 206 (502,25 S.)

τριπόθητος *heftig ersehnt*

1.1.1. τριπόθητος

- a) τριπόθητε: Makarios (Abt): THEODSTUD 159,19 – Theophilos (Bischof von Ephe-

sos): THEODSTUD 414,13 – Petros (Metropolit von Nikaia): THEODSTUD 475,36 – Michael Burtzes (Schüler): IOTZETZ 3 (5,10; 6,12) – Andronikos Kalorhabdas (Schüler): IOTZETZ 8 (17,4)

- b) ὁ τριπόθητε: Ioseph (Erzbischof): THEODSTUD 355,2 – Abt: THEODSTUD 391,3 – Mönche: ὁ τριπόθητοι THEODSTUD 393,25 – geistliche Väter: ὁ τριπόθητοι THEODSTUD 408,4 – Stephanos (*asekretis*): THEODSTUD 419,20 – Mönche: ὁ τριπόθητοι THEODSTUD 421,7 – Ioannes (*spatharios*): THEODSTUD 463,21 – Niketas: THEODSTUD 476,16 – Stephanos (Abt): THEODSTUD 487,6 – Lykastos: THEODSTUD 505,30 – Theophanes (Mönch): THEODSTUD 524,3 – Petros (Metropolit von Nikaia): THEODSTUD 533,6 – Antonios (Erzbischof): THEODSTUD 542,25 – Euthymios (Bischof von Sardes): THEODSTUD 545,11 – Ioannes Grammatikos: THEODSTUD 546,6

- c) Konstantinos (*sakellarios*): ὑγιαίνων εἷης μοι ὁ τριπόθητος LEO DIAK 1,19

1.2.1. τριπόθητος

Michael (Metropolit von Synada): ἀγιώτατε ὁμοῦ καὶ τ. THEODSTUD 364,21f. – Theodotos (*strategos*): ὁ τ. καὶ πανεύφημε THEODSTUD 484,33 – Michael Taronites: τ. μοι πανσέβαστε IOTZETZ 4 (6,16)

- → ἀδελφός 1.1.2. → ἀρετὴ 2.1.2. → κεφαλὴ 1.1.2., 2.1.2. → πατὴρ 1.1.2. → τέκνον 1.1.2.

τρισάθλιος *unglücklichster*

1.1.1. Chryses: τ. THEOPHYLSIMO 19,5 – Theophilos (Abt): ὁ τ. THEODSTUD 432,39

- → ταλαίπωρε 1.1.2.

τρισερασιμώτατος *liebenswürdigst*

1.1.2. Neophytos (Mönch): ὁ τ. φίλων καὶ ἀδελφῶν THEODSTUD 558,3f.

τρισμακάριος *höchst glücklich*

1.2.1. Maria (Nonne): μακαρία ὡς ἀληθῶς καὶ τ. THEODSTUD 66,16f.

- → πατὴρ 1.1.2.

τρισμακάριστος *höchst glücklich*

1.1.1. Nikephoros (Patriarch): ὁ τ. THEODSTUD 423,29

τρισόλβιος *sehr glücklich*

1.1.1. Ioannes (Metropolit von Chalkedon): τ. THEODSTUD 245,31

- → ἀδελφοπάτωρ 1.1.2. → μήτηρ 1.1.2. → πατὴρ 1.1.2. → σύ 1.1.2.

τριφίλητος *dreifach geliebt* → ἀδελφός 1.1.2. → δεσπότης 1.1.2. → γραμματικός 1.1.2. → τέκνον 1.1.2.

τροπαιούχος *siegreich*

1.2.1. Leon: δέσποτα μέγιστε, αὐγουστε, σεβαστέ, φερώνυμε νικητά, τ. LEOCHOIR 25,2f.

- → αὐτοκράτωρ 1.1.2.

τρόφιμος *ernährt*

1.1.2. τῶν λόγων τ. MIPSELL 3 (3,26 K.-D.) – Nikephoros (*grammatikos*): ὁ τ. Ἐρμού καὶ Μουσῶν IOTZETZ 100 (146,6)

Υ

υἱός *Sohn*

1.1.1. υἱός

- υἱέ μου: Litoios (Mönch): THEODSTUD 155,5 – Parthenios: THEODSTUD 171,12 – Besarion (Mönch): THEODSTUD 252,16 – Gregorios (Mönch): THEODSTUD 269,24 – Ignatios (Mönch): THEODSTUD 290,17 – Euarestos (Mönch): THEODSTUD 444,43 – Anthimos (Mönch): υἱέ μου, υἱέ μου THEODSTUD 447,41 – Symeon (*archon* von Bulgaria): ΝΙΚΜΥΣΤ 16,37; 24,64

1.1.2. υἱός

- ἀγαπημένος: Neilos (Mönch): υἱέ μου ἀγαπημένε THEODSTUD 209,21
- ἀγαπητός: Litoios (Mönch): υἱέ μου ἀγαπητέ Λιτόιε THEODSTUD 154,6 – Siluanus (Mönch): υἱέ μου ἀγαπητέ THEODSTUD 288,8 – Naukratios (Mönch): ὁ ἀγαπητός μου υἱός THEODSTUD 376,3f. – Symeon (Mönch): υἱέ μου ἀγαπητέ THEODSTUD 388,7 – Symeon (*archon* von Bulgaria): υἱέ μου ἀγαπητέ ΝΙΚΜΥΣΤ 18,18; 23,86. 161; 27,65; 29,14; ἀγαπητέ μου υἱέ ΝΙΚΜΥΣΤ 18,104
- ἀγαπώμενος: Nikolaos Kalodukas (Arzt): ἀγαπώμενε υἱέ ΜΙΧΟΝ 92,3; ΜΙΧΟΝ 115,3; ὃ ἀγαπώμενε κατὰ πνεῦμα υἱέ ΜΙΧΟΝ 131,2f.
- δεδοξασμένος: Symeon (*archon* von Bulgaria): ἡγαπημένε μου υἱέ δεδοξασμένε ΝΙΚΜΥΣΤ 15,22f.; υἱέ μου δεδοξασμένε ΝΙΚΜΥΣΤ 20,2
- ἐπιφανέστατος: Makrembolites (*archon* von Prespa): ἐπιφανέστατέ μοι ἐν Κυρίῳ υἱέ THEOPHYLOCH 108,3
- ἡγαπημένος: Naukratios (Mönch): υἱέ μου ἡγαπημένε καὶ ἀδελφῶν ὁμόψυχε THEODSTUD 121,2f. – Anatolios (Mönch): υἱέ μου ἡγαπημένε THEODSTUD 311,17f. – Stephanos (Mönch): ὃ καλὲ Στέφανε καὶ υἱέ ἡγαπημένε THEODSTUD 513,2 – Michael (*archon* von Bulgaria): περιφανέστατε καὶ ἡγαπημένε ἡμῶν υἱέ ΡΗΘ 1,3 – Symeon (*archon* von Bulgaria): υἱέ μου ἡγαπημένε καὶ μεγαλόδοξε ΝΙΚΜΥΣΤ 17,3f.; υἱέ μου ἡγαπημένε καὶ τῶν φίλων ὁ φίλτατος ΝΙΚΜΥΣΤ 19,33f.; υἱέ μου ἡγαπημένε ΝΙΚΜΥΣΤ 20,88; 26,28. 65; 27,41
- θεοτίμητος: Symeon (*archon* von Bulgaria): θεοτίμητε ἡμῶν υἱέ ΝΙΚΜΥΣΤ 15,2; θεοτίμητέ μου υἱέ ΝΙΚΜΥΣΤ 24,40; υἱέ μου θεοτίμητε ΝΙΚΜΥΣΤ 25,67; 27,2
- θεοφιλέστατος: Georgios Bardanes (*hypomnematographos*): θεοφιλέστατε υἱέ ΜΙΧΟΝ 140,2
- θεοφρούρητος: Symeon (*archon* von Bulgaria): υἱέ μου θεοφρούρητε ΝΙΚΜΥΣΤ 16,2
- λαμπρότατος: Theophylaktos Rhomaios: λαμπρότατέ μοι ἐν Κυρίῳ υἱέ THEOPHYLOCH 46,2 – Ioannes Attaleiates (*dux* von Attalia): λαμπρότατέ μοι ἐν Κυρίῳ υἱέ THEOPHYLOCH 104,3
- λογιώτατος: Georgios Bardanes: λογιώτατε υἱέ ΜΙΧΟΝ 117,2
- μεγαλεπιφανέστατος: Gregorios Taronites: μεγαλεπιφανέστατέ μοι ἐν Κυρίῳ υἱέ καὶ ἀυθέντα THEOPHYLOCH 81,2f.; 92,2f.
- μεγαλόδοξος: Symeon (*archon* von Bulgaria): υἱέ μου ἡγαπημένε καὶ μεγαλόδοξε ΝΙΚΜΥΣΤ 17,3f.
- ὁμόψυχος: Naukratios (Mönch): υἱέ μου ἡγαπημένε καὶ ἀδελφῶν ὁμόψυχε THEODSTUD 121,2f.
- πανσέβαστος: Gregorios Pakurianos (*sebastos*): πανσέβαστέ μοι ἐν Κυρίῳ υἱέ THEOPHYLOCH 55,2; πανσέβαστέ μου υἱέ THEOPHYLOCH 80,4
- περιφανέστατος → υἱός 1.1.2. ἡγαπημένος

- πνευματικός: Michael (*archon* von Bulgaria): φιλόχριστε καὶ πνευματικὲ ἡμῶν υἱέ ΡΗΟΤ 1,497
- ποθεινότητα: Symeon (*archon* von Bulgaria): υἱέ μου ποθεινότατε ΝΙΚΜΥΣΤ 21,4; υἱέ ποθεινότατε ΝΙΚΜΥΣΤ 25,15
- ποθητός: Naukratios (Mönch): υἱέ μου ποθητέ ΤΗΕΟΔΣΤΥΔ 51,78 – Laurentios (Mönch): υἱέ μου ποθητέ ΤΗΕΟΔΣΤΥΔ 168,12 – Parthenios (Mönch): υἱέ μου ποθητέ ΤΗΕΟΔΣΤΥΔ 171,4
- ποθούμενος: Georgios Bardanes: ἐν Κυρίῳ ποθούμενε υἱέ ΜΙΧΟΝ 118,2
- σοφώτατος: Michael Kamateros: σοφώτατέ μου υἱέ ΜΙΡΤΑΛ 22 (171,13)
- τετιμημένος: Symeon (*archon* von Bulgaria): υἱέ μου τετιμημένε ΝΙΚΜΥΣΤ 20,140
- τιμιώτατος: Niketas (*didaskalos* an der Hagia Sophia): τιμιώτατέ μοι ἐν Κυρίῳ υἱέ ΤΗΕΟΡΗΥΛΟΧ 91,2
- υπέρλαμπρος: Gregorios Kamateros oder Michael Pantechnes: υπέρλαμπρέ μοι ἐν Κυρίῳ υἱέ ΤΗΕΟΡΗΥΛΟΧ 115,1; 116,2f. – Michael Pantechnes (Arzt): υπέρλαμπρέ μοι ἐν Κυρίῳ υἱέ ΤΗΕΟΡΗΥΛΟΧ 128,2; 131,2f.
- φιλανθρωπότητα: Symeon (*archon* von Bulgaria): υἱέ μου φιλανθρωπότατε ΝΙΚΜΥΣΤ 14,57
- φιλομαθέστατος: Georgios Bardanes (*hypomnematographos*): φιλομαθέστατε υἱέ ΜΙΧΟΝ 158,4f.
- φιλούμενος: Georgios Bardanes (*hypomnematographos*): ὃ κατὰ λόγον καὶ πνεῦμα φιλούμενε υἱέ ΜΙΧΟΝ 143,3
- φίλτατος: φίλτατέ μου υἱέ ΜΙΡΣΕΛΛ 189 (209,26f. K.-D.) – φίλτατέ μοι υἱέ ΜΙΡΣΕΛΛ 204 (233,9 K.-D.)
- χρηστότατος: Ioannes Attaleiates (*dux* von Attalia): χρηστότατέ μοι υἱέ ΤΗΕΟΡΗΥΛΟΧ 104,12

1.2.2. υἱός

- Pantoleon (*logothetes*): υἱέ ὑπακοῆς, τέκνον φωτός, θρέμμα εὐσεβείας ΤΗΕΟΔΣΤΥΔ 425,10
- γνήσιος: Sisoos (Bischof): υἱέ μου γνήσιε καὶ πατήρ πολυπόθητε ΤΗΕΟΔΣΤΥΔ 234,9
- πανυπέρλαμπρος: Gregorios Kamateros (Beamter): πανυπέρλαμπρέ μου ἐν Κυρίῳ υἱέ καὶ δέσποτα ΤΗΕΟΡΗΥΛΟΧ 31,2

2.1.2. υἱός

- ἀγαπώμενος: Symeon (*archon* von Bulgaria): πολλάκις ἔγραψα πρὸς υἱὸν ἀγαπώμενον ΝΙΚΜΥΣΤ 24,2; πάλιν γράφομεν πρὸς υἱὸν ἀγαπώμενον παρ' ἡμῶν ΝΙΚΜΥΣΤ 28,2
- ἡγαπημένος: Symeon (*archon* von Bulgaria): ἡγαπημένον υἱὸν ἡμῶν ΝΙΚΜΥΣΤ 12,98f. – Symeon (*archon* von Bulgaria): ὡς υἱῷ ἡγαπημένῳ τὰ συμφέροντα παραινω ΝΙΚΜΥΣΤ 23,97
- μεγαλόδοξος: Symeon (*archon* von Bulgaria): ἐγράψαμεν καὶ τῷ μεγαλοδόξῳ καὶ πεποθημένῳ ἡμῶν υἱῷ ΝΙΚΜΥΣΤ 13,13
- πνευματικός: Symeon (*archon* von Bulgaria): γράφομεν ὠφεληθῆναι καὶ τῷ πνευματικῷ μου υἱῷ ΝΙΚΜΥΣΤ 21,10
- ποθητός: Metrophanes: ἄσπασα Μητροφάνην τὸν ποθητὸν μου υἱὸν ΤΗΕΟΔΣΤΥΔ 178,38f.

2.2.2. υἱός

- ἀγαπητός: Theophilos (Mönch): ἀκήκοα περὶ σοῦ, τοῦ ἀγαπητοῦ μου υἱοῦ πιστοῦ

μου τέκνου, τοῦ ὑπὲρ τοὺς πολλοὺς τῶν ἀδελφῶν εὐλαβεστέρου THEODSTUD 166,2f.

- → ἀυθέντης **1.2.2.**

ὑπατος *hypatos*

1.1.2. Theodoros Smyrniaios (*hypatos ton philosophon*): ὁ τῶν ἐν φιλοσόφοις χριστιανῶν ἢ τῶν ἐν χριστιανῶσι φιλοσόφων ὑπατε THEOPHYLOCH 95,3

ὑπεραγαπώμενος *überaus geliebt* → τέκνον **1.1.2.**

ὑπέραυλος (?)

1.2.1. ἀτάσθαλε σὺ καὶ ὑπέραυλε EUMALAK 6 (47,5)

ὑπερεύφημος *über die Maßen gepriesen*

1.1.1. Euthymios (Bischof von Sarde): ὑπερεύφημε THEODSTUD 545,50

ὑπερευφημότης *Exzellenz*¹

2.1.1. Niketas (*kurator*): διὰ τοῦτο ἐπὶ ταῖς τῆς ὑ. σου ἀποστολαῖς ἰλιγγιάσαμεν THEODSTUD 437,6f.

ὑπερέχων *emporragend*

1.2.1. Theodoros: δέσποτα καὶ ὑ. καὶ διάκονε βασιλέως καὶ κύριε ANOPROF 81,13

ὑπερθάύμαστος *überaus bewundernswert* → καῖσαρ **1.1.2.**

ὑπεριδῶν *überblickend* → σὺ **1.1.2.**

ὑπερκείμενος *übertreffend*

1.1.2. Michael Oxeyes (Patriarch): ὁ τῶν ὑλαίων τούτων καὶ χαμερῶν ὑ. ΙοTZETZ 30 (45,17f.)

- → ἄνθρωπος **1.1.2.**

ὑπερλάμπρος *überaus glänzend*

1.1.1. Gregorios Kamateros (Bischof): ὑ. THEOPHYLOCH 38,10

1.2.1. λαμπρότατε ἢ καὶ ὑ. ΜΙPSELL 2 (2,2 K.-D.) – λογιώτατε καὶ ὑ. ΜΙPSELL 136 (379,14 S.)

- → ἀδελφός **1.1.2.** → ἄνθρωπος **1.1.2.** → υἱός **1.1.2.**

ὑπερλάμπων *an Glanz übertreffend*

1.1.2. Mermentopulos: ὁ πάντας ἐν πᾶσιν ὑ. τοῖς χαρακτηρίζουσιν ἄνθρωπον THEOPHYLOCH 25,2

ὑπέρμαχος *Verteidiger*

1.1.2. Nikephoros (Patriarch): ὑ. τῆς ἀληθείας THEODSTUD 286,8f. – Konstantinos (*chartophylax* der Hagia Sophia): ὁ τῆς ἀληθείας ὑ. ΙοTZETZ 14 (27,1)

1.2.2. Eirene (Kaiserin): ἔκδικε τοῦ θεοῦ καὶ τῆς ἀληθείας ὑ. THEODSTUD 7,87 – Nikolaos (Metropolit von Adrianopel): ἀδελφὲ φίλτατε καὶ τῆς ἀληθείας ὑ. LEOCHALK [3] 414a,1f.

ὑπέρογκος *übermäßig*

1.2.1. Esaias (Mönch): ὁ δύσερι σὺ καὶ σοβαρὲ καὶ ὑ. ΜΙGLYK 16 (183,17)

ὑπερόπτης *Verächter*

1.1.2. Triphyles: ὑ. φιλίας θεσμῶν διὰ μικρόν τι δοξάριον ΙοTZETZ 65 (93,7f.)

¹ G. FATOUROS, Fehlendes in Lampes „Patristic Lexicon“. Zum Wortschatz der Studites-Briefe. *JÖB* 33 (1983) 115.

ὑπερορῶν *herabsehend*

1.1.2. Ioannes Dukas: ὁ μηδενὸς ὑ. τῶν ἐμῶν MiPSELL 260 (307,1 K.–D.)

ὑπερορχή *Exzellenz*

1.1.2. Nikephoros Serblias (*mystikos*): ὑ. τῆς ἀρχῆς IoTZETZ 18 (31,16)

2.1.1. ὑπερορχή

- a) ἡ ὑπερορχή σου: χρώμεθα τῆς παρουσίας πρὸς τὴν ὑ. σου MiPSELL 122 (370,18 S.) – ἀξιῶ τὴν ἐν λογιότητι σου ὑ. MiPSELL 183 (202,6 K.–D.)
- b) ἡ σὴ ὑπερορχή: Ioannes Dukas: πρὸς τὴν σὴν ἐπιμύσας ὑ. MiPSELL 232 (279,8 K.–D.) – Ioannes Dukas (*dux* von Dyrrhachion): γνωσκούσης τῆς σῆς ὑ. THEOPHYLOCH 26,23 – Alexios (Neffe des *protobestiarios*): τὸ τῆς σῆς ὑ. ἀγγινοῦστατον IoTZETZ 36 (51,7)
- c) ἡ ὑμῶν ὑπερορχή: Eustathios: πρὸς τὴν ὑμῶν ὑ. γέρων ANOPROF 76,9
- d) ἡ ὑμετέρα ὑπερορχή: Niketas (*spatharios, protonotarios*): φορώμενον μὴ οὔσαν τὴν ὑμετέραν ὑ. IGDIAC 8,2

2.1.2. ὑπερορχή

- ἀγαπητικός: Niketas: τῆς σῆς φειδόμενος ἀγαπητικῆς ὑ. εἰς τὸ ἀντιποιεῖσθαι ὀρθοδόξου πίστεως THEODSTUD 476,49f.
- ἀκριβής: Gregorios (*spatharokandidatos*): παρίσταται τῇ ὑμετέρᾳ ἀκριβεῖ ὑ. IGDIAC 2,23f.
- ἀνυπέβλητος: Pantoleon (*logothetes*): διαγινώσκει πάντως ἡ ἀνυπέβλητός σου ὑ. THEODSTUD 523,11f.
- διαβόητος: Olbianos (*strategos*): προσηγορίαν ἡμῖν κεκομικῶς παρὰ τῆς πανευφήμου καὶ διαβοήτου ὑμῶν ὑ. THEODSTUD 541,3
- ἐπιπόθητος: Leon (*sakellarios*): τῶν εὐεργεσιῶν τῆς μεγίστης καὶ ἐπιποθήτου σου ὑ. ἀπολαύοντες THEODSTUD 521,2f.
- καλοκάγαθος: Demetrios Tornikes (*epi tu kanikleiu*): φυλάττοι δὲ καὶ τὴν σὴν καλοκάγαθον ὑ. MiCHON 32,51; ἠράσθη εἰς γενέσθαι τῶν συνήθων καὶ τῇ καλοκάγαθῷ σου ὑ. οἰκείων MiCHON 67,9
- μεγαλόδοξος: Symeon (*archon* von Bulgaria): τὴν σὴν κατευτελίζον μεγαλόδοξον ὑ. NIKMYST 29,105 – *strategos* von Thrakesion: συστήναι αὐτὸν πρὸς τὴν σὴν μεγαλόδοξον ὑ. NIKMYST 149,12
- μέγιστος: Theoktistos: ἡ μέγιστη σου ὑ. THEODSTUD 24,2 – Nikolaos (*chartularios*): τῇ μέγιστη σου ὑ. THEODSTUD 32,23f.
- παμπόθητος: Leon: ἐν ταῖς πρὸς τὴν πανεύφημον καὶ παμπόθητόν σου ὑ. ὑπὸ τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν THEODSTUD 478,4f.
- πανεύφημος: Theodotos: ἀπὸ τοῦ τιμίου γράμματος εἰδομέν σου τὴν πανεύφημον ὑ. THEODSTUD 479,2f.
→ ὑπερορχή 2.1.2. παμπόθητος
- πανσέβαστος: Ioannes Dukas (*dux* von Dyrrhachion): πρὸς τὴν πανσέβαστον ὑ. τοῦ κοινού αὐθέντου THEOPHYLOCH 26,2 – Nikephoros Komnenos (*dux*): τῇ σῇ πανσεβάστη ὑ. EUTHESS 10 (321,10); φέρω ἀνάγραπτον τὴν πανσεβάστην σου ὑ. EUTHESS 14 (322,31f.) – τῇ δὲ σῇ πανσεβάστῳ ὑ. EUTHESS 17 (324,10) – *epi ton deeseon*: ὑπὲρ τῆς σῆς πανσεβάστου ὑ. EUTHESS 34 (341,41) – Demetrios Tornikes (*logothetes tu dromu*): θεὸς διαφυλάττων τὴν πανσέβαστόν σου ὑ. ὑγῆ MiCHON 40,43; φυλάττοι δὲ Κύριος τὴν σὴν πανσέβαστον ὑ. εὐημεροῦσαν MiCHON 57,54
- περίβλεπτος: Gregorios (*spatharokandidatos*): προτάσσειν τὴν περίβλεπτον ὑμῶν ὑ.

IGDIAK 3,13f. – Leon Choirosphaktes: τὸ γράμμα τῆς ὑμετέρας περιβλέπτου ὕ. THOMAS 18,3

ὑπέρτερος *höher, überlegener*

1.2.2. Eudokia (Kaiserin): ὃ πασῶν ὑπερτέρα γυναικῶν καὶ κάλλει καὶ ἀρετῇ καὶ φρονήματι MiPSELL 35,2f. G. – Alexios Dukas Bryennios (*dux* von Dyrrhachion und Ochrid): ὃ ἅγιε κῦρ μου καὶ παντὸς ὀνόματος τιμίου ὕ. GETORN 24 (163,1) – Alexios Kontostephanos (*dux* von Thrakesion): ἅγιε κύριέ μου καὶ παντὸς ὀνόματος τιθεμένου ὑπέρτερε GETORN 27 (172,1) – Kaiser: μέγιστε βασιλεῦ καὶ βασιλέων ὕ. IOAPOK 69,2 B.-S.

ὑπεριθέμενος *übertreffend*

1.2.2. Leon Charsianites (*diakonos*): γλυκεῖα ψυχῇ καὶ τῶν φιλοῦντων μοι καὶ φιλουμένων πάντων ὕ. IOZETZ 38 (53,2f.)

ὑπέρτιμος *hochgeschätzt | hypertimos*

1.1.2. Nikolaos Mermentulos: ἀνδρῶν ἀπάντων τὴν σοφίαν ὕ. THEOPHYLOCH 33,2

1.2.1. Ioannes (Metropolit von Euchaita): ὕ. μου καὶ ἰσόψυχε ἀδελφῆ MiPSELL 45 (75,14 K.–D.) – (Nikolaos) Skleros (*krites*): σοφώτατε ἀδελφῆ καὶ ὕ. MiPSELL 56 (88,8 K.–D.)

2.1.1. Metropolit von Amaseia: προσαγορεύω τὸν τιμιώτατον Ἀμασειας, μᾶλλον δὲ τὸν ὕ. MiPSELL 58 (91,8 K.–D.)

2.1.2. *kaisar*: γράμμα ἡμέτερον πρὸς τὸν ὑπέρτιμον ἐζήτησας καίσαρα MiPSELL 62 (295,6 S.)

- → ἀγνωσύνη **2.1.2.** → ἀδελφός **1.1.2.** → ἄνθρωπος **1.1.2.** → αὐθέντης **1.2.2.** → δεσπότης **1.1.2.** → καῖσαρ **1.1.2.** → κεφαλή **1.1.2.** → κουροπαλάτης **1.1.2.** → κυριότης **2.1.2.** → σεβασμιότης **2.1.2.** → ψυχῇ **2.1.2.**

ὑπερφέρων *überraend*

1.1.2. ὃ πασῶν ὑπερφέρουσα γυναικῶν καὶ κάλλει καὶ γνώμη ARISTAIN 15,36

ὑπερφύεστατος *hervorragendst*

1.1.1. ὕ. SYMMAG 8,4

- → ἄνθρωπος **1.1.2.** → καῖσαρ **1.1.2.** → ψυχῇ **2.1.2.**

ὑπερφυής *hervorragend* → μεγαλοπρέπεια **2.1.2.** → μεγαλωσύνη **2.1.2.** → χρηστότης **2.1.2.**

ὑπέρφυτος *außergewöhnlich, übernatürlich* → ἀρετῇ **2.1.2.**

ὑπόληψις *Ansehen*

2.1.1. *krites* ton Bukellarion: εἰστήκειν σου καὶ τῆς σῆς ὕ. MiPSELL 92 (120,15 K.–D.) – Petros (Patriarch von Antiocheia): ἀναξίω τῆς σῆς ὕ. LEON 467,32

ὑποκρινόμενος → σύ **1.1.2.**

ὑπομνηματογράφος *hypomnematographos*

1.1.2. Georgios Bardanes (*hypomnematographos*): θεοφιλέστατε ὕ. MICHON 142,2

ὑπόπτερος *beßügelt* → διαέριος **1.2.2.**

ὕψηλότητα *erhabenst, höchst* → καῖσαρ **1.2.2.**

ὕψηλότερος *erhabener*

1.1.2. Andronikos Komnenos: ἐκ φρονήσεως ὕ. ᾧ μόνε φερωνύμως Ἐνδρόνικε GE-TORN 4 (111,1–4)

ὕψηλότης *Erhabenheit*

2.1.1. Bryenas (*strategos*): εἶδομεν δὲ καὶ τὸν ἀγαπητὸν ἡμῶν ἀδελφὸν καὶ πνευματικὸν υἱέα, τὸν κύριον Ἰωάννην, τὸν ὁμοίμονα τῆς ὕ. σου THEODSTUD 509,43f. – Maria Dukaina (Frau des Theodoros Dukas Komnenos): παρὰ τῆς σῆς ὕ. IOAPOK 6 (260,19f. P.-K.)

ὕψιθρονος *hochthronend* → ἀρχιερωσύνη **2.1.2.**

ὕψος *Erhabenheit***2.1.1.** ὕψος

- a) τὸ ὕψος σου: Ioannes Komnenos (*dux* von Dyrrhachion): τῆς ἡμετέρας ἀσθενείας καὶ ταπεινότητος τῆ δυνάμει καὶ τῷ ὕψει σου THEOPHYLOCH 10,18
- b) τὸ σὸν ὕψος: Adrianos Komnenos (*megas domestikos*): τὸν σὸν ὕ. ἐπελήσθη τῆς ἐμῆς ταπεινότητος THEOPHYLOCH 5,2f. – Theodoros Aulikalamos (*protonotarios*): γράμμα πρὸς τὸν σὸν ὕ. θαρρῶ KONSTIL 1,1

2.1.2. ὕψος

- πανσέβαστος: Demetrios Tornikes (*logothetes*): φθέγξομαι γὰρ πρὸς τὸ πανσέβαστον ὕ. σου MICHON 40,2f.

Φ

φαεινός *strahlend* → ἀστήρ **1.1.2.** → ἥλιος **1.1.2.**

φανότατος *hellst* → ἥλιος **1.1.2.**

φερώνυμος *den Namen zutreffenderweise führend* → νικητής **1.1.2.**

φιλάγαθος *das Gute liebend* → βασιλεύς **1.1.2.** → βασιλεία **2.1.2.** → δέσποινα **1.1.2.** → δεσπότης **1.2.2.**

φιλαδελφία *Bruderliebe*

2.1.1. ἀμνήμων λογισθήσομαι παρὰ τῆς φ. σου IOLATR 6,2

φιλαδελφότητα *bruderliebendst*

1.2.1. Michael Autoreianos: φίλτατε ἐμοὶ καὶ φ. MICHON 5,14; ᾧ μοι φίλτατε τῶν κατὰ θεὸν ἀδελφῶν καὶ φ. MICHON 69,22f. – Manuel (Metropolit von Theben): καὶ τῶν ἐν Χριστῷ ἀδελφῶν φίλτατε καὶ φ. MICHON 91,4f.

- → ἀδελφός **1.1.2.** → κύριος **1.1.2.**

φιλάτατος *freundlichst*

1.1.1. Ignatios (Mönch): φιλάτατε IGDIAK 64,15

φιλανθρωπία *Menschenfreundlichkeit*

2.1.1. Konstantinos VII.: ἀποστρεφοῦμαι τῆς σῆς μακρυνόμενος φ. ΝΙΚΜΑΓ 29,23f. – Nikolaos (*archiereus* von Kreta): ἡ σὴ φ. συστήσει τοῦτον τῷ βασιλεῖ MICHON 138,21f.

2.1.2. Philaretos (Metropolit von Euchaita): ἡ θερμοτάτη σου προστασία καὶ ἡ μεγάλη περὶ ἡμᾶς φ. ALEXNIK 3,15f.

φιλόανθρωπος *menschenliebend* → ἀγιότης **2.1.2.** → βασιλεία **2.1.2.** → βασιλεύς **1.1.2., 2.1.2.** → κεφαλή **1.1.2.** → κράτος **1.1.2.** → ψυχή **2.1.2.**

φιλοανθρωπότατος *menschenliebendst*

1.1.1. φιλοανθρωπότατος

- a) Leon VI.: φ. ARETH 72 (109,9)
 - b) Michael (II) und Theophilos: ὦ φ. THEODSTUD 532,252
- 1.1.2.** Symeon (*archon* von Bulgaria, *magistros*): ἀρχόντων φ. LEOCHOIR 2,2; 4,2f.
 • → βασιλεύς **1.1.2.** → δεσπότης **1.1.2., 1.2.2.** → υἱός **1.1.2.** → ψυχή **2.1.2.**

φιλάρετος *tugendliebend*

1.1.1. Nikephoros (*chartophylax, diakonos*): φ. IGDIK 27,15

φίλη *Freundin*

1.1.2. Eirene: φίλη Χριστοῦ THEODSTUD 7,74

φιλησύχιος *Ruhe liebend*

1.1.1. Nikephoros (*diakonos*): ὦ φ. IGDIK 38,14

φιλητός *liebenswürdig*

1.1.1. Athanasios (Mönch): φ. μου THEODSTUD 194,32

φιλία *Freundschaft*

2.1.1. Georgios Disypatos (*logariastes*): τὴν σὴν ἐδεξιωσάμην φ. IOAPOK 49,9 B.-S.

φιλικός *freundschaftlich* → διάθεσις **2.1.2.**

φιλικώτατος *freundschaftlichst* → κύριος **1.1.2.**

φιλοδίκαιος *Gerechtigkeit liebend* → αὐθέντης **2.1.2.**

φιλοδωρότατος *freigebigst*

1.1.1. φ. IOMAUR 37,10

- → βασιλεύς **1.1.2.**

φιλοθεΐα *Liebe zu Gott*

2.1.1. ἦκε τὸ τῆς σῆς φ. γραμματίων SYMMAG 16,5 – Metropolit: πρῶτον πείραν διδούς τῇ φ. σου SYMMAG 17,20

φιλόθεος *Gott liebend*

1.2.1. Eirene (*patrikia*): ὦ φιλόθεε καὶ φιλομόναχε THEODSTUD 372,2

- → τιμότης **2.1.2.** → φίλος **1.1.2.** → ψυχή **2.1.2.**

φιλοθεώτατος *sehr gottesfürchtig*

1.1.1. φιλοθεώτατος

- a) Makarios (Abt): φιλοθεώτατε THEODSTUD 230,9
- b) Michael (II) und Theophilos: ὦ φιλοθεώτατοι THEODSTUD 532,143
- → δεσπότης **1.1.2.** → κύρ **1.1.2.**

φιλοκάνων *das Gesetz liebend* → τιμότης **2.1.2.**

φιλόλογος *philologisch, gebildet* → διάθεσις **2.1.2.**

φιλολογώτατος *sehr gelehrt*

1.2.1. ὦ φίλων ἄριστε καὶ φ. THEODAPH 18,2

φιλομάθεια *Wißbegierde*

2.1.1. Ioannes Trichas (Mönch): ἡ σὴ φ. ΜΙGΛΥΚ 80 (II 316,8); μετὰ βραχὺ παραστήσει τῆ φ. σου ΜΙGΛΥΚ 80 (II 318,16f.)

φιλομαθέστατος *sehr wißbegierig* → υἱός **1.1.2.**

φιλομάρτυς *Märtyrer liebend*

1.2.1. Eirene (*patrikia*): ὁ φ. καὶ τὸ τρίτον ὁ μῆτερ ἐμή THEODSTUD 412,25f.

φιλομόναχος *Mönche liebend* → φιλόθεος **1.2.1.**

φιλόμουσος *Musenfrend*

1.1.1. φιλόμουσος

- a) Theophanes (*asekretis*): φιλόμουσε IGDIAC 50,2
- b) Nikephoros (*chartophylax, diakonos*): ὁ φιλόμουσε IGDIAC 25,6

φίλος *lieb* → Eigennamen → δεσπότης **1.1.2.** → κεφαλή **1.1.2., 1.2.1., 2.1.2.** → κοινωνός **1.1.2.** → τέκνον **1.1.2.** → φωνή **1.1.2.** → ψυχή **1.1.2., 2.1.2.**

φίλος *Freund*

1.1.1. φίλος

- a) φίλε: Myron: THEODSTUD 259,29 – Gregoras (*laikos*): THEODSTUD 399,11 – Marianos (*spatharios*): THEODSTUD 464,14 – φίλοι LEO SYN 54,53 – Gregorios (*protasekretis*): φίλος ΝΙΚΜΑG 1,2 – Ioannes (*patrikios*): φίλος ΝΙΚΜΑG 13,12,15; 14,14 – ΝΙΚSTETH 58,2,3 – Manuel Beriboes, Euthymios Tornikes, Nikolaos Pistophilos: φίλοι ΜΙCHON 113,4
- b) ὁ φίλε: *presbyter*: THEODSTUD 215,3 – Theodoros (Mönch): THEODSTUD 477,151 – Mönche: ὁ φίλοι THEODSTUD 560,3 – Euthymios Tornikes und Kollegen: ὁ φίλοι ΜΙCHON 176,12
- c) ὁ φίλη: ARISTAIN 19,61
- d) ὁ φίλος: Platanos: THEOPHYLSIMO 5,2 – Nikephoros (Mönch): PHOT 243,113 – Asotios: PHOT 284,507.631.955 – Stephanos (*grammatikos*): ARETH 51 (325,13) – THEODAPH 40,63 – ANOMARC 14,1 – ANOMARC 18,13 – ANOMARC 20,3 – ANOMARC 23,2 – Georgios Bardanes (Sohn des Bischofs Demetrius von Karystos): ΜΙCHON 111,71

1.1.2. φίλος

- ἄριστος: Konstantinos Kaloethes (*oikumenikos didaskalos*): ὁ μοι φ. ἄριστε καὶ πιστότατε ΜΑΝΚΑΡΑΝ 1,1
- γνήσιος: Georgios (Leinenhändler): φ. γνήσιε καὶ φιλόθεε THEODSTUD 260,3
- γνησιώτατος: Ioannes (*klerikos*): φ. γνησιώτατε THEODSTUD 550,2
- διάπυρος: Konstantinos (*laikos*): φ. διάπυρε THEODSTUD 369,4
- καλός: Leon: ὁ φ. καλέ THEODSTUD 98,2 – Isidoros Byzantios: ὁ φ. καλέ THEODSTUD 101,2 – Georgios (Leinenhändler): φ. καλέ καὶ πιστέ THEODSTUD 260,2 – Nikolaos (Bäcker): φ. καλέ THEODSTUD 299,2 – Theodotos (*patrikios*): ὁ καλέ φ. THEODSTUD 479,39 – ὁ φ. καλέ ΝΙΚSTETH 58,1,1*
- μεγαλοδοξότατος: Malik-Shah (Sultan der Seldschuken): μεγαλοδοξότατε φ. ΜΙPSELL 1,59f.111.359.512 G.
- πεποθημένος: Symeon (*archon* von Bulgaria): φ. πεποθημένε ΝΙΚMYST 27,41
- πιστός: φ. παρὰ πᾶσι πιστέ ΙΟΑΡΟΚ 73,30 B.-S.
- φιλόθεος: Georgios (Leinenhändler): φ. γνήσιε καὶ φιλόθεε THEODSTUD 260,3

- χρηστός: Theodoros (*kubukleisios, basilikos klerikos*): ὦ χρηστὲ φ. ANOPROF 81,12f.

1.2.1. Theodotos (*patrikios*): φ. καὶ ἀδελφὲ καὶ δέσποτα THEODSTUD 479,66 – Theodotos (*strategos*): φ. καὶ κύριε καλὲ THEODSTUD 484,41 – Ignatios Diakonos: φίλος ἐμοὶ καὶ πατέρων αἰδεσιμώτατε NIKEPHOROS MANGO = IGDIAC 64,1 – Theodoros (Metropolit von Laodikeia): ὦ φίλος καὶ τέκνον ἡμέτερον PHOT 71,2 – Eusehemon und Georgios (Mönche): ὦ φίλοι καὶ τέκνα καὶ ἀδελφοὶ PHOT 126,6 – Ioannes (*chartophylax*): φίλε καὶ ἀδελφὲ ποθούμενε LEO SYN 49,2f. – ὦ φίλοι καὶ δούλοι τοῦ θεοῦ LEOBULG 2 (426,29) – ἐκλεκτὲ θεοῦ ἄνθρωπε καὶ πάτερ ἡμέτερε καὶ φ. καὶ ἀδελφὲ IO MAUR 54,3f. – Metropolit: ἡγιασμένε μου δέσποτα καὶ φ. καὶ ἀδελφὲ IO MAUR 67,1f.

1.2.2. φίλος

- γνήσιος: Isidoros (*laikos*): ἄνθρωπε τοῦ θεοῦ καὶ γνήσιε φ. THEODSTUD 243,2
- εὐγνώμων: φίλοι εὐγνώμονες καὶ θεράποντες NIKMYST 101,1
- καλός: Politianos (*domestikos*): ἄνθρωπε τοῦ θεοῦ καὶ φ. καλὲ THEODSTUD 95,16f. – Hagiozacharites: συνετώτατε καὶ καλὲ φ. καὶ προστάτα LEO SYN 3,17f.
- **2.1.2.** Niketas (*chartophylax, synkellos*): ὑπὲρ ὧν ἐζήτησας μαθεῖν ὁ φ. ἐμὸς καὶ δεσπότης μου NIKSTETH IV (234,6f.)
- ἡδύς: Theodoros (Metropolit von Kyzikos): διὰ τῆς παρουσίας γραφῆς προσφθευγόμεθα ἡδεῖ καὶ γλυκυντάτω φ. KONPORPH 7,3
- φίλτατος: Theodoros Prodromos (Rhetor): ἐπιστέλλειν πρὸς σε τὸν φίλτατον φ. MIITAL I (63,23)
- → δεσπότης **1.1.2.** → ἡμερότης **2.1.2.** → ψυχὴ **1.1.2.**, **2.1.2.**

φιλόσοφος *Philosoph*

1.1.1. Wirt: ὦ φ., χρησιμολογε δὲ μᾶλλον εἰπεῖν MIPSELL 206 (504,28 S.)

φιλοσοφώτατος *sehr philosophisch*

1.1.2. Theodoros Prodromos (Rhetor): φ. μοι ἀνδρῶν MIITAL I (61,8) – Lepsiotes (Arzt): φ. μοι καὶ γραμματικώτατε ἰατρῶν καὶ τὴν ἰατρῶν τέχνην ἐκμελετήσας ὡς ἄριστα MIITAL 32 (204,1)

1.2.2. *epi ton deeseon*: φ. ἀνθρώπων καὶ χαριέστατε THEOPHYLOCH 6,29

- → ἄνθρωπος **1.1.2.** → κεφαλή **1.1.2.** → ψυχὴ **1.1.2.**

φιλόστοργος *zärtlich liebend* → πατήρ **1.1.2.**

φιλοστοργώτατος *sehr zärtlich liebend*

1.2.1. Michael Kerullarios (Patriarch): ὦ πατέρων ἐμοὶ πολυτεκνιώτατε καὶ φιλοστοργώτατε MIPSELL 207 (505,13 S.)

φιλοσυμπαθής *gern mitleidig* → χρηστότης **2.1.2.**

φιλότης *Freund*

1.1.1. φιλότης

- a) φιλότης: Ioannes (*mystikos, patrikios*): NIKMAG 11,16 – Konstantinos Kombos: NIKMAG 22,32
- b) ὦ φιλότης: ARISTAIN 3,77 – Ioannes (Abt): THEODSTUD 76,24 – Leon (Gewürzhändler): THEODSTUD 94,3f. – Sergios (*hypatos tu aeriku*): THEODSTUD 282,13 – Stephanos (*asekretis*): THEODSTUD 419,2 – Basileios (Abt): THEODSTUD 495,4 – Lykastos (*hypatos*): THEODSTUD 505,39 – Nikephoros (*diakonos, chartophylax*):

IGDIAC 25,1 – Eugenios (*kubikularios*): THEODAPH 36,101 – THEODAPH 40,17 – Ioannes (*mystikos, patrikios*): ΝΙΚΜΑΓ 2,10; 4,2; 26,2 – Gregorios (*protasekretis*): ΝΙΚΜΑΓ 3,6 – Konstantinos Kombos: ΝΙΚΜΑΓ 22,11 – Ioannes Mauropus (Metropolit von Euchaita): ΜΙΡΣΕΛΛ 105 (134,19 K.–D.) – Ioannes Xiphilinos (Patriarch): ΜΙΡΣΕΛΛ 7,31 M. – ΜΡΛΧΟΝ 6,41 – ΑΝΟΜΑΡC 5,1 – Georgios Padyates: ΜΙΧΟΝ 68,2

2.1.1. Basileios (Mönch): ή σή φ. THEODSTUD 28,118 – Ioannes (*grammatikos*): άποστείλαι τή φ. σου THEODSTUD 528,11

φιλότιμος *ehrgeizig* → ψυχή **2.1.2.**

φιλοτιμότητα *ehrgeizigst* → βασιλεύς **1.1.2.** → καίσαρ **1.1.2.**

φιλούμενος *geliebt*

1.1.1. ὁ φιλούμενοι THEODSTUD 52,21

1.2.2. Gorianites: πανυπερευτιμότητα καί ρητορικώτατε, τή εξουσία πανοικειότατε καί ήμιν άπό καρδιάς φ. ΙΟΑΡΟΚ 50,2f. B.-S. – Basileios (*epi tu kanikleiu, magistros*): άριστε άδελφών καί διαφερόντως φ. ΒΑΡΔΜΟΝ 9,19f.

2.2.1. Theodoros (Metropolit von Kyzikos): ό έμοί ήγαπημένος καί πολύ τών άλλων πλέον φ. ΚΟΝΡΟΡΗ 18,1f.

- → άδελφός **1.1.2.** → καρδιά **1.2.2.** → κεφαλή **1.1.2.** → τιμιότης **2.1.2.** → υίός **1.1.2.** → ψυχή **1.1.2., 2.1.2.**

φιλόφιλος *Freunde liebend* → κύριος **1.1.2.**

φιλόχριστος *Christus liebend* → βασιλεία **2.1.2.** → ψυχή **2.1.2.**

φιλοχριστότατος *Christus überaus liebend* → δεσπότης **1.1.2.**

φίλτατος *liebst*

1.1.1. φίλτατος

- a) φίλτατε: Sergios (*hypatos*): THEODSTUD 162,10 – Mönche des Studiuklosters: φίλτατοι THEODSTUD 402,35 – Iakobos (Mönch): THEODSTUD 466,9 – Ioannes (*patrikios, mystikos*): ΝΙΚΜΑΓ 12,2; 20,21 – SYMMAG 18,1 – ΙΟΛΑΤΡ 7,1 – *logothetes tu dromu*: ΜΙΡΣΕΛΛ 87 (331,6 S.) – *genikos*: ΜΙΡΣΕΛΛ 174 (441,13 S.) – Ioannes Xiphilinos (Patriarch): ΜΙΡΣΕΛΛ 175 (450,3 S.) – Psephas: ΜΙΡΣΕΛΛ 198 (492,9 S.) – Nikolaos (Metropolit von Adrianopel): ΛΕΟΧΑΛΚ [3] (415b,35) – Michael Pantechnes (Arzt, *proedros*): μοι φίλτατε THEOPHYLOCH 99,3 – ΑΝΟΜΑΡC 11,2 – Theodoros Prodromos (Rhetor): ΜΙΙΤΑΛ 1 (61,22) – Manuel Gabrielakites: ΙΟΤΖΕΤΖ 13 (24,15) – Gregorios Antiochos (*epi ton deeseon*): ΕΥΤΗΕΣΣ 18 (38,56)
- b) ὁ φίλτατε: Bryenas (*strategos*): THEODSTUD 509,36 – Gregorios (*protasekretis*): ΝΙΚΜΑΓ 3,15 – Nikephoros (*xenodochos* von Pylai): THEODAPH 37,114 – *epi ton deeseon*: ΜΙΡΣΕΛΛ 12 (245,19 S.) – Lehrer: ΜΙΡΣΕΛΛ 15 (18,21 K.–D.)
- c) φιλάτη: ΑΡΙΣΤΑΙΝ Ι 13,1; 28,11; ΙΙ 2,16; 7,15
- d) ὁ φιλάτη: ΑΡΙΣΤΑΙΝ ΙΙ 1,57; 9,12; 15,1

1.1.2. Ioannes (Mönch): ὁ φ. παιδών καί άδελφών THEODSTUD 138,2 – Eustratios (Abt): πατέρων φ. THEODSTUD 448,2 – Antonios (Erzbischof von Dyrrhachion): πατέρων φ. THEODSTUD 462,54 – Konstantinos (Schüler des Ignatios): φ. παίδων IGDIAC 57,1 – Basileios (*magistros, epi tu kanikleiu*): άνθρωπών άπάντων φ. ΒΑΡΔΜΟΝ 7,10 – *krites ton Thrakesion*: φ. μοι πάντων άνδρών ΜΙΡΣΕΛΛ 61 (93,27 K.–D.)

– Ioannes Orpheomachos: ἀνδρῶν ἐμοὶ φ. καὶ χρηστότατε THEOPHYLOCH 71,27 – φ. φίλων ANOMARC 16,1 – Demetrios Makrembolites: φ. ἀνδρῶν MiCHON 122,4

1.2.1. Eudokimos (*spatharios*): φ. μου καὶ τιμιώτατε THEODSTUD 511,56

1.2.2. Symeon (*archon* von Bulgaria): υἱέ μου ἡγαπημένε καὶ τῶν φίλων ὁ φ. ΝΙΚΜΥΣΤ 19,33f. – *krites* von Drugubitos: λογιώτατε πάντων ἀνδρῶν καὶ ἐμοὶ φ. ΜΙPSELL 91 (119,14 K.–D.) – Michael (*magistros*): φ. μοι πάντων ἀνδρῶν καὶ συνετώτατε μάγιστρε ΜΙPSELL 96 (341,4 S.) – Konstantinos Xiphilinos (*drugarios*): φ. πάντων ἐμοὶ καὶ σοφώτατε ΜΙPSELL 205 (499,8 S.) – ὁ πάντων ἀνθρώπων φ. μοι καὶ βέλτιστε ΙοMAUR 56,5f. – Nikolaos Anemas: ἀνδρῶν ἐμοὶ φ. κάντεῦθεν καὶ ποθευνότατε THEOPHYLOCH 41,6 – Michael Autoreianos: φ. ἀδελφῶν ἐμοὶ καὶ φιλαδελφώτατε ΜΙCHON 5,14 – Manuel (Metropolit von Theben): καὶ τῶν ἐν Χριστῷ ἀδελφῶν φ. καὶ φιλαδελφώτατε ΜΙCHON 91,3f.

2.1.1. φίλτατος: Freunde: δύο τοὺς ἐμοὶ φιλτάτους προσαγορεύω ΝΙΚΒΑΣΙΛ 1,1

2.1.2. Paraspondylos (*protosynkellos*, Mönch): δεσπότην γοῦν σε καὶ φίλτατον ὀνομάζομεν ΜΙPSELL 72 (104,22 K.–D.) – Neffe des Kaisers Komnenos: πῶς ἔξεις ὁ ἐμός φ. ἀδελφός ΜΙPSELL 113 (358,12f. S.)

- → ἀδελφή **2.2.2.** → ἀδελφός **1.1.2.**, **1.2.2.** → ἀνεψιός **1.1.2.**, **1.2.2.** → ἀυθέντης **1.2.2.** → βέλτιστος **1.2.2.** → δεσπότης **1.1.2.** → κεφαλὴ **1.1.2.**, **2.1.2.** → κύρ **1.1.2.** → πατήρ **1.1.2.** → σπλάγγιον **2.1.2.** → τέκνον **1.1.2.**, **2.1.2.** → υἱός **1.1.2.** → φίλος **2.1.2.** → ψυχὴ **2.1.1.** → Eigennamen

φλυαρῶν *schwatzend*

1.2.1. Pherebios (Mönch): ὁ πάντα σὺ τολμῶν τε καὶ φ. ΜΙPSELL 167 (427,17 S.)

φρόνησις *Gesinnung*

2.1.1. Symeon (*archon* von Bulgaria): τῆ σῆ πρέποντας φ. ΝΙΚΜΥΣΤ 11,60 – Stellvertreter des Symeon: διὰ τῆς σῆς φ. κατορθωθῆναι ὀφείλουσαν ΝΙΚΜΥΣΤ 13,8

2.1.2. φρόνησις

- τελειότατος: Ioannes X. (Papst): τῆς σῆς πράττων ἀρχιερατικῆς σεμνότητος καὶ τῆς τελειοτάτης φ. ΝΙΚΜΥΣΤ 53,71f. – David Kamulianos (*protospatharios*): ἰδόντες τὴν σὴν τελειοτάτην φ. ΝΙΚΜΥΣΤ 69,9f. – *strategos*: ἡ σῆ φ. ἀνεκτῆσατο ΝΙΚΜΥΣΤ 80,8

φρόνιμος *verständlich* → ψυχὴ **2.1.2.**

φρουρά *Schutz*

1.2.2. Michael Oxeites (Patriarch): ὁ παρὰ τῆς ἀνωθεν δεξιᾶς τοιοῦτοις δυσχερεστάτοις καιροῖς ἐπιβραβευθεὶς ἡμῖν φ. καὶ ὀχύρωμα ΙοTZETZ 30 (45,18ff.)

φύλαξ *Bewahrer*

1.2.2. Leon Paraspondylos (Mönch, *protosynkellos*): χωρίον Μουσῶν, σοφίας καταγώγιον, ἀρετῶν ἐνδιαιτήμα, νόμων ταμείον, ἀγάπης φ., φιλίας λαμπτήρ ΜΙPSELL 118 (367,10 S.)

φύσις *Natur*

1.1.2. λογιωτάτη φ. ΜΙPSELL 10 (240,25 S.)

φωνή *Stimme*

1.1.2. Michael Autoreianos: ὁ γλυκεῖα, ὁ φίλη, ὁ σοφὴ φ. ΜΙCHON 69,9

2.1.2. Konstantinios VII.: καταπεμφθεῖσα γλυκεῖα καὶ φιλουμένη φ. THEODKYZ 11,4f.

φωστήρ *Leuchte*

1.1.2. φωστήρ

- Romanos IV. Diogenes: ὁ βασιλείον ἀγαλμα πολιτείας ἀξιοπρεπέστατον θέαμα, τῆς ὑμετέρας σελήνης φ. ἀξιώτατε ΜΙPSELL 4 (227,5); ποῦ ποτε ἀπαίρεις ὁ λαμπρότατος ἥλιος, ὁ μέγας τῆς ἀληθείας φ. ΜΙPSELL 4 (227,5 S.)

φωσφόρος *lichtbringend* → δεσπότης 1.2.2. → ὄμμα 1.1.2.

X

χαμαίζηλος *niedrig* → ἄνθρωπος 1.1.2.

χαρίεσσα *anmutig*

1.1.1. Frau: ὃ χαρίεσσα ΝΙΚΕΥΕΝ 7,1

χαριέστατος *anmutigster*

1.1.2. χαριέστατος

- mit Genetiv: Euthymios Tornikes: χ. ἀνδρῶν ΜΙCΗON 103,117
- *grammatikos* von Theben: χ. ἀνδρῶν ΜΙCΗON 106,43

1.2.1. Theodoros Smyrniaios (*epi ton deeseon*): φιλοσοφώτατε ἀνθρώπων καὶ χ. ΤΗΟΡΗΥΛΟCΗ 6,29

- → δεσπότης 1.1.2. → ψυχή 1.2.2.

χαρτοφύλαξ *chartophylax*

1.2.2. Metretopoulos (*chartophylax* von Nikaia): ἀγιώτατε δεσποτα καὶ πανυπερεντιμότατε χ. ΙοΑΡΟΚ 51,2 B.-S.

χρησμολόγος *Orakelkunder*

1.1.1. Wirt: ὃ φιλόσοφε, χρησμολόγε δὲ μᾶλλον εἰπέιν ΜΙPSELL 206 (504,28 S.)

χρηστοθήτης *gutherzig* → αὐθέντης 2.1.2.

χρηστός *gütig*

1.1.1. χρηστός

- a) ὃ χ.: Gregorios (Metropolit von Ephesos): ARETH 36 (288,11)

1.1.2. χρηστός

- Theodoros (*kubukleisios, chartularios*): χ. διὰ πάντα καὶ τίμει ΑΝΟPΡΟF 114,18 – Eigenname: Michael (*maistor*): χ. Μιχαήλ ΑΝΟPΡΟF 51,65
- → ἀνήρ 1.2.2. → φίλος 1.1.2., 2.1.2.

χρηστότατος *gütigster*

1.1.1. χρηστότατος

- Leon: χρηστότατε ARETH 72 (108,9)

1.2.1. Ioannes Orpheomachos: ἀνδρῶν ἐμοὶ φίλτατε καὶ χρηστότατε ΤΗΟΡΗΥΛΟCΗ 71,27

- → ἄνθρωπος 1.1.2. → βασιλεύς 1.1.2. → δεσπότης 1.1.2. → υἱός 1.1.2.

χρηστότερος *gütiger*

1.2.2. χρηστότερος

- χρηστότερε: Andronikos Komnenos: ὃ τοῦ παλαιοῦ Κύρου χ. καὶ ἐπεικέστερε ὃ 'Αλεξάνδρου μεγαλοφρονέστερε καὶ δραστηριώτερε ὃ τῆς Αὐγούστης Τύχης αὐτὸς οὐκ ἀποτυχές, ἀλλ' ἐκ φρονήσεως ὑψηλότερε ὃ μόνε φερωνύμως 'Ανδρόνικε GΕTORN 4 (111,1-4)

χρηστότης *Güte*

2.1.1. χρηστότης

- a) ἡ χρηστότης σου: Philotheos (*ktetor*): ἡ χ. σου ἐχέσθω THEODSTUD 507,30 – Makarios: συμβουλευώ τῆ χ. σου THEODSTUD 518,38 – *krites* von Paphlagonia: διαμάρτη σου τῆς χ. MIPSELL 109 (138,9 K.–D.) – Ioannes Bryennios (*dux* von Dyrrhachion): μαθεῖν διὰ τὴν περὶ ἡμᾶς σου χ. THEOPHYLOCH 86,23
- b) ἡ σὴ χρηστότης: Maria die Alanin (Kaiserin): μεθύσαι τῆς σῆς χ. THEOPHYLOCH 107,5 – Ioannes Komnenos (*dux* von Dyrrhachion): τῆ σῆ χ. ἐμποδίζουσι THEOPHYLOCH 19,8 – Nikephoros Melissenos (*kaisar*): φθέγγη τῆς σῆς χ. THEOPHYLOCH 73,45 – Ioannes Bryennios (*dux* von Dyrrhachion): τοῦ τῆς σῆς χ. μέλιτος THEOPHYLOCH 86,2 – Stephanos (*magistros*): πιστεύω δὲ τῆ σῆ χ. καὶ οἰκονομικῆ μεσιτεία LEOCHOIR 26,8 – Alexios Giphardos (*dux* von Thrakesion): τῆς σῆς ἀπολαύσαι χ. GETORN 20 (151,20) – Alexios (*dux* von Dyrrhachion und Achrída): τῆς σῆς χ. σου μεταληψόμενον GETORN 24 (166,9)
- c) ἡ ὑμετέρα χρηστότης: Ioannes Komnenos (*dux* von Dyrrhachion): σκαιὸν τῆ ὑμετέρα χ. THEOPHYLOCH 12,12

2.1.2. χρηστότης

- ἀνεξίκακος: Gregorios (*spatharokandidatos*): τῆ ἀνεξικάκω ὑμῶν καὶ μακροθύμω χ. IGDIAC 1,2f.
- ἔμφυτος: *krites* von Paphlagonia: τὸ δὲ ταῖς ἐπιρροαῖς τῆς σῆς ἐμφύτου χ. ἀξάνομενον MIPSELL 110 (139,10 K.–D.)
- ἥπιος: Konstantinakios (*kurator*): ἠτήκαμεν παρὰ τῆς σῆς φιλοσυμπαθοῦς καὶ ἠπίας χ. IGDIAC 56,11
- μακροθύμος: Gregorios (*spatharokandidatos*): τῆ ἀνεξικάκω ὑμῶν καὶ μακροθύμω χ. IGDIAC 1,2f.
- ὑπερφύης: Metropolit oder Patriarch (DARROUZÈS): οὐκ οἶδα δὲ εἰ ἀρέσκουσι τῆ ὑπερφυεῖ σου χ. LEOSYN 45,16f.
- φιλοσυμπαθῆς → χρηστότης 2.1.2. ἥπιος

χριστιανικώτατος *christlichster* → ἀρετὴ 2.1.2. → λογισμός 1.1.2.

χριστομίμητος *Christus nachahmend* → ἀντίληψις 2.1.2. → βασιλεύς 1.1.2. → μακαριότης 2.1.2.

χριστώνυμος *nach Christus benannt* → βασιλεία 2.1.2.

χρυσός *golden*

1.1.2. χρυσός

+ Eigennamen: Kalokyros: χ. μου Καλόκυρε MIPSELL 48 (80,6 K.–D.)

- → βεστάρχης 1.1.2. → βέστης 1.1.2. → δεσπότης 1.1.2.

χρυσόσαρκος *mit goldenem Leib*

1.1.1. Dorotheos (Jünger): χ. THEODSTUD 188,4

χωρίον Platz

1.1.2. ὦ χ. Μουσῶν MIPSELL 3 (3,25f. K.–D.) – Leon Paraspondylos (Mönch, *protosynkellos*): χ. Μουσῶν, σοφίας καταγῶγιον, ἀρετῶν ἐνδιαίτημα, νόμων ταμείον, ἀγάπης φύλαξ, φιλίας λαμπτήρ MIPSELL 118 (367,10 S.)

Ψ

ψυχή Seele

1.1.2. ψυχή

- ἄγιος: *krites* von Peloponnesos: τιμωτάτη καὶ ἀγία ψ. MiPSELL 34 (268,22 S.) – Ioannes Xiphilinos: βελτίστη καὶ ἀγία ψ. MiPSELL 35 (270,8 S.)
- ἀγιώτατος: Patriarch von Antiocheia: ἴσθι οὖν, ἡ ἀγιωτάτη καὶ μακαρία ψ. MiPSELL 42 (275,21 S.) – Ioseph (Abt des Pantokratorklosters): ἀγιωτάτη ψ. IoTZETZ 54 (74,14)
- ἀποστολικός: ἀποστολική ψ. THEODKYZ 28,11
- βέβαιος: Stephanos (*asekretis, protospatharios*): ὦ φίλη καὶ βεβαία ψ., καλὲ καὶ ἀγαθὲ Στέφανε ΝΙΚURAN 10,5
- βέλτιστος: Patriarch von Antiocheia: βελτίστη καὶ φιλτάτη ψ. MiPSELL 135 (159,25 K.–D.) – *krites* von Peloponnesos: βελτίστη ψ. MiPSELL 33 (268,15 S.) – Ioannes Xiphilinos: βελτίστη καὶ ἀγία ψ. MiPSELL 35 (270,8 S.) – βελτίστη ψ. MiPSELL 102 (344,11 S.)
- γλυκός: Alexandros (Metropolit von Nikaia): γλυκεῖα πέμψον ψ. ΝΙΚMAG 9,48 – Theodoros (*klerikos*): γλυκεῖά μοι τῶ ὄντι ψ. ANOPROF 90,2 – *epi tu kanikleiu*: ὦ καλλίστη καὶ γλυκεῖα ψ. MiPSELL 146 (171,20 K.–D.)
- δικαιοτάτος: σοφωτάτη καὶ δικαιοτάτη ψ. MiPSELL 55 (287,8 S.) – Psephas: δικαιοτάτη ψ. καὶ ποθεινοτάτη ἐμοί MiPSELL 199 (493,2 S.)
- ἡγιασμένος: *protosynkellos*: ἡγιασμένη ψ. MiPSELL 7 (232,18 S.) – Bischof von Madytos: ἡγιασμένη ψ. MiPSELL 148 (396,13 S.) – Ioannes Xiphilinos (Patriarch): ἡγιασμένη ψ. MiPSELL 7,26 M. – Ioannes Xiphilinos (*maistor*): φιλτάτη καὶ ἡγιασμένη ψ. MiPSELL 17,1 G.
- θαυμάσιος: ὦ καλλίστη καὶ φίλη καὶ θαυμασία ψ. ANOMARC 15,1
- θαυμασιώτατος: Konstantinos (*mezas drungarios*): θαυμασιωτάτη τῶ ὄντι ψ. MiPSELL 86 (326,10 S.)
- θεῖος: Theophanes (*protobestiarios*): ὦ θεία ψ. καὶ ὄντως πρέπουσα ΝΙΚMAG 7,15 – θεία ψ. MiPSELL 9 (238,16 S.) – Ioannes Mauropus (Metropolit von Euchaita): ἱερὰ τῶ ὄντι καὶ θεία μοι ψ. MiPSELL 80 (313,12 S.)
- θειωτάτος: Patriarch von Antiocheia: θειοτάτη ψ. MiPSELL 181 (464,13 S.) – Mönch (*protosynkellos*): θειοτάτη ψ. MiPSELL 6,1 M. – Ioannes Dukas (*kaisar*): θειοτάτη ψ. MiPSELL 11,1 G. – Leon Paraspondylos (*protosynkellos*, Mönch): θειοτάτη ψ. MiPSELL 32,1 G.
- θεοειδέστατος: Stephanos Meles (*logothetes*): θεοειδεστάτη ψ. MiITAL 21 (168,18f.)
- θεοφιλέστατος: τιμία μοι καὶ θεοφιλεστάτη ψ. SYMMAG 82,1 – *sakellarios*: θεοφιλεστάτη ψ. MiITAL 65 (296,1)
- θεσπέσιος: Metropolit von Mytas: θεσπεσία μοι τῶ ὄντι ψ. THEODPROD 14 (PG 1287a)
- ἱερός: ἱερὰ μοι καὶ φιλουμένη ψ. SYMMAG 2,4 – Ioannes Mauropus (Metropolit von Euchaita): ἱερὰ τῶ ὄντι καὶ θεία μοι ψ. MiPSELL 80 (313,12 S.) – Konstantinos (Metropolit von Patras): ὦ ἱερὰ καὶ Θεῶ μεμεριμνημένη ψ. EUMALAK 12 (52,24)
- κάλλιστος: *krites* von Paphlagonia: λογιωτάτη καὶ καλλίστη ψ. MiPSELL 110 (138,19 K.–D.) – καλλίστη ψ. MiPSELL 21 (258,22 S.) – *mystikos*: φιλτάτη καὶ καλλίστη ψ. MiPSELL 114 (358,21 S.)

→ ψυχή 1.1.2. γλυκός

- λόγιος: Ioannes Kostomoiros: φίλη ψ. καὶ λογία ΙοΑΡΟΚ 36,30 B.-S. – λογία ψ. ΙοΑΡΟΚ 73,29f. B.-S.
- λογιώτατος: λογιωτάτη ψ. ΜΙΙΤΑΛ 28 (186,1) – Patriarch von Antiocheia: λογιωτάτη ψ. ΜΙΡΣΕΛΛ 139 (166,21 K.–D.) – *krites ton optimaton*: λογιωτάτη μοι ψ. ΜΙΡΣΕΛΛ 60 (291,20 S.)
- μακάριος: Euphrosyne (Äbtissin): ὁ μακαρία ψ. THEODSTUD 458,69
→ ψυχή 1.1.2. ἅγιος
- μέγιστος: Stephanos Meles (*logothetes*): μεγίστη ψ. THEODPROD 3 (1248,21 PG)
- μεμελημένος: τῷ θεῷ μεμελημένη ψ. ΑΝΟΠΡΟΦ 122,12
- μεμεριμνημένος → ψυχή 1.1.2. ἱερός
- ὄλβιος: *ephoros*: ὄλβια μοι καὶ σοφωτάτη ψ. THEODPROD 1 (PG 1239A)
- πανοσιώτατος: Ioannikios (Abt des Meletiosklosters): πανοσιωτάτη καὶ φίλη μοι ψυχή ΜΙΧΟΝ 133,2
- πεποθημένος: πεποθημένη μοι ψ. καὶ Θεῷ φιλουμένη, γλυκεῖά μοι προσηνεστάτη ΙοΛΑΤΡ 1,1f.
- σοφώτατος: Ioannes Prodromos (Rhetor): σοφωτάτη ψ. ΜΙΙΤΑΛ 1,1f. – Nikephoros Bryennios (*kaisar*): σοφωτάτη ψ. ΜΙΙΤΑΛ 17 (154,1) – Stephanos Meles (*logothetes*): σοφωτάτη ψ. ΜΙΙΤΑΛ 20 (165,8) – Metropolit (?): σοφωτάτη ψ. ΜΙΡΣΕΛΛ 225 (269,16 K.–D.) – Neffe des Kaisers: σοφωτάτη ψ. ΜΙΡΣΕΛΛ 120 (368,23 S.) – Gregorios (Abt von Oxeia): σοφωτάτη ψ. THEODPROD = GREGOX 6,27 – *ephoros*: ὄλβια μοι καὶ σοφωτάτη ψ. THEODPROD 1 (PG 1239A) – *nosokomos* des Pantokratorklosters: σοφωτάτη ψ. ΙοΤΖΕΤΖ 81 (121,3)
- σύ: ὁ σὺ ψ. ΑΝΟΜΑΡΚ 15,12
- τίμιος: Eustathios (*epi tu kanikleiu, protospatharios*): τιμία ψ. THEODDAPH 28,2 – φίλη ἔμοι καὶ τιμία ψ. THEODDAPH 17,22 – τιμία μοι καὶ θεοφιλεστάτη ψ. SYMMAG 82,1 – Synetos (Metropolit von Basilaion): τιμία ψ. ΜΙΡΣΕΛΛ 32 (49,25 K.–D.)
- φίλος: Ioannes: ἱερά μου καὶ φίλη ψ. SYMMAG 6,1 – Ioannes (*logothetes tu dromu*): φίλη ψ. THEODNIK 24,8 – Nikolaos (Metropolit von Neokaisareia): ὁ φίλη ψ. ΝΙΚ-ΥΡΑΝ 26,1 – Petros (*notarios*): φίλη ψ. ΑΝΟΠΡΟΦ 28,2 – Theodoros (*protospatharios, krites*): φίλη ἔμοι ψ. ΑΝΟΠΡΟΦ 121,4 – ὁ φίλη ψ. ΑΝΟΜΑΡΚ 17,13; 22,1 – Michael Autoreianos: φίλη ψ. ΜΙΧΟΝ 69,31 – Euthymios Tornikes (Metropolit): ὁ φίλη ψ. ΜΙΧΟΝ 113,155 – Nikephoros Beriboes: ὁ φίλη μοι ψ. ΜΙΧΟΝ 177,2
→ ψυχή 1.1.2. βέβαιος, λόγιος, πανοσιώτατος, τίμιος
- φιλοσοφώτατος: *krites* von Aigaion: φιλοσοφωτάτη ψ. ΜΙΡΣΕΛΛ 124 (148,16 K.–D.) – *protosynkellos*: φιλοσοφωτάτη μου τῷ ὄντι ψ. ΜΙΡΣΕΛΛ 8 (235,4 S.) – φιλοσοφωτάτη ψ. ΜΙΙΤΑΛ 29 (194,1) – φιλοσοφωτάτη ψ. ΜΙΙΤΑΛ 30 (197,26)
- φιλούμενος → ψυχή 1.1.2. ἱερός
- φιλτατος: Nikolaos Skleros (*krites, proedros*): φιλτάτη ψ. ΜΙΡΣΕΛΛ 37 (62,9 K.–D.) – *mystikos*: φιλτάτη καὶ καλλίστη ψ. ΜΙΡΣΕΛΛ 114 (358,21 S.) – *krites tu opsikiu*: φιλτάτη ψ. ΜΙΡΣΕΛΛ 118 (144,24 K.–D.) – Ioannes Xiphilinos (Patriarch): φιλτάτη ψ. ΜΙΡΣΕΛΛ 191 (218,13 K.–D.) – *protosynkellos*: φιλτάτη ψ. ΜΙΡΣΕΛΛ 8 (238,5 S.) – *epi tu kanikleiu (bestarches)*: φιλτάτη ψ. ΜΙΡΣΕΛΛ 88 (331,25 S.) – Konstantinos (*protoproedros*): φιλτάτη ψ. ΜΙΡΣΕΛΛ 184 (467,13 S.) – φιλτάτη ψ. ΜΙΡΣΕΛΛ 187 (473,16 S.) – φιλτάτη ψ. ΜΙΡΣΕΛΛ 188 (477,2f. S.) – Metropolit von Thessalonike: φιλτάτη ψ. ΜΙΡΣΕΛΛ 20,1 G. – Eustratios Choirospaktes (*protonotarios tu dromu, magistros*): φιλτάτη ψ. ΜΙΡΣΕΛΛ 25,43 G. – Konstantinos (Neffe des Michael Kerullarios): φιλτάτη ψ. ΜΙΡΣΕΛΛ [SNIPES] 39f. – Theodoros Prodromos (Rhetor): φιλτάτη

ψ. ΜΙΤΑΛ 1 (60,9; 63,17); φιλτάτη μοι ψ. ΜΙΤΑΛ 6 (99,1f.) – *grammatikos*: φιλτάτη ψ. ΜΙΤΑΛ 27 (181,2; 183,2) – Tzikonoglos: φιλτάτη ψ. ΜΙΤΑΛ 31 (202,2) – Georgios Tessarakontapechys: φιλτάτη μοι ψ. ΜΙΧΟΝ 28,2 – Demetrios Makrembolites: φιλτάτη ψ. ΜΙΧΟΝ 122,9

1.2.2. ψυχή

- ἀδελφικός: Theodoros: ἀδελφική μοι καὶ φίλη ψ. Θεόδωρε THEODPROD I I GRÜN-BART
- γλυκός: Leon Charsianites (*diakonos*): γλυκεῖα ψ. καὶ τῶν φιλοῦντων μοι καὶ φιλουμένων πάντων ὑπεριθέμενε ΙΟΤΖΕΤΖ 38 (53,2f.)
- ἡδιστος: Theodoros (Metropolit von Kyzikos): ἡ ἡδίστη καὶ γλυκυτάτη καὶ ἐμοὶ φιλουμένη καὶ ψ. καὶ καρδία ΚΟΝΡΟΡΦ 12,9
- θειότατος: Ioannes (Metropolit von Euchaita): σοφὲ τῷ ὄντι καὶ κάλλιστε πάντων ἀνθρώπων καὶ ἐμοὶ θειοτάτη ψ. ΜΙΡΣΕΛΛ 190 (212,21f. K.–D.) – Michael Choniates (Metropolit von Athen): ὃ θειοτάτη καὶ τιμιωτάτη ψ. καὶ τοῦ παντός ἀξία μοι κεφαλὴ ΕΥΤΟΡΝ 4
- θεοφιλῆς: Mönch: θεοφιλῆς ψ. καὶ τοῦ βίου κατάλειμμα THEODKYZ 27,9 – Theodoros Eirenikos (*sebastos*): ἡ σὴ θεοφιλῆς ψ., πανσέβαστε κεφαλὴ ΜΙΧΟΝ 63,2
- καθαρώτατος: Abt: θεοειδέστατε καὶ καθαρωτάτη ψ. ΜΙΡΣΕΛΛ 205 (234,24f. K.–D.)
- κάλλιστος: Metropolit von Euchaita (?): προσαγορεύω τὴν τιμίαν σου καὶ τριπόθητον ἐμοὶ κατασπάξομαι κεφαλὴν καὶ ταυτὰ προσφωνῶ χαῖρέ μοι, ἡ καλλίστη ψ., ἡ εὐγενεστάτη γνώμη ΜΙΡΣΕΛΛ 217 (260,3f. K.–D.) – ὃ καλλίστη ψ., βέλτιον ἦθος, εὐγενεστάτη προαίρεσις, τοῦ γένους τὸ καύχημα ΜΙΡΣΕΛΛ 268 (314,22f. K.–D.)
- καλός: Ioannes (*ostiaris*, Neffe des *protovestiaris* Leo): ὃ καλὴ κεφαλὴ, ὃ καλὴ ψ. ΛΕΟΣΥΝ 1,2
- ποθεινότατος: Eustratios Choirosphaktes (*protonotarios*, *magistros*): λαμπρότατε ἀδελφέ, μᾶλλον δὲ καὶ συνήθης καὶ εἰωθῦια καὶ ποθεινοτάτη ψ. ΜΙΡΣΕΛΛ 124 (372,6 S.)
- φίλος: Stephanos (Metropolit von Nikomedeia, *synkellos*): σὺ πάλιν, ἡ ἀγαθὴ καὶ φίλη ψ., συμβουλευέσει μου ΝΙΚΟΥΡΑΝ 5,17 – Theodoros: ἀδελφική μοι καὶ φίλη ψ. Θεόδωρε THEODPROD 10 (PG 1282C)
- φιλούμενος: Theodoros (Metropolit von Kyzikos): ἡ ἡδίστη καὶ γλυκυτάτη καὶ ἐμοὶ φιλουμένη καὶ ψ. καὶ καρδία ΚΟΝΡΟΡΦ 12,9
- χαριέστατος: Ioannikios (Abt des Meletiosklosters): χαριεστάτη ψ. καὶ τοῦ παντός ἀξία μοι κεφαλὴ ΜΙΧΟΝ 178,2

2.1.1. ψυχή

- ἐπὶ τῇ σῆ ψ. τέθεικας ΜΙΡΣΕΛΛ 61 (293,8f. S.) – Gregorios (*sophistes*): ἐκείνοις ἀμφιβάλλειν σου τὴν ψ. ΝΙΚΣΤΕΘ 5 (14,5 260)

2.1.2. ψυχή

- ἀγαθός: Leon (*patrikios*): μὴ ἀπολογεῖσθαι τῇ ἀγαθῇ σου ψ. THEODSTUD 86,3f. – Ioannes (*mystikos*, *patrikios*): τῆς σῆς ἐπάξιον ἀγαθῆς ψ. ΝΙΚΜΑΓ 18,16
- ἅγιος: Platon (Oheim des Theodoros Studites): ἀσπάζεται δὲ σὺν ἐμοὶ τὴν ἁγίαν σου ψ. THEODSTUD 1,87; εὐαπόδικτον τῇ σῆ ἁγία ψ. THEODSTUD 2,24 – Nikephoros (Patriarch): δυσωπηθῆναί σου τὴν ἁγίαν ψ. THEODSTUD 25,74f. – Leon III. (Papst): μὴ τί γε ὑπολάβοι ἡ ἁγία σου ψ. σκάνδαλον THEODSTUD 34,152 – Basileios (Abt): ὅση ἐστὶ τῇ ἁγία σου ψ. ἐξηγησάμενος THEODSTUD 35,14 – Euthymios (Bischof

- von Sarde): μὴ οὖν παρασιωπησάτω σου ἡ ἀγία ψ. THEODSTUD 74,35 – Basileios Archimandrit: δέομαί σου τῆς ἀγίας ψ. THEODSTUD 273,45 – Christophoros (Patriarch von Alexandria): ἐπεβοησάμεθα τῇ ἀγία σου ψ. THEODSTUD 275,69 – Leon (*patrikios*): ἀποστέλλειν τῇ ἀγία σου ψ. THEODSTUD 293,3 – Romanos IV. Diogenes: προσπάθειαν ἄρρητον ἐπ’ ἐμὲ χεομένην παρὰ τῆς σῆς ἀγίας ψ. MIPSELL 3 (226,18 S.) – Patriarch von Antiocheia: εἶπης τοιοῦτον πρὸς τὴν σὴν ἀγίαν ψ. MIPSELL 61 (293,2 S.) – ὀμιλεῖν σου τῇ ἀγία ψ. MIPSELL 91 (335,16 S.)
- ἀμώμητος: Ioannes X. (Papst): ἡ σὴ ἀμώμητος καὶ ἐμφρονεστάτη ψ. καὶ ἐπίσταται καὶ τῆς εἰρημένης προνοήσεται ἀσφαλείας ΝΙΚΜΥΣΤ 53,50f.
 - βασιλικός: Eudokia (Kaiserin): ἐπάξιον τῆς σῆς θεοειδεστάτης καὶ βασιλικῆς τῶ ὄντι ψ. MIPSELL 272 (316,21f. K.–D.)
 - βέλτιστος: *krites* von Paphlagonia: τοῦτον παρὰ τῆς σῆς βελτίστης παραδεχθῆναι ψ. MIPSELL 109 (138,4 K.–D.)
 - γενναῖος: *krites* (?): διδασκέτω γοῦν ἡμᾶς ἡ θεία σου καὶ γενναία ψ. LEO DIAK 3,17; ἐπάγγελμα τοῦ τε θρόνου τοῦ σοῦ καὶ τῆς εὐγενοῦς καὶ γενναίας ψ. σου καὶ προαιρέσεως IO MAUR 32,13f.
 - γλυκός: Symeon (*archon* von Bulgaria): ἡ γλυκεῖα τοῦ ἡμετέρου τέκνου συνέλθη ψ. ΝΙΚΜΥΣΤ 12,129f. – Ioannes (*ostiaris*, Sohn des *protobestiarios*): πρὸς σέ, τὴν γλυκεῖαν καὶ πιστὴν ψ., ταῦτα ΝΙΚΥΡΑΝ 25,6
 - γλυκύτετος: ἐπιλάθεσθαι δυνάμεθα τῆς γλυκυτάτης σου ψ. EUMALAK 2 (44,3)
 - ἐμφρονέστατος → ψυχή 2.1.2. ἀμώμητος
 - εὐγενής → ψυχή 2.1.2. γενναῖος
 - εὐγενέστατος: Maria Dukaina (Frau des Theodoros Dukas Komnenos): κοσμεῖ τὴν σὴν εὐγενεστάτην ψ. IO APOK 6 (260,17 P.-K.)
 - εὐσυμπάθητος: *hypatissa*: οὕτως κατηνύγη σου ἡ εὐσυμπάθητος ψ. THEODSTUD 143,5
 - ἡγιασμένος: Symeon (Abt): ἡγιασμένης καὶ θεοφόρου σου ψ. ἐχάραξεν ἡμῖν τὴν ἐπιστολὴν THEODSTUD 26,2f. – Athanasios (Abt des Panagiaklosters): παρακαλοῦμεν τὴν ἡγιασμένην ψ. σου γράψαι ΝΙΚΣΤΕΤΗ *peri kanonon* 7,1f. (470)
 - ἡμερος: Symeon (*archon* von Bulgaria): ἡ σὴ καλὴ καὶ ἡμερος ψ. ... δέξεται πατρός τὸν υἱὸν ἀγαπῶντος ΝΙΚΜΥΣΤ 26,14f.
 - ἡμερώτατος: Symeon (*archon* von Bulgaria): κατέστη τοιοῦτον ἡ σὴ φιλόνητος καὶ ἡμερωτάτη ψ. δέξεται πατρός τὸν υἱὸν ἀγαπῶντος παραίνεσιν ΝΙΚΜΥΣΤ 22,14
 - θεῖος: Michael Choniates (Metropolit von Athen): σέ τὴν ἱεράν καὶ θείαν ψ. ἀμνημονῆσαι IO APOK 5 (287,3 P.-K. 1902)
→ ψυχή 2.1.2. γενναῖος
 - θειότατος: Xiphilinos (*pronoetes*, *protoproedros*): τὸ ἐν ἐμοὶ κινήθην τῆς σῆς θειοτάτης ἔρων ἔσχε ψ. PAKATO 1,17f.; παρρησιάσασθαι πρὸς τὴν σὴν θειοτάτην ψ. PAKATO 1,24f.
 - θεοειδέστατος: Isaakios I. Komnenos: ὠκείωμα παρὰ τῆς σῆς θεοειδεστάτης ψ. MIPSELL 156 (179,5 K.–D.) – Eudokia (Kaiserin): ἐπάξιον τῆς σῆς θεοειδεστάτης καὶ βασιλικῆς τῶ ὄντι ψ. MIPSELL 272 (316,21f. K.–D.)
 - θεοφιλής: Leon (*sakellarios*): θεοφιλῆς σου ψ. μὴ οὕτως οἶεται THEODSTUD 521,4f. – <Ignatios> (*ex-magistros*, Mönch): ὅσα τὴν ὑμῶν θεοφιλῆ συνέχοντα θλίβει ψ. ΝΙΚΜΥΣΤ 125,1 – Romanos (*symmathetes*): τὴν σὴν τιμίαν καὶ θεοφιλῆ παρακληθῆναι ψ. MIPSELL 17 (22,14f. K.–D.)

- θεοφόρος → ψυχή **2.1.2.** ήγιασμένος
- ιερός: καταγόμος οὔσα τῶν τῆς ἀγάπης καλῶν ἢ ἱερά σου ψ. SYMMAG 9,1 – Konstantinos Monomachos: ἀνακηρύττει σου τὴν ἱεράν καὶ μεγάλην ψ. MiPSELL 1 (1,2 K.–D.) – ἀποκομιζόντων μοι γράμματα τῆς ἱεράς σου ψ. MiPSELL 93 (337,12f. S.) – ἴσθι περὶ τὴν σὴν ἱεράν ψ. πλημμελοῦντα MiPSELL 94 (338,18f. S.) – Metropolit von Larissa: ἢ ἱερά σου ψ. ἀνίαν ἔχει IoAPOK 35,9 B.–S.
- ἱερωτάτος: *mezas oikonomos*: ἐν τῷ χωρῷ εἶναι τῶν ἐλιττομένων περὶ τὴν σὴν ἱερωτάτην ψ. MiPSELL 122 (146,22 K.–D.) – Niketas (*chartophylax, synkellos*): τὰ ζητηθέντα ἡμῖν πάντα τῇ σῇ σοφωτάτῃ καὶ ἱερωτάτῃ ψ. ΝΙΚSTETH IV 10,1f. (244) – Eustathios (Metropolit von Thessalonike): γράμμα τῆς ἱερωτάτης σου ψ. MiCHON 6,18; ἀγιάωτατε δέσποτα, οἶδα τὴν ἱερωτάτην σου ψ. MiCHON 16,2 – Urban II. (Papst): πεπεῖκασι τὴν σὴν ἱερωτάτην ψ. Nikolaos 3,16
- κάλλιστος: δέομαι δὲ κάγῳ τῆς σῆς καλλίστης μοι ψ. IoLATR 1,9 – *krites* (?): ἢ σὴ πέφυκε καλλίστη ψ. MiPSELL 179 (200,14 K.–D.) – Eudokia (?): τρυφή τῇ σῇ τυγχάνει καλλίστη ψ. MiPSELL 132 (377,15 S.)
- μακαριώτατος: Urban II. (Papst): σοῦ τὴν μακαριωτάτην ψ. πλάνοι ΝΙΚΟΛΑΟΣ 3,12
- μεγαλόδωρος: Petros (Patriarch von Antiocheia): ἀνακήρυξιν τῆς μεγαλοδώρου καὶ φιλοτίμου ψ. σου MiKERULL I (173,12f. WILL)
- μέγας → ψυχή **2.1.2.** ἱερός
- ὄσιος: Abt des Philotheuklosters: τὴν σὴν ὄσιαν κατακοσμοῦσιν ψ. GREGOX 3,22
- πανίερος: Dorotheos (Abt des Kedrononklosters): ἢ σὴ πανίερος ψ. προσανέχει μηδὲν εἰς ἀναβολάς PHOT 230,7
- πιστός: Stephanos (Metropolit von Nikomedeia): ἢ πιστὴ σὺ καὶ φίλη ψ. μεταξὺ σιγῶσιν ἡμῖν ΝΙΚURAN 7,2 – Ioannes (*ostiaros, Sohn des protobestiarios*): πρὸς σέ, τὴν γλυκεῖαν καὶ πιστὴν ψ., ταῦτα ΝΙΚURAN 25,6
→ ψυχή **2.1.2.** γλυκύς
- πλατύς: *dux* von Antiocheia: τὸ δὲ καὶ ἡμᾶς μερίδα τίθεσθαι τῶν ἐπικεχυμένων σοι φροντισμάτων τοῦτο τῆς σῆς πλατείας καὶ πολυχωροτάτου ψ. MiPSELL 43 (73,6f. K.–D.)
- πολυχωρότατος → ψυχή **2.1.2.** πλατύς
- τίμιος: Thomas (*dishypatos*): ἀπολογιζέσθω σου ἢ τιμία ψ. THEODSTUD 12,26f. – Niketas (*patrikios*): συμμεθέχει καὶ ἢ τιμία σου ψ. THEODSTUD 27,73 – Anna (Äbtissin, *patrikia*): ἐὰν κατανυγῇ σου ἢ τιμία ψ. ἀνέχεσθαι THEODSTUD 192,4 – Theodosios (*strategos*): εἰποι δ' ἂν τύχον ἢ τιμία σου ψ. THEODSTUD 484,45f. – Niketas (*spatharios*): τὸ πάθος τῆς τιμίας σου ψ. THEODSTUD 520,20 – Machara (*spatharea*): φείσαιο τοῖνον τῆς τιμίας σου ψ. THEODSTUD 553,33 – Platon (Abt): καθαρότητα θηρεύων τῶν λογισμῶν διὰ τῆς μετεωροπορήσεως τῆς τιμίας σου ψ. THEODSTUD 554,24f. – Theodoros (? (Metropolit von Kyzikos): σου τὴν τιμίαν ἀύγασθηνα ψ. παρὰ τῆς μακαρίας φωταγωγίας εὐχόμεθα ΝΙΚMAG 8,25 – Symeon (*archon* von Bulgaria): παρακέκληται ἢ σὴ τιμία ψ. μὴ ἀτιμάσαι τὸν κόπον ἡμῶν ΝΙΚMYST 15,26 – Romanos I.: αὐτὸν τὴν σὴν τιμίαν λυπήσειν ψ. ΝΙΚMYST 86,12 – Konstantinos Psellos: τῇ φίλῃ καὶ τιμίᾳ ψ. τὰ ἔμαντοῦ φέρων IoMAUR 23,22
- τιμιώτατος: Symeon (*archon* von Bulgaria): εἰς κατάκριμα τῆς σῆς τιμιωτάτης ψ. ΝΙΚMYST 15,53
→ ψυχή **2.1.2.** θεοφιλῆς
- ὑπέρτιμος: ἤξιωσα τὴν ὑπέρτιμόν σου ψ. MiPSELL 79 (312,14 S.)

- ὑπερφυέστατος: Abt: ἐρωτῶ δὲ πρότερον τὴν σὴν ὑπερφυεστάτην ψ. ΜΙPSELL 205 (233,25 K.–D.)
- φιλόανθρωπος → ψυχή **2.1.2.** ἡμερώτατος
- φιλανθρωπότατος: Theodoros I. Dukas: ἡ φιλανθρωποτάτη σου ψ. ἐπ' αὐτῷ ἐπεδείξατο ΜΙCHON 165,70f.
- φιλόθεος: Symeon (*archon* von Bulgaria): ἀκατάκριτον τῆ σῆ φιλοθέω ψ. ΝΙΚMYST 15,58 – Theoktistos (*logothetes, patrikios*): ἀναπλάττεταί σου μὲν ἡ φιλόθεος ψ. ΑΝΟPROF 95,2
- φίλος: Demetrios Makrembolites: γράμμα σόν, τῆς φίλης ἐμοὶ ψ., δεξάμενος χρόνιον ΜΙCHON 150,2f.
→ ψυχή **2.1.2.** πιστός, τίμιος
- φιλότιμος → ψυχή **2.1.2.** μεγαλόδωρος
- φιλούμενος: κατευθύνεσθαί σου τὴν φιλουμένην ψ. καὶ ζωὴν ΜΠLCHON 7,7
- φίλτατος: Alexandros (Metropolit von Nikaia): ὠφέλεια τῆς σῆς φίλτάτης ψ. ΝΙΚMAG 9,20 – Symeon (*archon* von Bulgaria): μᾶλλον τῆς ἀκοῆς τὴν σὴν φρονίμην καὶ φίλτάτην ἐμοὶ ψ. ΝΙΚMYST 16,53
- φρόνιμος → ψυχή **2.1.2.** φίλτατος

Ω

ώραιότερος *schöner*

1.1.2. Dorotheos (Mönch): πορφύρας ὦ. THEODSTUD 188,5 – Eudokia (?) (Kaiserin): ὦ πασῶν ὠραιότερα τῶν ἀπ' αἰῶνος γυναικῶν καὶ τῷ κόσμῳ τοῦ σώματος καὶ τῷ τρόπῳ τοῦ πνεύματος ΜΙPSELL 271 (316,16 K.–D.)

ὠρειάριος *horeiarios, Magazinaufseher*

1.2.1. *horeiarioi*: τιμιώτατοι ὁ δεῖνα δεσπότηι σιτοταμίαι καὶ ὠρειάριοι ΙοΤΖΕΤΖ 99 (145,7f.)

ώραιότης *Schönheit*

2.1.1. Konstantinos Leichudes (Patriarch): τυγχάνων τῆ σῆ ὦ. ΜΙPSELL 245 (295,25f. K.–D.)

ὦ τᾶν s. τᾶν, ὦ

7.3 Katalog der Eigennamen

Vorbemerkung: Die Hauptordnung erfolgt in diesem Teil nach den Autoren in chronologischer Reihenfolge.

Prokopios von Gaza

Nestorios (Schüler): ὁ φίλε Νεστόριε PROKGZ 66, 8

Aristainetos

ὁ Μυρμωνίδη ARISTAIN I 21,1 – ὁ Πετόλη ARISTAIN I 25,31 – ὁ Τιμόκρατες ARISTAIN I 28,23 – ὁ Φιλωνίδη ARISTAIN II 13,26 – Μυρίνη ARISTAIN II 15,7 – Πάμφιλε ARISTAIN II 16,4 – Φίλιωνα ARISTAIN II 3,1 – ὁ θαυμάσιε Φορμίων ARISTAIN II 6,7

Theodoros Studites

Platon (Oheim der Theodoros Studites): ἀδελφὲ κύρι Εὐθύμιε THEODSTUD 1,63 – Kaiserin Eirene: Εἰρήνη ἱερόψυχε THEODSTUD 7,57; Εἰρήνη θεονόμαστε THEODSTUD 7, 83 – Gelasios (Schüler): ὁ τέκνον μου, ἀββῶ Γελάσιε THEODSTUD 9,2 – Nikolaos (Mönch): τέκνον πνευματικὸν Νικόλαε THEODSTUD 10,2f. – Pinuphios (Mönch): Πινούφιε THEODSTUD 20,34 – Mares (Mönch): Μάρη THEODSTUD 20,34 – Timotheos (Mönch): ὁ καλὲ Τιμόθεε THEODSTUD 80,2; τέκνον μου πεποθημένον Τιμόθεε THEODSTUD 360,2 – Theoktistos (Mönch): τέκνον μου Θεόκτιστε THEODSTUD 123,2 – Dorotheos (Mönch): ὁ καλὲ Δωρόθεε THEODSTUD 124,26 – Bassianos (Mönch): καλὸν μου τέκνον Βασσιανέ THEODSTUD 125,8f. – Thaddaios (Mönch): ὁ Θαδδαῖε στρατιῶτα Χριστοῦ THEODSTUD 126,2 – Bessarion (Mönch): τέκνον μου ἡγαπημένον Βεσσαρίων THEODSTUD 128,2 – Titos und Philon (Mönche): Τίτε ἀδελφὲ μου, βλέπε Φίλων, τέκνον μου THEODSTUD 129,10f. – Ignatios (Mönch): ὁ καλὲ μου Ἰγνάτιε THEODSTUD 131,6 – Naukratios (Mönch): ὁ καλὲ Ναυκράτιε THEODSTUD 153,20f.; τέκνον μου Ναυκράτιε THEODSTUD 287,3 – Litoios (Mönch): υἱὲ μου ἀγαπητὲ Λιτοῖε THEODSTUD 154, 6; τέκνον μου Λιτοῖε THEODSTUD 155,13; τέκνον μου πόθητον Λιτοῖε THEODSTUD 177,69 – Petros (Metropolit von Nikaia): ὁ Πέτρου τοῦ μεγάλου συνώνυμε Πέτρε THEODSTUD 158,11 – Anatolios (Mönch): ἡγαπημένον μου τέκνον Ἀνατόλιε THEODSTUD 164,8 – Sabbatios (Mönch): τέκνον μου καλὸν Σαββάτιε THEODSTUD 164,9f. – Theophilos (Mönch): ἀδελφὲ Θεόφιλε THEODSTUD 166,2; τέκνον μου Θεόφιλε THEODSTUD 166,33 – Parthenios (Mönch): ὁ καλὲ Παρθένιε THEODSTUD 171,2 – Hegesimos (Mönch): τέκνον Ἠγήσιμε THEODSTUD 172,2 – Stephanos (Mönch): ἀδελφὲ Στέφανε THEODSTUD 173,2 – Ephraim (Mönch): τέκνον Ἐφραίμ THEODSTUD 174,2 – Thaddaios (Mönch): τέκνον μου ἡγαπημένον Θαδδαῖε THEODSTUD 183,2; ἄγιε τοῦ Θεοῦ Θαδδαῖε THEODSTUD 186,26 – Dorotheos (Mönch): Δωρόθεε THEODSTUD 188,2f. – Iakobos (Mönch): Ἰακώβε THEODSTUD 189,2 – Theodulos (Mönch): τέκνον μου Θεόδουλε THEODSTUD 190,2f. – Hilarion (Mönch): ἀββᾶ Ἰλαρίων THEODSTUD 208,2 – Neilos: ὁ τέκνον μου ἀγαπητὸν Νεῖλε THEODSTUD 209,2 – Kallistos (Mönch): τέκνον μου ἡγαπημένον Κάλλιστε THEODSTUD 216,2 – Meletios (Mönch): τέκνον Μελέτιε THEODSTUD 218,3 – Ignatios (Mönch): ὁ καλὲ μου Ἰγνάτιε THEODSTUD 226,2f. – Athanasios (Abt): κράτιστε Ἀθανάσιε THEODSTUD 231,24 – Bassianos (Mönch): τέκνον μου Βασσιανέ THEODSTUD 237,2f. – Bessarion (Mönch): τέκνον μου Βεσσαρίων THEODSTUD 235,4 – Dorotheos (II) (Mönch): καλὲ Δωρόθεε THEODSTUD 240,2 – Titos und Philon (Mönche): ὁ καλὲ Τίτε καὶ ὁ καλὲ μου Φίλων THEODSTUD 241,2 – Euthymios (Mönch): τέκνον μου ἡγαπημένον Εὐθύμιε THEODSTUD 246,2 – Hyperechios (Mönch): Ὑπερέχιε

τέκνον ἐμόν THEODSTUD 247,2; Ὑπερέχιε τέκνον μου THEODSTUD 346,2 – Aphrodisios (Mönch): Ἐφροδίσιε τὸ ἐμόν τέκνον THEODSTUD 248,2 – Ammonas (Mönch): ἀδελφὲ Ἀμμωνᾶ THEODSTUD 249,2 – Symeon (II) (Mönch): τέκνον μου Συμεῶν THEODSTUD 250,2 – Gregorios (Mönch): ἀδελφὲ Γρηγόριε THEODSTUD 269,10 – Timotheos (Mönch): τέκνον Τιμόθεε THEODSTUD 307,2; ὁ καλὲ Τιμόθεε THEODSTUD 307,26f. – Basileios (II) (Mönch): ἱερὲ Βασίλειε καὶ τοῦ Μεγάλου ἀπόγονε Βασιλείου THEODSTUD 322,3 – Euprepianos (Mönch): τέκνον μου καλὸν Εὐπρεπιανέ THEODSTUD 329,32 – Euthymios (Mönch): καλὲ Εὐθύμιε THEODSTUD 343,2 – Ephraim (Mönch): τέκνον Ἐφραΐμ THEODSTUD 344,2 – Aphrodisios (Mönch): τέκνον μου Ἀφροδίσιε THEODSTUD 345,2 – Ammonas (Mönch): καλὲ Ἀμμωνᾶ THEODSTUD 347,2 – Stephanos (Mönch): Στέφανε, τέκνον μου τιμιώτατον THEODSTUD 348,2 – Symeon (II) (Mönch): Συμεῶν τέκνον μου THEODSTUD 349,2 – Parthenios (Mönch): ὁ καλὲ Παρθένιε, τέκνον μου πόθητον THEODSTUD 350,2 – Hegesimos (Mönch): Ἠγήσιμε, τέκνον μου ἡγαπημένον THEODSTUD 351,2 – Dorotheos (II) (Mönch): τέκνον μου Δωρόθεε THEODSTUD 352,2 – Makarios (Abt): ὁ Μακάριε THEODSTUD 371,8 – Eriphanios (Mönch): ὁ καλὲ Ἐπιφάνιε THEODSTUD 377,15 – Nikolaos (Mönch): ἀδελφὲ Νικόλαε THEODSTUD 416,2 – Basileios (Mönch): ὁ καλὲ Βασίλειε THEODSTUD 438,19 – Laurentios (Mönch): τέκνον Λαυρέντιε THEODSTUD 449,2 – Stephanos (Mönch): ὁ καλὲ Στέφανε καὶ υἱὲ ἡγαπημένε THEODSTUD 513,2 – Philotheos (ktetor): ὁ Φιλόθεε κράτιστε THEODSTUD 535,13 – Neophytos (Mönch): ὁ καλὲ Νεόφυτε THEODSTUD 558,3

Arethas von Kaisareia

Gregorios (Metropolit von Ephesos): σοφὲ τὰ πάντα ἀδελφὲ κύριε Γρηγόριε ARETH 36 (285, 2)

Niketas Paphlagon

Arsenios: ἀββᾶ Ἀρσένιε ΝΙΚΠΑΦΛ (ARETH 88 [175,2])

Symeon, archon von Bulgaria

Leon Choirosphaktes (*magistros*): ὁ μάλιστα Λέον ΣΥΜ = LEOCHOIR 3, 2; ΣΥΜ = LEOCHOIR 5,2

Nikolaos Mystikos

Andronikos Dukas (*dux*): δοῦξ ἐνδοξότατε καὶ μεγαλοπρεπέστατε, μελλαύγουστε Ἀνδρόνικε ΝΙΚΜΥΣΤ 193,1f.

Anonymer Professor

Konstantinos (*bestitor*): καλὲ Κωνσταντῖνε ΑΝΟΠΡΟΦ 58,2 – Michael (*maistor*): χρηστὲ Μιχαήλ ΑΝΟΠΡΟΦ 51,65 – Gregorios (Schüler): ἀδελφὲ Γρηγόριε ΑΝΟΠΡΟΦ 56,2f.

Konstantinos VII. Porphyrogenetos

Theodoros (Metropolit von Kyzikos): ὁ Θεοῦ Θεόδωρε ΚΟΝΠΟΡΦ 12,1

Nikephoros Uranos

Stephanos (*asekretis, protospatharios*): καλὲ καὶ ἀγαθὲ Στέφανε ΝΙΚΥΡΑΝ 10,5f.

Philetos Synadenos

Nikephoros Uranos (*dux* von Antiocheia): ὁ στρατηγῶν στρατηγὲ καὶ Νικηφόρε τῷ ὄντι ΠΗΛΣΥΝ 13,37

Bardas Monachos

Michael (*grammatikos*): καλὲ Μιχαήλ BARDMON 3,2,26

Leon, Metropolit von Synada

Arsenius (Metropolit von Herakleia): Ἄρσένιε LEO SYN 17,2; 19,3; 21,2; πάτερ Ἄρσένιε LEO SYN 18,2

Michael Psellos

Kalokyros: χρυσέ μου Καλοκυρέ ΜΙPSELL 48 (80,6 K.-D.) – Basileios (*krites ton Armeniakon*): φίλτατέ μοι Βασίλειε ΜΙPSELL 96 (124,4 K.-D.) – Maleses (*krites ton Katotikon*): Μαλέση ΜΙPSELL 132 (154,20 K.-D.) – Aristenos (*protoasekretis*): Ἀριστηνέ ΜΙPSELL 148 (173,24 K.-D.) – Ioannes Xiphilinos (*maistor*): μακάριε Χιφιλίνε ΜΙPSELL 191 (218,25 K.-D.); ἐτάϊρε Ἰωάννη ΜΙPSELL 265 (310,8 K.-D.) – Michael (*magistros*): πολλάκις τό, ὁ κύρ Μιχαήλ μου, ἐπιφωνοῦντα καὶ προστιθέντα ἅπερ σοι γέγραφα ΜΙPSELL 96 (341,11 S.) – Machelarios: φίλτατέ μοι Μαχητάριε ΜΙPSELL 108 (352,19f. S.) – Pherbios (Mönch): ἀδελφὲ Φερέβιε ΜΙPSELL 167 (424,22 S.); κάλλιστε μου Φερέβιε ΜΙPSELL 167 (426,21 S.); φίλε Φερέβιε ΜΙPSELL 167 (428,12 S.) – Iasites (*kuropalates*): σεβασμιωτάτη μοι κεφαλῆ, Ἰασίτα ΜΙPSELL 171 (434,26 S.) – Eustratios Choirosphaktes (*protonotarios tu dromu*): σύψυχε ἀδελφὲ μου Χοιροσφάκτα ΜΙPSELL 25,1G.

Niketas Stethatos

Gregorios (*sophistes*): Γρηγόριε ΝΙΚSTETH VI 10, 1 (270)

Theophylaktos von Ochrid

Ioannes Orpheomachos: ὦ καλὲ Ἰωάννη THEOPHYLOCH 71,2 – Ioannes Peribleptenos: ὦ καλὲ Ἰωάννη THEOPHYLOCH 101,2 – Michael Pantechnes (Arzt): κύρ Μιχαήλ THEOPHYLOCH 102,2

Theodoros Prodromos

Theodoros: ἀδελφική μοι καὶ φίλη ψυχὴ Θεόδωρε THEODPROD I 1 GRÜN BART; φίλε Θεόδωρε THEODPROD II GRÜN BART – Anastasios Lizix: μεγαλεπιφανέστατε Λίζιξ THEODPROD 12 (PG 1285A); Λίζιξ THEODPROD 13 (PG 1285B) – Gregorios (Abt von Oxeia): θεσπέσιε καὶ σοφὲ μου πάτερ καὶ σῶτερ μέγα Γρηγόριε THEODPROD = GREGOX 6,1 – Michael Italikos (*grammatikos*): σοφώτατε μέγα Ἰταλικέ THEODPROD 10 (Pap. 296, 2f.)

Gregorios von Oxeia

Basileios Tripsychos: φιλοθεώτατέ μοι κύρ Βασίλειε GREGOX 4,1

Michael Italikos

Theodoros Prodromos (Rhetor): σοφώτατε Θεόδωρε ΜΙITAL 1 (63,17f.) – Theophanes (*ephoros*): κύρ Θεόφανες ΜΙITAL 18 (156,2)

Ioannes Tzetzes

Demetrios Gobinos (Sklave): εὐνομμεῦ Γοβίνε, δραπέτα Δημήτριε δίκωρε ΙΟTZETZ 104 (150,7) – ἐν κυρίῳ τριφίλητε ἀδελφὲ κύριε Θεόδωρε ΙΟTZETZ 52 (73,14f.) – Andronikos Kalorhabdas (Schüler): γλυκύτατον μοι τεκνίον Ἀνδρόνικε ΙΟTZETZ 8 (16,15f.) – Georgios Klados: τέκνον τριφίλητον Κλάδων Γεώργιε ΙΟTZETZ 94 (136,7) – Thettalos (*oikumenikos didaskalos*): ὁ θεοφιλέστατός μοι δεσπότης ὁ Θετταλός ΙΟTZETZ 96 (153,4)

Michael Glykas

Ioannes Tryphas (Mönch): ἀδελφὲ Ἰωάννη ΜΙΓΛΥΚ 70 (II 238, 4); Ἰωάννη ἀδελφὲ ΜΙ-
 ΓΛΥΚ 80 (II 316,6)

Eustathios von Thessalonike

Nikephoros Komnenos (*dux*): ὁ πάνσοφος Κομνηνός ΕΥΤΗΕΣΣ 3 (308,66); ἀυθέντη Κομ-
 νηνέ ΕΥΤΗΕΣΣ 6 (313,9); ΕΥΤΗΕΣΣ 8 (317,93); ΕΥΤΗΕΣΣ 11 (321,14.36); ἀυθέντα Κομνη-
 νέ ΕΥΤΗΕΣΣ 27 (335,4), ΕΥΤΗΕΣΣ 28 (335,18) – Ioannes: ὃ Κυριωάννη ΕΥΤΗΕΣΣ 29
 (337,44) – Basileios: ὃ κῦρ Βασίλειε ΕΥΤΗΕΣΣ 29 (337,46) – Ioannes: ὃ κύριε Ἰωάννη
 ΕΥΤΗΕΣΣ 29 (338,55)

Georgios Tornikes

Andronikos Komnenos: ὃ τοῦ παλαιοῦ Κύρου χρηστότερε καὶ ἐπεικέστερε ὃ
 Ἰαλεξάνδρου μεγαλοφρονέστερε καὶ δραστηριώτερε, ὃ τῆς Αὐγούστης Τύχης αὐτὸς οὐκ
 ἀποτυχῆς, ἀλλ' ἐκ φρονήσεως ὑψηλότερε ὃ μόνε φερωνύμωσ Ἰανδρόνικε ΓΕΤΟΡΝ 4
 (111,1–4)

Michael Choniates

Georgios Bardanes (*hymnematographos*): ὃ καλὲ Γεώργιε ΜΙΧΟΝ 111,2; Γεώργιε
 ΜΙΧΟΝ 132,87 – Sergios Kolybas: πανσέβαστε κῦρ Σέργιε ΜΙΧΟΝ 82,4 – Michael:
 περιπόθητέ μοι ἀνεψιέ, κῦρ Μιχαήλ ΜΙΧΟΝ 89,2; ὃ τέκνον φίλον μοι Μιχαήλ ΜΙΧΟΝ
 100,273

Ioannes Apokaukos

Theodoros Dukas Komnenos: θεομεγάλυντε Κομνηνέ ΙοΑΡΟΚ 7 (262,10 P.-K.); μεγαλ-
 ουργέ Κομνηνέ ΙοΑΡΟΚ 7 (263,9f. P.-K.); κράτιστε Κομνηνέ ΙοΑΡΟΚ 10 (265,11 P.-K.);
 μεγαλουργέ Κομνηνέ καὶ προφανῶς θεοφρούρητε ΙοΑΡΟΚ 11 (266,21 P.-K.); μεγαλουργέ
 Κομνηνέ ΙοΑΡΟΚ 12 (269,8 P.-K.)

7.4. Index der Berufe, Ämter und Titel

- Abt:** ἀββάς 1.1.1. – ἀγαλμα 1.1.2. (καλός) – ἀγαπητός 1.1.1.a) – ἀγιότης 2.1.1. b) – ἀγιώτατος 1.1.1. a) – ἀδελφός 1.1.2. (ἀγαπητός, ἡγαπημένος, καλός, ὀσιώτατος, πνευματικός, τιμιώτατος), 1.2.2. (ἀγαπωμένος, τιμιώτατος) – ἀνεπιός 1.1.2. (γνήσιος, ποθεινότατος, πολυπόθητος) – ἀνήρ 1.1.1. b), 1.2.2. – ἄνθρωπος 1.1.2. (ἄνθρωπος τοῦ θεοῦ) – ἀντίληψις 2.1.1. b) – ἀρετή 2.1.1.d) – ἀριστος 1.1.2. – βέλπιστος 1.1.1. b) – γενναῖος 1.1.1.a) – δεσπότης 1.1.1. a), 1.1.2. (εὐλογημένος, θεοειδέστατος, θειότατος), 1.2.1. (πατήρ) – διάκρισις 2.1.2. (εὐλάβης, εὐμενής) – δούλος 1.1.2. (εὐλογημένος, εὐγενής) – ἐταῖρος 1.1.2. – εὐλάβεια 2.1.1.b), 2.1.2. (ἐξαίρετος) – θεοσέβεια 2.1.1. a) – θεοτίμητος 1.1.1. a) – θεοφιλία 2.1.1.a) – θεωρητικώτατος 1.1.1. – καθηγούμενος 1.2.2. – κεφαλή 1.1.2. (ἄξιος, θαυμασίος, θεῖος, ἱερός a.b., ὀσιώτατος, πανόσιος, πανοσιώτατος, σεβάσμιος, σεβασμιώτατος, φίλος), 2.1.2. (ἱερός) – κῦρ 1.1.1. – κράτιστος 1.1.2. – μάκαρ 1.1.1. – μακάριος 1.1.1. b) – μακαριότης 2.1.1. a) – μέγας 1.1.2. (Eigennamen) – μεσιτεία 2.1.1. – ὄρηξ 1.1.2. – ὀσιότης 2.1.1. a)c), 2.1.2. (πατρικός) – ὀσιώτατος 1.1.1.a) – πατρότης 1.1.2., 2.1.1.a); 2.1.2. (περιπόθητος, τίμιος) – ποθεινότατος 1.1.2. – ποιμὴν 1.2.2. – προσφιλέστατος 1.2.1. – σεβασμιώτατος 1.1.1.a) – στερρός 1.1.2. – στερρότης 2.1.1. – συμποδιστής 1.1.2. – σύνεσις 2.1.1.b) – σωτήρ 1.2.1. – τέκνον 1.1.2. (ὄσιος) – τελειότης 2.1.2. (ἀμίμητος), 2.2.1 – τιμότης 2.1.1.a)b), 2.1.2. (ἀδελφικός) – τιμιώτατος 1.1.1.a)b) – τριπόθητος 1.1.1. a)b) – τρισάθλιος 1.1.1. – φιλοθεώτατος 1.1.1.a) – φιλότης 1.1.1.b) – φίλτατος 1.1.2. – ψυχή 1.1.2. (ἀγιώτατος, σοφώτατος), 1.2.2. (καθαρώτατος, χαριέστατος, ὑπερφύεστατος), 2.1.2. (ἅγιος, ἡγιασμένος, ὀσιος, πανίερος)
- Äbtissin:** ἀδελφή 1.2.1., 2.2.1 – γυνή 1.1.1., 1.1.2. (ἅγιος) – δέσποινα 1.1.1.a) – διδάσκαλος 1.1.2. (ἀγαθός) – δούλη 1.1.2. (εὐλογημένος) – εὐλάβεια 2.1.1. a) – θυγάτηρ 2.1.2. – καθηγουμένη 1.2.2. – κυρία 1.1.1.a)b)c); 1.1.2. (σεβάσμιος) – μήτηρ 1.1.1., 1.1.2. (διδάσκαλος) – σεμνοπρέπεια 2.1.1.a) – σοφός 1.1.2., 1.2.1. – συνειτός 1.1.2. – τιμότης 2.1.1.a)b) – τιμιώτατος 1.1.1.b); 1.1.2.; 2.1.1. – ψυχή 1.1.2. (μακάριος), 2.1.2. (τίμιος)
- anagraphheus:** κεφαλή 1.1.2. (σοφός), 1.2.2. (φίλος), 2.1.2. (σοφός)
- anthyrtos:** ἐργάτης 1.2.2. – μέγιστος 1.1.2. – τέκνον 1.1.1.f)
- archiatros:** πρόσωπον 1.1.2.
- Archimandrit:** ὀσιότης 2.1.1.c)
- architelones:** κύριος 1.1.1.b) – παιδευτής 1.1.2.
- archon** (ausländischer Herrscher): ἀγαθότης 2.1.1. b) – ἀγαλμα 1.1.2. – ἀγχίνοια 2.1.1. a) – ἀδελφός 1.1.2. (γλυκύτατος, πνευματικός) – ἀδελφότης 2.1.1. b)c)d), 2.1.2. (πνευματικός) – ἄνθρωπος 1.1.2. (ἄνθρωπος τοῦ θεοῦ) – ἀρετή 2.1.1. b), 2.1.2. (μεγαλόδοξος, χριστιανικώτατος) – ἀρχή 2.1.1., 2.1.2. (μεγαλόδοξος, θεοκυβερνήτης, περίβλεπτος) – βέλπιστος 1.1.1.b) – γενναῖος 1.1.1.c) – γενναίότης 2.1.1. – δεσπότης 1.2.1. (ἀδελφός) – δόξα 2.1.1. a) – εἰδώς 1.1.2. – εισηγήτης 1.1.2. – ἐξουσία 2.1.1. b)c), 2.1.2. (θεοκυβερνήτης, θεοτίμητος, θεοφρούρητος, μεγαλότιμος), 2.2.1 – ἐπιείκεια 2.2.1 – εὐγένεια 2.1.1; 2.1.2. (λαμπρότατος) – εὐγνώμων 1.1.2. – θαυμασιώτατος 1.1.2. – καύχημα 1.2.2. – λαμπρότης 2.1.1.d), 2.1.2. – κεφαλή 2.1.2. (σοφός) – κυριότης 2.1.1.b) – μεγαλειότης 2.1.1. b) – μεγαλόνοια 2.1.1. b) – μεγαλοπρέπεια 2.1.1. b) – μέγιστος 1.1.2. – περισπούδατος 1.1.2. – σύνεσις 2.1.1.a)b), 2.1.2.

(ἐμφρονέστατος, μέγας, τελεώτατος) – τᾶν 1.1.1. – τέκνον 1.1.1. ε)f); 1.1.2. (ἡγαπημένος, θεοτίμητος, θεοφρούρητος, πεποθημένος, ποθεινός, πολυέραστος), 1.2.1. (ἄνθρωπος), 1.2.2. (ποθεινότητα), 2.1.2. (πεποθημένος) – τιμότης 2.1.2. (μεγαλόδοξος) – υἱός 1.1.1., 1.1.2. (ἀγαπητός, δεδοξασμένος, ἐπιφανέστατος, ἡγαπημένος, θεοτίμητος, θεοφρούρητος, μεγαλόδοξος, περιφανέστατος, πνευματικός, ποθεινότητα, τιμημένος), 2.1.2. (ἀγαπώμενος, ἡγαπημένος, μεγαλόδοξος, πνευματικός) – ὑπεροχή 2.1.2. (μεγαλόδοξος) – φιλανθρωπότητα 1.1.2. – φίλος 1.1.2. (πεποθημένος) – φίλτατος 1.1.1.a) – φρόνησις 2.1.1. – ψυχὴ 2.1.2. (γλυκύς, ἡμερος, ἡμερώτατος, φιλόθεος, φίλος, φίλτατος, φιλόχριστος)

Arzt: ἀγάπη 2.1.1. b) – αὐθεντία 2.1.1.b) – γραμματικώτατος 1.1.2. – θαυμασιώτατος 1.2.1. – κάλλιστος 1.1.2., 1.2.2. – κεφαλὴ 1.1.2. (συγγενής, τίμιος) – κῦρ 1.1.2. – λαμπρότης 2.1.1. c) – τέκνον 1.1.1.d) – υἱός 1.1.2. (ἀγαπώμενος, ὑπέρλαμπρος) – φίλτατος 1.1.1. a)

asekretis: ἀδελφός 1.1.1.a) – δεσπότης 1.1.1.b) – θαυμάσιος 1.1.1.b) – θεοσέβεια 2.1.2. (πατρικός) – καλὸς καὶ ἀγαθός 1.1.2. – κριτής 1.1.2. – πανεύφημος 1.1.1.a) – φιλόμουσος 1.1.1.a) – φιλότης 1.1.1.b) – ψυχὴ 1.1.2. (βέβαιος)

Bäcker: ἀνὴρ 1.1.2. (εὐσεβέστατος) – φίλος 1.1.2. (καλός)

Beamter: βέλτιστος 1.1.1.b) – γείτων 1.2.1. – εὐγένεια 2.1.1. b); 2.1.2. (πανυπέρλαμπρος) – θαυμάσιος 1.1.1. a) – μεγαλοπρέπεια 2.1.1. a) – σύνεσις 2.1.1. c)d)

bestarches: ἀγαθός 1.1.1. – ψυχὴ 1.1.2. (φίλτατος)

bestes: βέστης 1.1.2.

bestitor: ἀγαπητός 1.1.1.a) – ἀδελφός 1.1.2. (καλός)

Bischof: ἀγιότης 2.1.1.b)d) – ἀδελφός 1.1.1.a), 1.1.2. (ἀγαπητός), 1.1.2. (θεοτίμητος, ἱερώτατος, πανιερώτατος, τιμιώτατος), 1.2.1. (πατήρ, τέκνον), 1.2.2. (ἀγαπώμενος, ἱερώτατος, πανίερος, τιμιώτατος) – ἄνθρωπος 1.1.2. (τίμιος) – ἀρετὴ 2.1.1.b) – ἀριστος 1.1.2. – ἀρχιερωσύνη 2.1.1. – βέλτιστος 1.1.1.a), 1.1.2. – δεσπότης 1.1.1. b), 1.1.2. (ἡγιασμένος, θειότητα, θεοφιλέστατος, ἱερώτατος, σεβασμιώτατος), 1.2.1. (ἀδελφός, τέκνον) – ἐπίσκοπος 1.1.2. – ἐραστής 1.2.2. – θεόσοφος 1.1.1. – θεοσύνητος 1.1.1. – θεοτίμητος 1.1.1. b) – θεοφιλία 2.1.1. a)b) – ἱερός 1.1.1. – ἱερότης 2.1.1.a)b); 2.1.2. (ἀνυπέρβλητος) – ἱερώτατος 1.1.1.a) – καλὸς καὶ ἀγαθός 1.1.1., 1.1.2. – κεφαλὴ 1.1.2. (αἰδέσιμος, ἱερός, ἱερώτατος, φίλος), 2.1.2. (ἱερός, φίλος) – κορυφή 2.1.2. (ἱερός) – κορωνίς 1.1.2. – κράτιστος 1.1.2. – λειτουργός 1.2.2. – λογιότης 2.1.1. b) – μακάριος 1.1.1. b) – μακαριότης 2.1.1. a)b)c) – μεγαλεπιφάνεια 2.1.1. – μεγαλόνοια 2.1.1. d) – μεγαλοπάτωρ 1.1.1. – μεγαλοφιλία 2.1.1. – μετριότης 2.1.1. b) – νῆψις 2.1.2. (τελειός) – ὀσιότης 2.1.1.a)d), 2.1.2. (ἱερός) – ὀσιώτατος 1.1.1.a) – οὖτος 1.1.1. – πατροπάτωρ 1.1.1. – περιττός 1.1.2. – προασπιστής 1.2.2. – προπάτωρ 1.1.2. – σοφία 2.1.1. – συλλειτουργός 1.2.1. – συνεπίσκοπος 1.1.2. – σύνεσις 2.1.1. a)b) – τέκνον 1.1.1.b), 1.2.2. (ἡγαπημένος) – τελειότης 2.1.2. (ἀρχικός, ἱερός, πατρικός) – τιμότης 2.1.1.b) – τιμιώτατος 1.1.1.b) – τριπόθητος 1.1.1.a) – υἱός 1.1.2. (γνήσιος), 1.2.2. (πανυπέρλαμπρος) – ὑπερεύφημος 1.1.1. – ὑπέρλαμπρος 1.1.1. – ψυχὴ 1.1.2. (ἡγιασμένος)

Briefbote: βέλτιστος 1.1.1.b)

chartophylax: ἀγάπη 2.1.2. (τέλειος) – ἀδελφός 1.1.2. (ποθούμενος), 1.2.2. (ποθούμενος) – ἀκρότατος 1.1.2. – γενναῖος 1.1.1. c) – δεσπότης 1.1.2. (ἄγιος, ἀγιώτατος, τιμιώτατος, φίλος), 1.2.1. (πατήρ), 1.2.2. (τιμιώτατος) – δικαστής 1.1.2. (ἀδέκαστος) – ἐπίκουρος 1.1.2. – ἐρασιμώτατος 1.1.2. – εὐωδέστατος 1.1.1. – ζυγουλκός 1.2.2. – λαμπτήρ

- 1.2.2. – ὀφθαλμός 2.2.2. – ὑπέρμαχος 1.1.2. – φιλάρετος 1.1.1. – φιλόμουσος 1.1.1. b) – φίλος 1.2.1., 2.1.2. – φιλότης 1.1.1. b) – ψυχή 2.1.2. (ιερώτατος)
- chartophylax, diakonos*: γνώμων 1.1.2. (ιερώτατος) – δεσπότης 1.1.2. (ἅγιος, ἀγιώτατος, τιμώτατος, φίλος), 1.2.2. (πατήρ, τιμώτατος) – εὐωδέστατος 1.1.1. – κάλλιστος 1.1.2. – κεφαλή 2.1.2. (ιερός, φίλος) – κρηπίς 1.2.2. – μετριότης 2.1.1. b) – νήψις 2.1.2. (τελείος)
- chartularios*: ἄνθρωπος 1.2.2. – δεσπότης 1.1.1.a), 1.1.2. (παμπόθητος) – εὐσέβεια 2.1.1. a); 2.1.2. (μέγας) – μακάριος 1.2.2. – μεσιτεία 2.1.1. – ὀσιότης 2.1.1. b)
- Diakonissin**: ἀδελφή 1.1.1. – ἀδελφότης 2.1.1. c) – ναός 1.1.2.
- diakonos*: ἀγάπη 2.1.1.a) – ἀνήρ 1.1.2. (ιερός) – ἄριστος 1.1.2. – γνώμων 1.1.2. (ιερώτατος) – δεσπότης 1.1.2. (θειότατος, χρυσός), 1.2.1. (πατήρ) – ἐρασιμώτατος 1.1.2. – κεφαλή 2.1.2. (φίλος) – νήψις 2.1.2. (τελείος) – ὀσιότης 2.1.1.b) – προαίρεσις 1.2.1., 2.1.1. – ὑπεριθέμενος 1.2.2. – φιλάρετος 1.1.1. – φιλησυχίος 1.1.1. – φιλόμουσος 1.1.1.b) – φιλότης 1.1.1. b) – ψυχή 1.2.2. (γλυκύς)
- didaskalos*: ἄριστος 1.1.1. – γενναιότης 2.1.1. – δεσπότης 1.1.2. (θεοφιλέστατος)
- didaskalos* an der Hagia Sophia: ἱερότης 2.1.1.b) – σύνεσις 2.1.1.b) – υἱός 1.1.2. (τιμώτατος)
- dikaiophylax*: δεσπότης 1.1.2. (ἀγαθός)
- dishypatos*: δεσπότης 1.1.1.b) – ψυχή 2.1.2. (τίμος)
- domestikos*: ἄνθρωπος 1.1.2. (ἄνθρωπος τοῦ θεοῦ) – φίλος 1.1.2. (καλός)
- drungarios*: ἀνευλιός 1.1.2. (φίλτατος), 1.2.1., 1.2.2. (φίλτατος) – ἄνθρωπος 1.1.2. (ἄνθρωπος τοῦ θεοῦ) – αὐθέντης 1.2.1. (ἀνευλιός) – δρουγγάριος 1.2.2. (μέγιστος) – σοφώτατος 1.2.1. – φίλτατος 1.2.2.
- drungarios les bigles*: κάλλιστος 1.1.2.
- dux*: ἀγαθότης 2.1.1.c) – ἀδελφός 1.1.2. (περιπόθητος, ποθοῦμενος), 1.2.1. (πατήρ), 1.2.2. (περιπόθητος, ὑπέρτιμος) – ἀντιλήπτωρ 1.1.2. (πανσέβαστος), 1.2.1. (αὐθέντης), 1.2.2. (παμμέγιστος, πανσέβαστος) – ἀντίληψις 2.1.1. a)b), 2.1.2. (μέγας, μέγιστος) – ἄριστος 1.2.2. – αὐθέντης 1.1.1., 1.1.2. (Κομνηνός, μεγαλεπιφανέστατος, μεγαλοδοξότατος, πανσέβαστος), 1.2.1. (κύριος), 1.2.2. (ἅγιος, μεγαλεπιφανέστατος, παμμέγιστος, πανσέβαστος, ὑπέρτιμος), 2.1.1. a)b), 2.1.2. (ἅγιος, κράτιστος, μέγας, πανσέβαστος, φιλοδίκαιος, χρηστοθήτης) – αὐθεντία 2.1.1.a) – δεσπότης 1.1.2. (ἡγιασμένος) – δοῦξ 1.2.2. (ἐνδοξότατος, μέγιστος) – ἐπέκεινα 1.1.2. – εὐγένεια 2.2.1 – εὐγενέστατος 1.2.1., 2.1.1. – καῖσαρ 1.1.2. (ἀσύγκριτος, εὐτυχέστατος, κάλλιστος, σεβαστός, ὑπερθαύμαστος, ὑπέρτιμος, ὑπερφυέστατος, φιλοτιμώτατος) – κάλλιστος 1.1.2. – κεφαλή 2.1.2. (πανσέβαστος, φίλτατος) – κράτιστος 1.1.2. – κύρ 1.2.2. (ἅγιος, ὑπέρτερος) – κύριος 1.1.2. (λαμπρότατος), 1.2.1., 1.2.2. (ἅγιος, ἀγαπώμενος) – λαμπρότατος 1.2.1. (περίβλεπτος) – λαμπρότης 2.1.1. c), 2.1.2. (μεγαλυπέροχος) – λογιώτατος 1.2.1. (συνετώτατος) – μάγιστρος 1.1.2. (θεομίμητος, καλός, λαμπρότατος, σοφός) – μεγαλειότης 2.1.1. b) – μεγαλεπιφάνεια 2.1.1. b) – μεγαλοδοξότης 2.1.1. a) – μεγαλοπρεπέστατος 1.2.1. – μεγαλωσύνη 2.1.1. a) – μέγιστος 1.2.2. – μετριώτατος 2.2.1 – ὄψις 2.1.2. – περίδοξος 1.2.1. – περιφανής 1.2.1. – πραότατος 2.2.2. – πραότης 2.1.1. – σοφός 1.2.1. – σοφώτατος 1.2.2. – στρατηγός 1.2.1., 1.2.2. – τείχος 1.2.2. – υἱός 1.1.2. (λαμπρότατος, χρηστότατος) – ὑπεροχή 2.1.1. b), 2.1.1. (πανσέβαστος) – ὑπέρτερος 1.2.2. – ὕψος 2.1.1.a) – χρηστότης 2.1.1. a-c) – ψυχή 2.1.2. (ἅγιος, πολυχωρότατος)
- Emir**: ἄνθρωπος 1.1.2.b) – ἀρχηγός 1.1.2. – εὐγένεια 2.1.1.b), 2.1.2.b) (περιφανής) – μεγαλωσύνη 2.1.1. b) – σύνεσις 2.1.1. d) – τιμώτατος 1.2.1.

eparchos: ἄριστος 1.1.2. – αὐθέντης 1.2.2. (ἅγιος) – κεφαλή 1.1.2. (ιερός, φίλος) – κῦρ 1.1.2. (ἅγιος) – κύριος 1.1.2. (περιφανέστατος) – μεγαλόνοια 2.1.2. (περιφανής) – σεβαστός 1.2.2. (πανσέβαστος)

ephoros: βέλτιστος 1.1.2. – κῦρ 1.1.2. (Eigennamen) – ψυχή 1.1.2. (ὄλβιος, σοφώτατος)

episkopos s. **Bischof**

epi tes hieras sakelles: δεσπότης 1.1.2. (καλός)

epi ton deeseon: ἀντίληψις 2.1.1. a) – αὐθέντης 1.1.2. (πανσέβαστος), 1.2.1. (σεβαστός) – ἐνδοξότης 2.1.2. (πανσέβαστος) – λαμπρότης 2.1.2. (μεγαλυπέροχος) – λογιώτατος 1.2.1. (ἄδελφός) – σεβαστός 1.2.2. (πανσέβαστος) – φιλοσοφώτατος 1.2.2. – φίλτατος 1.1.1. a)b) – χαριέστατος 1.2.1.

epi tu kanikleiu: ἀγαθός 1.1.1. – ἀδελφός 1.1.2. (ποθούμενος), 1.2.2. (ποθούμενος) – ἀντίληψις 2.1.2. (χριστομίμητος) – ἄριστος 1.2.2. – αὐθέντης 1.1.2. (ἅγιος) – διάθεσις 2.1.2. (ἀγαπητικός) – εὐλάβεια 2.1.1.b) – κεφαλή 1.1.2. (ἄξιος, πανσέβαστος, πολυτίμητος), 2.1.2. (θεοειδής, πανσέβαστος) – κύριος 1.1.2. (μεγαλώνυμος) – μακάριος 1.1.1. b) – ὑπεροχή 2.1.1. (καλοκάγαθος) – ψυχή 1.1.2. (γλυκός, τίμιος, φίλτατος)

eremites: θεοτίμητος 1.1.1. a)

Erzbischof: ἀγαθόν 1.1.2. – ἀγαθότης 2.1.1.b) – ἀδελφοπάτωρ 1.1.2. – ἀδελφός 1.1.1. a)c)d), 1.1.2. (ἡγαπημένος, ἱερώτατος, κάλλιστος, πνευματικός, φίλτατος), 1.2.2. (θεοφιλέστατος, ἱερώτατος, πανίερος, πνευματικός) – ἄνθρωπος 1.1.2. (ἄνθρωπος τοῦ θεοῦ) – ἀντιλήπτωρ 1.1.2. (πανσέβαστος) – ἀντίληψις 2.1.1.b) – ἀρετή 2.1.1.a)c) – ἀρχιερωσύνη 2.1.1.b)c) – δεσπότης 1.1.2. (ἀγιώτατος, θειότατος, μακαριώτατος, σεβασμιώτατος, σοφώτατος), 1.2.1. (ἄδελφός, τίμιος) – ἡγαπημένος 1.1.1. – θαυμασιώτατος 1.1.1. – θεοσέβεια 2.1.1. a) – θεοφιλία 2.1.1. b)c) – θεοφιλία 2.1.1.a) – ἱερότης 2.1.1. a)b) – ἱερώτατος 1.1.1. a), 1.1.2. – λογιώτατος 1.2.1. (συνετώτατος) – κεφαλή 1.1.2. (ἄξιος), 2.1.2. (ιερός) – κορυφή 2.1.2. (ιερός) – μακαριότης 2.1.1. c) – μακαριώτατος 1.1.1. a)b) – μεγαλειότης 2.1.1. b) – μεγαλόνοια 2.1.1. d) – μετριότης 2.1.1. a)b) – ὄμμα 1.1.2. – ὀσιότης 2.1.1. a)b), 2.1.2. (ἀρχιερατικός, θεοφιλής, ἱερός) – πάντιμος 1.1.1. – ποθεινότατος 1.2.1. – πρόσωπον 2.1.1. – σοφία 2.1.1. – σύνεσις 2.1.1.b) – συνετώτατος 1.1.1. – ταπεινοφροσύνη 2.2.1 – τέκνον 1.1.1. a)f), 1.1.2. (ιερός), 2.1.2. (ἡγαπημένος) – τελειότης 2.1.1., 2.1.2. (ἀρχιερατικός) – τριπόθητος 1.1.1.b) – φίλτατος 1.1.2.

exarchos: ἀρετή 2.1.1. (θεοφιλής, τελειότατος) – εὐλάβεια 2.1.1. a)

ex-chartophylax: δεσπότης 1.1.2. (πανάγιος)

ex-magistros: μετριότης 2.1.1. a)

Frau: χαρίεσσα 1.1.1.

s.a. *hypatissa*, Kaiserin, *protospatharea*, *spatharea*, *turmarchissa*

Freund: ἀδελφός 1.1.2. (περίβλεπτος)

genikos: φίλτατος 1.1.1. a)

Gesandter: μάγιστρος 1.1.2.

Gewürzhändler: θεοφιλία 2.1.1.a)

grammatikos: ἀδελφός 1.1.2. (ἡγαπημένος), 1.2.2. (θεοτίμητος) – γραμματικός 1.1.2.b), 1.1.2. (λογιώτατος, σεβαστοφόρος, τριφίλητος) – δεσπότης 1.1.2. (ἡγαπημένος, τιμιώτατος), 1.2.1. (ἄδελφός) – ἐραστής 1.1.2. – θαυμάσιος 1.1.1.b) – ἱερότης 2.1.1.b) – καλός 1.1.2. (Eigennamen) – λογιότης 2.1.1. a) – μεγαλεπιφάνεια 2.1.1. – μεγαλυπέροχος 1.1.1. – μέγας 1.1.2. (Eigennamen) – μετριότης 2.1.1. a) – σεβαστός 1.1.1. – σοφώτατος 1.1.2. – τρόφιμος 1.1.2. – φίλος 1.1.1. – χαριέστατος 1.1.2. a)

Herrscher (Prinz) von Armenien: ἀγλαΐσμα 1.1.2. – ἀγγίνοια 2.1.1. a) – γενναῖος 1.1.1. b) – εἰδώς 1.1.2.

hieromnemon: δεσπότης 1.1.2. (θεοφιλέστατος)

horeiarios: δεσπότης 1.1.2. (τιμωτάτος) – σιτοταμίας 1.2.2. – ὠρειάριος 1.2.1.

hyratissa: γυνή 1.1.2. (σεβαστός) – εὐσέβεια 2.1.1. a) – ψυχή 2.1.2. (εὐσυμπαθέστατος)

hyratos: ἀγάπη 2.1.1.a); 2.1.2. (θεοφιλής) – αἷμα 1.1.2. – ἄνθρωπος 1.1.2. (ἄνθρωπος τοῦ θεοῦ) – γησιώτατος 1.2.1. (ποθεινότατος) – δεσπότης 1.1.1. a)b), 1.1.2. (ἐπιπόθητος) – δοῦλος 1.1.2. (ἀγαθός) – ἐξάδελφος 1.1.2. – εὐκλεία 2.1.2. – εὐσέβεια 2.1.1.2. – ἡγαπημένος 1.2.1. – κάλλιστος 1.2.2. – μεγαλόνοια 2.1.1. d) – φιλότης 1.1.1. b) – φίλτατος 1.1.1. a)

hyratos ton philosophon: ἕπατος 1.1.2.

hyratos tu aeriku: εὐγένεια 2.1.1. a) – φιλότης 1.1.1. b)

hypomimneskon: δεσπότης 1.1.1. b)

hypomnematographos: θαυμασῖος 1.1.1.b) – υἱός 1.1.2. (θεοφιλέστατος, φιλομαθέστατος, φιλούμενος) – ὑπομνηματογράφος 1.1.2.

kaisar: ἄνθρωπος 1.1.2. (ὑπερφύεστατος) – ἀσύγκριτος 1.2.1. – βασιλεία 2.1.1. b) – βασιλεύς 1.1.2. (φιλοδωρότατος, φιλοτιμώτατος, χρηστότατος) – δεσπότης 1.1.1.c), 1.1.2. (ἅγιος, ὑπέρτιμος, χρηστότατος), 1.2.1. (καῖσαρ) – διαδοχή 1.1.2. – εὐεργέτης 2.2.1 – ἥλιος 1.1.2. (ἐμός), 1.2.2. – καῖσαρ 1.2.2. (μέγιστος, σοφώτατος, ὑψηλότατος) – κεφαλή 1.1.2. (βέλτιστος, δεσποτικός), 1.2.2. (δεσποτικός), 2.1.2. (ἅγιος, δεσποτικός) – κράτος 2.1.2. (ἐνθεος, θεοστεφής) – κρείττων 1.2.2. – λογιώτατος 1.1.2. (σοφώτατος) – μεγαλωσύνη 2.1.1. a) – μέγας 2.2.2. (δεσπότης) – σεβαστός 1.1.2. – τέκνον 1.2.2. (εὐλόγημένος) – ὑπέρτιμος 2.1.1. – χρηστότης 2.1.1.b) – ψυχή 1.1.2. (θειότατος, σοφώτατος)

Kaiser: ἀγαλμα 1.1.2. – ἄνθρωπος 1.1.2. (γενναῖοτατος, θαυμασιώτατος, θείος) – ἀνύψωμα 1.1.2. – αὐτοκράτωρ 1.1.2. (αὐγουστος, θειότατος, θεοπρόβλητος, κοσμοπόθητος, μέγιστος, συμπαθέστατος, τροπαιοῦχος), 1.2.2. (κάλλιστος), 2.2.1, 2.1.2. (ἅγιος, θεσπέσιος, κραταιός, κράτιστος, μέγας) – βασιλεία 2.1.1. a.–e), 2.1.2. (ἀγαθός, ἅγιος, ἐκ θεοῦ, εὐσεβής, θειότατος, θεοπρόβλητος, θεοστεφής, θεοφρούρητος, θεοχαρίτωτος, πιστός, τιμώτατος, φιλάγαθος, φιλόανθρωπος, φιλόχριστος, χριστάνυμος) – βασιλεύς 1.1.1. a.b., 1.1.2. (ἀνδρειότατος, δικαιοτάτος, ἐπιεικέστατος, ἡμερώτατος, θειότατος, θεοκίνητος, θεόληπτος, θεόσοφος, θεόστεπτος, κάλλιστος, κραταιότατος, κράτιστος, ικητικώτατος, πανάγαθος, πρατότατος, συμπαθέστατος, φιλάγαθος, φιλόανθρωπος, φιλανθρωπότατος, φιλοδωρότατος, χρηστότατος, χριστομίμητος), 1.2.1. (δεσπότης, κύριος, τέκνον), 1.2.2. (ἀήτητος, κραταιότατος) – βέλτιστος 1.1.1.a) – γαληνότατος 1.1.1.a)b) – γαληνότης 2.1.2. – γενναῖος 1.1.1. b)c) – γενναῖοτάτος 1.1.2., 1.2.1. – γλυκύτατος 2.1.1.a) – δεσπότης 1.1.1.a)b), 1.1.2. (ἀγαθός, ἅγιος, ἀνδρειότατος, γλυκύτατος, ἐπιεικέστατος, θαυμαστός, θειότατος, θεόσοφος, θεόστεπτος, κοσμοπόθητος, κοσμοτερπέστατος, κράτιστος, μέγιστος, παντέρατος, ποθούμενος, πρατότατος, σεβασμιώτατος, φιλανθρωπότατος, φιλοχριστότατος), 1.2.1. (βασιλεύς, κύριος, τέκνον), 1.2.2. (ἅγιος, θεοδόξαστος, θεόστεπτος, φιλάγαθος, φιλανθρωπότατος) – διάδημα 1.1.2. – δικαιοτάτος 1.1.1. – δόξα 2.1.2. – δραστηριώτερος 1.2.2. – ἐγκαλλώπισμα 1.1.2. – ἐνδοξότατος 1.2.1. – ἐπέκεινα 1.1.2. – ἐπιείκεια 2.1.2. (θεομίμητος) – ἐπιεικέστερος 1.2.1. – εὐσέβεια 2.1.1. – ἥλιος 1.1.2. (γλυκύτατος, φαινός), 2.2.2. – θειότατος 1.2.2. – θεοδόξαστος 1.2.1. – θεόστεπτος 1.2.1. – θεσπέσιος 1.1.2. (αὐτοκράτωρ) – καλ-

- λώπισμα 1.1.2. – κράτος 1.1.2., 2.1.1.a–f); 2.1.2. (δεδοξασμένος, ένθεος, θεοκυβέρνητος, θεοπρόβλητος, πανήμερος, φιλάνθρωπος) – κύριος 1.1.1.a), 1.2.1. – μεγαλόνοια 2.1.1. a)e), 2.1.2. (θεΐος, πολύπειρος) – μεγαλοφρονέστατος 1.2.1. – μεγαλοφροσύνη 2.1.1. – μεγαλοφυΐα 2.1.1. – μεγαλοψυχία 2.1.1. – μιμητής 1.1.2. – νικήσας 1.2.1. – νικητής – όφελος 1.1.2. – όχύρωμα 1.2.2. – σεβαστός 1.2.1. – σοφώτατος 1.1.1.a)b) – στρατηγικώτατος 1.2.2. – τέκνον 1.2.1. (βασιλεύς), 1.2.2. (δε-δοξασμένος, ήγαπημένος) – ύψηλότερος 1.1.2. – φιλανθρωπότατος 1.1.1. – φιλοθεώτατος 1.1.1.b) – φιλόχριστος 2.1.1. – ψυχή 2.1.2. (ιερός, μέγας, θεοειδέστατος, τίμιος)
- Kaiserin:** άγαθότης 2.1.1. b) – βασιλεία 2.1.1. b)d), 2.1.2. (άγιος) – βασιλίσ 1.1.1., 1.2.1., 1.2.2. (θεόσπεπτος) – βασίλισσα 1.2.2. (άγιος) – γαληνότης 2.1.1. – δέσποινα 1.1.1.a)b), 1.1.2. (άγιος, πανάγαθος, φιλάγαθος), 1.2.1., 1.2.2. (άγιος) – έδικος 1.2.2. – ευσέβεια 2.1.1.a) – θεϊότητα 1.1.2. – θεονόμαστος 1.1.2. – ιερόψυχος 1.1.2. – κράτος 2.1.2. (θεσπέσιος) – κυριότητα 2.1.2. (ύπερτιμος) – νικήσασα 1.2.1. – σεμνολόγημα 1.1.2. – στερρότης 2.1.1. – ύπερμαχος 1.2.2. – ύπερτερος 1.2.2. – χρηστότης 2.1.1.b) – ψυχή 2.1.2. (βασιλικός) – ώραιότερος 1.1.2.
- Kalif:** άνθρωπος 1.1.2. (ύπερκείμενος) – έγκεχειρισμένος 1.1.2. – έξουσία 2.1.1.4 – ήμερότης 2.1.1. – καλλώπισμα 1.1.2. – κεφαλή 1.1.2. (μέγιστος) – κορυφή 1.1.2. (ευγενέστατος), 2.1.1.b) – κυριότητα 2.1.1.b) – σύνεσις 2.1.2. (μεγαλοπρεπέστατος) – ύπερκείμενος 1.1.2.
- kandidatissa:* κυρία 1.1.1. a)
- kanikleios:* στρατηγός 1.1.2.
- katholikos der Armenier:* εϋλάβεια 2.1.1.b)d)
- klerikos:* άθέατος 1.2.1. – διαέριος 1.2.2. – ήγαπημένος 1.1.1. – θεοφιλέστατος 1.1.1. – μύστης 1.1.1. – στραπιώτης 1.1.2. – ύπόπτερος 1.2.2. – φίλος 1.1.2. (γνησιώτατος) – χρηστός 1.1.1. a) – ψυχή 1.1.2. (γλυκύς)
- koiaistor:* κοιάιστωρ 1.1.2.
- komes :* δεσπότης 1.1.2. (πανσέβαστος) – μετριότητα 2.1.1. a)
- krites:* άγαθότης 2.1.1. – άδελφός 1.1.1. a), 1.1.2. (ισόψυχος, λαμπρότατος, περιπόθητος, ποθεινότατος, σοφώτατος, τριπόθητος, φιλαδελφώτατος, φίλτατος), 1.2.1. (αϋθέντης) – άνεπιός 1.1.2. (ήγαπημένος, λαμπρότατος), 1.2.2. (ήγαπημένος, λογιώτατος) – άνήρ 1.1.2. (περιπόθητος) – άντίληψις 2.1.1. b) – αϋθέντης 1.2.2. (φίλτατος) – βέλτιστος 1.1.1.a) – βέστης 1.1.2. – βεστάρχης 1.1.2. – διάθεσις 2.1.1.a) , 2.1.2. (βέλτιστος, κάλλιστος) – δικαστής 1.1.1., 1.1.2. (λογιώτατος) – ένδοξότης 2.1.1.a)b), 2.1.2. (περίβλεπτος) – εϋγένεια 2.1.1. a)b) – εϋμένεια 2.1.1. a)b) – εϋθύτης 2.1.1. – ήμερότης 2.1.1. – ήνιοστροφώτατος 1.1.2. – κάλλιστος 2.1.2. (κριτής) – κεφαλή 2.1.2. (ιερός, φίλτατος) – κϋρ 1.1.1., 1.1.2. (ένδοξότατος) – κύριος 1.1.1., 1.1.2. (ένδοξότατος, περίβλεπτος), 1.2.2. (ένδοξότατος, λαμπρότατος, περιβλεπτος, περιπόθητος) – λαμπρότης 2.1.1. b) – λογιώτατος 1.1.1. a), 1.1.2., 1.2.2. – μάγιστρος 1.1.1., 1.1.2. (θαυμάσιος), 1.2.2. (ήγαπημένος, περιπόθητος) – μεγαλόνοια 2.1.1. b) – μεγαλοπρέπεια 2.1.2. (μεγαλογνώμων) – προστάτης 1.1.2. – σύνεσις 2.1.1.b) – σύντεκνος 1.1.1. – ύπερτιμος 1.2.1. – ύπόληψις 2.1.1. – φιλαδελφώτατος 1.1.2. – φίλτατος 1.1.2., 1.2.2. – χρηστότης 2.1.1.a), 2.1.2. (έμφυτος) – ψυχή 1.1.2. (άγιος, βέλτιστος, κάλλιστος, λογιώτατος, φιλοσοφώτατος, φίλτατος), 2.1.2. (βέλτιστος, γενναϊός, κάλλιστος)
- ktetor:* δεσπότης 1.1.1. b) – έπιπόθητος 1.2.1. – εϋσέβεια 2.1.1.a)c) – θαυμάσιος 1.2.1. – κράτιστος 1.1.2. – χρηστότης 1.1.2. (Eigenname)
- kubikularios:* γνήσιος 1.1.2. – δεσπότης 1.1.2. (εϋλογημένος) – δούλος 1.1.2. (εϋλογη-

- μένος, τιμώτατος) – εὐγενέστατος 1.1.2. – εὐσπλαγχία 2.1.1. – ἡγαπημένος 1.1.2. – θαυμάσιος 1.2.1. – κράτιστος 2.1.2. – φιλότης 1.1.1.b)
- kubukleisios*: θεοφιλέστατος 1.1.1. – μεγαλοφυΐα 2.2.1 – παραμύθιον 1.1.2.
- kurator*: ἀδελφός 1.1.1.a), 1.1.2. (ὀμόπιστος) – ἀνὴρ 1.1.2. (ἀγαθός) – ἄνθρωπος 1.1.2. (συνετός) – βέλτιστος 1.1.1. b) – δεσπότης 1.1.1.a) – εὐγενέστατος 1.1.2. – εὐκλεέστατος – εὐσπλαγχία 1.1.2. – θαυμασιότης 2.1.1. – τιμαλφέστατος 1.1.1. – τιμότης 2.1.1.a) – χρηστότης 2.1.2. (ἥπιος)
- kuropalates*: ἀδελφός 1.1.2. (φίλτατος) – κεφαλή 1.1.2. (σεβασμιώτατος) – κουροπαλάτης 1.1.2. – τιμότης 2.1.1. d)
- laikos*: ἀδαμάντινος 1.1.1. – ἀδελφός 1.2.1. (πατήρ) – ἄνθρωπος 1.1.2. (ἄνθρωπος τοῦ θεοῦ), 1.2.2. – δεσπότης 1.1.2. b) (θεοφιλέστατος) – κοινωνός 1.1.2. – ὁμολογητής 1.1.2. – φίλος 1.1.1. a), 1.1.2. (διάπυρος), 1.2.2.
- Lehrer*: γενναίότης 2.1.1. – διδάσκαλος 1.1.1. – σχέτιλος 1.1.1. – φίλτατος 1.1.1. b)
- Leinenhändler*: κοινωνός 1.1.2. – φιλόθεος 1.1.2. – φίλος 1.1.2. (γνήσιος, καλός)
- libellisios*: λογιώτατος 1.2.1.
- logariastes*: αὐθέντης 1.1.2. (ἅγιος) – κεφαλή 1.1.2. (φιλούμενος)
- logothetes*: ἀγαθότης 2.1.1.b) – ἄνθρωπος 1.1.2. (ἄνθρωπος τοῦ θεοῦ) – ἀντίληπτωρ 1.1.1. – ἀντίληψις 2.1.1.b) – αὐθέντης 2 (ἅγιος, πανσέβαστος) – αὐθεντία 2.1.1.a), 2.1.2. (πανσέβαστος) – δεσπότης 1.1.1. b)c), 1.1.2. (παμπόθητος) – ἐπεικεία 2.1.1.b) – εὐσέβεια 2.1.1.b) – ἥλιος 1.1.2. (μέγιστος) – θρέμμα 1.2.2. – κεφαλή 1.1.2. (θεσπέσιος, λογιώτατος, πανσέβαστος, πάνσοφος, φιλόανθρωπος), 2.1.2. (σεβάσμιος, σοφός) – κύριος 1.1.1.b), 1.1.2. (ἀγχίθεος, μεγαλώνυμος, πανσέβαστος) – λογοθέτης 1.2.2. – μεγαλόνοια 2.1.1. b) – μεγαλωσύνη 2.1.2. a) (εὐσεβέστατος) – ὀλβιώτατος 1.1.2. – πανσέβαστος 1.1.1. a) – περιφανέστατος 1.1.1. – σεβάσμιος 1.1.2. – σεβασμιότης 2.1.1.c) – σεβαστότης 2.1.1. – σειρήν 1.1.2. – σοφώτατος 1.1.2. – συνετώτερος 1.1.2. – τέκνον 1.2.2. (υἱός) – τελειότης 2.1.1. e), 2.1.2. (ἀμνησικακος) – υἱός 1.2.2. – ὑπεροχή 2.1.1. (ἀνυπέβλητος, πανσέβαστος) – ὕψος 2.1.1. a) – φιλόανθρωπος 1.2.1. – φίλτατος 1.1.1.a) – ψυχὴ 1.1.2. (θεοειδέστατος, σοφώτατος, φίλος)
- logothetissa*: θεοσέβεια 2.1.1.a) – κυρία 1.1.1.c) – κυριότης 2.1.1.a)
- magistros*: ἀκροθίνιον 1.2.2. – αὐθέντης 1.1.2. (λαμπρότατος) – γέρας 1.1.1. – γλυκύτατος 1.1.1. – δεσπότης 1.1.1.b)c) – κύριος 1.1.1.b) – μάγιστρος 1.1.2. (θαυμάσιος, καλός, λαμπρότατος), 1.2.2. (συνετώτατος) – φίλτατος 1.2.2. – χαριέστατος 1.1.2. a) – χρηστότης 2.1.1. b) – ψυχὴ 1.1.2. (ποθεινότητος, φίλτατος)
- maistor*: ἀγαθός 1.1.1. – ἀδελφός 1.1.2. (λογιώτατος, πανάριστος, περιπόθητος) – δεσπότης 1.1.2. (ἀγιώτατος) – χρηστός 1.1.2. (Eigenname) – ψυχὴ 1.1.2. (ἡγιασμένος)
- mandator*: δεσπότης 1.1.1.a) – εὐγένεια 2.1.1.a) – εὐσέβεια 2.1.1.a)
- mathetes*: βέλτιστος 1.1.1.a.b) – γλυκύτατος 1.1.1. – ἡδύτατος 1.2.2. – κύριος 1.1.2. (ποθεινότητος) – λογίτης 2.1.1.b) – μαθητής – μακάριος 1.1.2. b)
- megas domestikos*: ἀντίληπτωρ 1.1.2. (παμμέγιστος) – ἀντίληψις 2.1.1. d), 2.1.2. (μέγιστος) – αὐθέντης 1.1.2. (ἅγιος) – μακαριότης 2.1.1. d) – μεγαλειότης 2.1.1.d) – σοφώτατος 1.1.1.a) – στρατηγός 1.2.2. – συστράτηγος 1.2.1. – ὕψος 2.1.1.b)
- megas drungarios*: ἀνεψιός 1.1.2. (φίλτατος) – αὐθέντης 1.1.1. – κεφαλή 1.1.2. (ἱερός), 2.1.2. (πανσέβαστος) – μακάριος 1.1.1. b) – πανσέβαστος 1.1.1.a) – σεβαστός 1.1.2. – ψυχὴ 1.1.2. (θαυμασιώτατος)
- megas dux*: κύριος 1.1.2. (ἅγιος)
- megas hetaireiarches*: ἀντίληψις 2.1.1. a)b) – εὐγένεια 2.1.1.a) – κεφαλή 1.1.2. (θεῖος, ἱερός b)

megas logothetes: ἀγγίνοια 2.1.1. a) – κορυφή 1.1.2. (πανσέβαστος)

megas oikonomos: δεσπότης 1.1.1. c), 1.2.1. (τιμώτατος) – εὐμένεια 2.1.1. – πανεντιμώτατος 2.1.2. – σεβασμιότης 2.1.1.b) – τιμότης 2.1.1.b) – ψυχὴ 2.1.2. (ιερώτατος)

megas sakellarios: ἀδελφός 1.2.1. (δεσπότης) – δεσπότης 1.2.1. (ἀδελφός)

megas skeuophylax: γενναῖος 1.1.1. c) – δεσπότης 1.1.2. (μακαριώτατος, παναγιώτατος, πανεντιμώτατος)

mesazon: κεφαλή 1.1.2. (φίλος)

Metropolit: ἀγαθός 1.1.2. – ἀγαλμα 1.2.2. – ἀγιότης 2.1.1. a)b) – ἀγιωσύνη 2.1.1. a)b)c), 2.1.2. (μέγας, μέγιστος, πανίερος, πανυπέριμος, πατρικός) – ἀγγίνοια 2.1.1.b) – ἀδελφός 1.1.1.a), 1.1.2. (ἀγαπητός, ιερώτατος, πανιερώτατος, προσφιλέστατος, σοφός, υπέρτιμος, φίλτατος), 1.2.1. (δεσπότης, πατήρ), 1.2.2. (πανυπέριμος, φίλτατος) – ἄνθρωπος 1.1.2. (ἄνθρωπος τοῦ θεοῦ) – ἀπειρόκακος 1.1.1. – ἀρετὴ 2.1.1. a)b)c), 2.1.2. (υπέρφυτος) – ἀριστος 1.1.2. – ἀρχιερωσύνη 2.1.1. b) – βέλτιστος 1.1.1.a.b. – γενναϊότης 2.1.1. – γνώμη 1.2.2. (εὐγενέστατος) – γνώμων 1.1.2. (ιερώτατος) – δεσπότης 1.1.1. a)b)c), 1.1.2. (ἅγιος, ἀγιώτατος, ἀγγίθεος, γλυκύτατος, διακριτικώτατος, θαυμασιος, θαυμασιώτατος, θειώτατος, θεοειδέστατος, θεοτίμητος, θεσπέσιος, ιερώτατος, λογιώτατος, μακάριος, μακαριώτατος, ὀσιώτατος, πανάγιος, παναγιώτατος, πανίερος, πανιερώτατος, πανυπέριμος, σεβάσιμος, σοφός, σεβασμιώτατος, σοφώτατος, τίμιος, τιμώτατος, υπέρτιμος, φίλτατος), 1.2.1. (ἀδελφός, αὐθέντης, πατήρ), 1.2.2. (ἀγιώτατος, ἡγιασμένος, ιερώτατος, πανυπέριμος, σεβασμιώτατος) – ἐμβρόντητος 1.2.2. – ἡγαπημένος 1.2.1. – θαυμασιος 1.1.1.b), 1.1.2. – θειώτατος 1.2.2. – θεοσέβεια 2.1.1. a)b) – θεοφιλία 2.1.1. a)–c) – θεοφιλία 2.1.1.b) – θεοφοροσύνη 2.1.1. – ἡγαπημένος 1.2.1. – ιερότης 2.1.1.a)–c) – ἱκανότης 2.1.1.b) – κάκιστος 1.2.2. – καλὸς καὶ ἀγαθός 1.1.1. – καρδία 1.2.2. – κεφαλή 1.1.2. (ἅγιος, ἄξιος, γενναῖος, θεῖος, θειώτατος, ἱερός b., πανυπέριμος, σοφός, σοφώτατος, τριπόθητος, υπέρτιμος, φίλος, φίλτατος); 1.2.2. (ἄξιος), 2.1.2. (ιερός, πανιερώτατος, πανυπέριμος, τριπόθητος) – κορυφή 1.1.2. (ιερός), 2.1.2. (ιερός) – κράτιστος 1.1.2. – κύριος 1.1.2. (Eigennamen) – λογιότης 2.1.1.b) – λογιώτατος 1.1.1.a), 1.1.2., 1.2.2. – μάκαρ 1.1.1. – μακάριος 1.1.1. a)b), 1.2.1. – μακαριότης 2.1.1. a)c) – μακαριώτατος 1.1.1. b) – μεγαλειότης 2.1.1. b) – μεγαλοπρέπεια 2.1.1. a), 2.1.2. (καλός) – μεγαλωσύνη 2.1.1.a) – μέλος 2.2.1 – μητροπολίτης 1.1.2. – μιμητής 1.1.2. – ὀμηγυρὶς 1.1.2. – ὀσιότης 2.1.1.b)c), 2.1.2. (μέγιστος, πανίερος) – ὄσιος 1.1.1. – παναγιώτατος 1.1.1. – πατροσύνη 2.1.1. – πατρότης 2.1.1.b), 2.1.2. (διακριτικός, ἱερός) – σεβασμιώτατος 1.1.2. – σεμνοπρέπεια 2.1.1.b) – σεμνότης 2.1.1. – σοφός 1.2.1. – σοφώτατος 1.1.1.a), 1.2.1. – σπλάγγνον 2.1.2. – συλλειτουργός 1.2.1. – σύνεσις 2.1.1.b), 2.1.2. (ιερός, λαμπρότατος, τελειώτατος) – συνώνυμος 1.1.2. – τελειότης 2.1.2. (ἀμνησικάκος, ἀρχιερατικός, πάνσοφος), 2.1.2. b)c) – τέκνον 1.1.1.b)f)g), 1.1.2. (ιερός, ιερώτατος), 1.2.2. (ἡμέτερος), 2.1.2. (ποθούμενος), 2.2.1 – τιμότης 2.1.1.b)c) – τιμώτατος 1.1.2. – τριπόθητος 1.2.1. – τρισόβλιος 1.1.1. – υπέρμαχος 1.2.2. – υπέρτιμος 1.2.1., 2.1.1. – φιλαδελφώτατος 1.2.1. – φιλανθρωπία 2.1.2. – φιλοθεΐα 2.1.1. – φίλος 1.2.1. – φίλτατος 1.1.1. a), 1.2.2. – φίλτης 1.1.1. b) – φιλούμενος 2.2.1 – χαριέστατος 1.1.2. (mit Genetiv) – χρηστός 1.1.1.a) – χρηστότης 2.1.2. (υπέρφυτος) – ψυχὴ 1.1.2. (γλυκύς, θεσπέσιος, ἱερός, μεμεριμνημένος, σοφώτατος, τίμιος, φίλος, φίλτατος), 1.2.2. (θειώτατος, κάλλιστος, φίλος, φιλούμενος), 2.1.2. (ιερώτατος, φίλτατος, τίμιος, φίλος)

Mitschüler s. *symmathetes*

- Mönch:** *ἀγάπη* 2.1.1., 2.1.2. (ειλικρινής) – *ἀγαπητός* 1.1.1.a) – *ἀγιότης* 2.1.1.b) – *ἀγλαΐσμα* 1.2.2. – *ἀγγίνοια* 2.1.1. a)b) – *ἀδελφοπάτηρ* 1.1.1. – *ἀδελφός* 1.1.1. a)c)d), 1.1.2. (Eigennamen, ἅγιος, ἀειπόθητος, ἐπιπόθητος, ἡγαπημένος, θεοτίμητος, ισόψυχος, κάλλιστος, καλός, πολυπόθητος, στεφανίτης, τιμιώτατος, φίλτατος), 1.2.1. (πατήρ, τέκνον, φίλος), 1.2.2. (ἐπιπόθητος, εὐλογημένος, περιπόθητος, τιμιώτατος) – *ἀδελφότης* 2.1.1.a), 2.1.2. (ὄσιος) – *ἀεισέβαστος* 1.1.1. – *ἀκρότης* 1.2.1. – *ἀνὴρ* 1.1.1. a)b), 1.1.2. (θεοεἰκελός, ὀσιώτατος, τιμιώτατος), 1.2.2. – *ἄνθρωπος* 1.1.1.a)b), 1.1.2. (ἀγαθός, ἱερός, καλός, ἄνθρωπος τοῦ θεοῦ) – *ἀντίληψις* 2.1.1. c) – *ἄριστος* 1.1.2. – *αὐθέντης* 1.1.2. (πανσέβαστος, τιμιώτατος) – *βέλτιστος* 1.1.1.b) – *γνωστός* 1.1.1. – *δεσπότης* 1.1.1. a), 1.1.2. (παναοίδιμος) – *δύσερις* 1.2.2. – *ἐνδιαίτημα* 1.2.2. – *ἐπιπόθητος* 1.1.1.b) – *ἐταῖρος* 1.1.1. – *εὐγνωμοσύνη* 2.1.1. – *εὐδοκιμία* 2.2.1 – *εὐλάβεια* 2.1.1.a)–c) – *εὐλαλέστερος* 1.1.2. – *εὐσέβεια* 2.1.1.a) – *θανάσιος* 1.1.1.b) – *θεοσέβεια* 2.1.1.b)c) – *θεοφιλία* 2.1.1.a) – *θεράπων* 1.1.2. – *ἱερός* 1.2.2. – *ἴχνος* 2.1.2. – *κάλλιστος* 1.1.2. (Eigennamen) – *καλός* 1.1.2. (Eigennamen), 1.2.2. – *καλὸς καὶ ἀγαθός* 1.1.1. – *καταγώγιον* 1.2.2. – *κατήγορος* 1.1.1. – *κεφαλή* 1.1.2. (αἰδέσιμος, θεῖος, ἱερός a,b., σεβάσιμος, φίλος); 1.2.2. (αἰδέσιμος) – *κύριος* 1.1.1.b), 1.2.1. – *λαμπτήρ* 1.2.2. – *λογίτης* 2.1.1.b) – *λῶστος* 1.1.1. a) – *μάκαρ* 1.1.1. – *μακάριος* 1.1.1. b) – *μακαριότης* 2.1.1. b) – *μεγαλόνοια* 2.1.1. b) – *μιμητής* 1.1.2. – *ὀσιότης* 2.1.1.a)–d); 2.1.2. (πατρικός) – *ὀσιώτατος* 1.1.1.a) – *παῖς* 1.1.2. (ἱερός) – *πανσύνετος* 1.1.1. – *ποθεινότητα* 1.1.1. – *πολύεραστος* 1.1.1. – *πρόσωπον* 2.1.1. – *σεβάσιμος* 1.1.1.a) – *σεβασμιώτατος* 1.1.1.b), 1.1.2. – *σκεῦος* 1.2.2. – *σοβαρός* 1.2.2. – *σοφώτερος* 1.2.1. – *σπλάγγων* 1.1.1., 2.1.2. – *στερροκαρδία* 2.1.1. – *στρατιώτης* 1.1.2. – *συμπαθέστατος* 1.1.1.b) – *σύνεσις* 2.1.1.a)b) – *συνώνυμος* 1.2.1. – *ταμειὸν* 1.2.1. – *τᾶν* 1.1.1. – *τέκνον* 1.1.1. a–e, 1.1.2. (ἀγαπητός, γλυκύτατος, γήσιος, ἐπιπόθητος, ἡγαπημένος, θεοπόθητος, ἱερός, καλός, πεπονημένος, περιπόθητος, πνευματικός, ποθεινότητα, ποθητός, πολυπόθητος, σεβαστός, τίμιος, τιμιώτατος, ὑπεραγαπώμενος, φίλτατος), 1.1.2. (Eigennamen), 1.2.1. (ἀδελφός), 2.1.2. (ἀγαπητός, ἡγαπημένος, πιστός, πνευματικός) – *τελειότης* 2.1.2. (εὐσεβής) – *τιμιότης* 2.1.1. a–c, 2.1.2. (ἀδελφικός) – *τιμιώτατος* 1.1.1.a) – *τιμιωτέρος* 1.1.2. – *τριας* 1.1.2. – *τριπόθητος* 1.1.1. b) – *τρισερασιμιώτατος* 1.1.2. – *υἱός* 1.1.1., 1.1.2. (ἀγαπητός, ἡγαπημένος, ὁμόψυχος, πόθητος), 2.2.2. (ἀγαπητός) – *ὑπέρογκος* 1.2.1. – *φιλαίτατος* 1.1.1. – *φιλητός* 1.1.1. – *φιλομάθεια* 2.1.1. – *φίλος* 1.1.1.b), 1.2.1. – *φιλότης* 2.1.1. – *φίλτατος* 1.1.1. a), 1.1.2., 2.1.2. – *φλυαρῶν* 1.2.1. – *φύλαξ* 1.2.2. – *χρυσόσαρκος* 1.1.1. – *χωρίον* 1.1.2. – *ψυχή* 1.1.2. (θειότητα, θεοφιλής), 2.1.2. (θεοφιλής) – *ᾠραιότερος* 1.1.2.
- mystikos:* *ἀδελφός* 1.1.2. (φίλτατος) – *ἄνθρωπος* 1.1.2. (χρηστότατος) – *ἀπόγονος* 1.1.2. – *βουλή* 1.1.2. – *κεφαλή* 1.1.2. (ὄλβιος, τριπόθητος) – *μεγαλοπρέπεια* 2.1.1. a) – *ὀφθαλμός* 1.1.2. – *ὑπεροχή* 1.1.2. – *φιλότης* 1.1.1. a) b) – *ψυχή* 1.1.2. (κάλλιστος, φίλτατος), 2.1.2. (ἀγαθός)
- neophotistos:* *λαμπρότης* 2.1.1.2. – *λογιώτατος* 1.1.2. (σοφώτατος)
- nomophylax:* *ἀγαλμα* 1.1.2. – *ἄνθρωπος* 1.1.1.a) – *γλώσσα* 1.1.2. (θεσπέσιος, ἱερός) – *δεσπότης* 1.1.1. a), 1.1.2. (θειότητα, θεοειδέστατος, θεσπέσιος, μεγαλοδοξότατος) – *δικαιότητα* 1.1.2. – *ιερονήμων* 1.1.1. – *καλλώπισμα* 1.1.2. – *νομοφύλαξ* 1.1.2. – *πρωτέκδικος* 1.2.2.
- Nonne:** *ἀδελφή* 1.1.2. (πνευματικός, σταυροφόρος), 2.2.2. – *γυνή* 1.1.2. (ἅγιος) – *δούλη* 1.2.2. – *εὐλάβεια* 2.1.1.a) – *θεοσέβεια* 2.1.1.a) – *θεοφιλία* 2.1.1.a) – *θυγάτηρ* 1.1.2. – *καλλιμήτωρ* 1.1.1. – *καλλιπάρθενος* 1.1.1. – *κάλλιστος* 1.1.2. – *καθηγουμένη* 1.1.2. – *κοσμιότης* 2.1.1. – *κυρία* 1.1.1. a), 2.1.1. – *μακάριος* 1.2.1. – *μήτηρ* 1.1.2. (τρισόλ-

βιος), 1.2.2. (ἀδελφή), 2.1.2. (μακάριος) – νόμφη 1.1.1.1–2 – ξυνωρίς 1.1.2. – όσιότης 2.1.1.a) – σεβασμιότης 2.1.1. a) – σεμνοπρέπεια 2.1.1.a) – σεμνότης 2.1.1. – τιμιότης 2.1.1. a)b) – τρισμακάριος 1.2.1.

nosokomos: ψυχή 1.1.2. (σοφώτατος)

notarios: μακάριος 1.1.1. b) – ψυχή 1.1.2. (φίλος)

oikonomos: αδελφός 1.2.2. (καλός) – δεσπότης 1.2.2. (θειότατος) – οίκονόμος 1.1.2. – όσιότης 2.1.1.b) – στρατιώτης 1.1.2. – ταπεινοφροσύνη 2.1.1.

oikumenikos didaskalos: άριστος 1.1.2. – δεσπότης 1.1.2. (εύλογημένος, θεοφιλέστατος, λογιώτατος) – κορυφή 1.1.2. (θεσπέσιος) – φίλος 1.1.2. (άριστος)

orphanotrophos: δεσπότης 1.1.1.c) – κύριος 1.1.2. (ποθεινότατος) – όρφανοτρόφος 1.1.1., 1.1.2., 1.2.2.

ostiaros: αδελφός 1.1.2. (ισόψυχος) – άγχίνοια 2.1.1.b) – κεφαλή 1.2.2. (καλός) – περιφάνεια 2.1.1. – ψυχή 1.2.2. (καλός), 2.1.2. (γλυκύς)

panhyperprotopsebastohypertatos: δεσπότης 1.1.2. (παμμακάριστος, πανυπερπρωτοσεβαστουπέριτατος)

panhypersebastos: βασιλεία 2.1.1.b)

Papst: άγαθότης 2.1.1.b)d), 2.1.2. (άδελφικός) – άγάπη 2.1.2. (πατρικός) – άγιωσύνη 2.1.1.b), 2.1.2. (άδελφικός) – άγχίνοια 2.1.1.b) – αδελφός 1.1.2. (ιερώτατος, μακαριώτατος, σεβασμιώτατος), 1.2.2. (άγαπητός), 2.1.2. (αιδέσιμος) – άρετή 2.1.1. b) – δεσπότης 1.1.2. (θεοτίμητος), 1.2.1. (άγιώτατος) – ιεραρχία – ιερότης 2.1.1.a)b), 2.1.2. (πανίερος) – κάρα 1.2.2. – κεφαλή 1.1.2., 2.2.2. (θειότατος) – κλειδούχος 1.2.2. – κορυφή 2.1.2. (άγιος, ιερώτατος) – κορυφότης 2.1.1. – μάκαρ 1.1.1. – μακαριότης 2.1.1. a)–c)d), 2.1.2. (κορυφαίος, πολυέραστος, χριστομίμητος) – μακαριώτατος 1.1.1. b), 2.1.2. – μετριότης 2.1.1. b) – όσιότης 2.1.1.b), 2.1.2. (πατρικός) – πάπας 1.1.2., 1.2.2. – πέτρα 1.2.2. – ποιμήν 1.2.2. – σεβασμιότης 2.1.1. a)b) – σεβασμιώτατος 1.1.2. – σεμνότης 2.2.2. – σύνεσις 2.1.2. (μεγαλοφύεστατος, τελειότατος) – τελειότης 2.1.1.b), 2.1.2. (ένθεος, ιεραρχικός) – φρόνησις 2.1.1. – ψυχή 2.1.2. (άγιος, άμώμητος, έμφρονέστατος, ιερώτατος, μακαριώτατος, φιλότιμος)

parakoimomenos: κεφαλή 1.1.2. (άξιος) – τέκνον 1.1.1. f), 1.1.2. (τίμιος, τιμιώτατος), 2.1.2. (ποθεινότατος)

Patriarch: άγάπη 2.1.1.c) – άγαπητός 1.1.1.a) – άγιότης 2.1.1.b)c) – άγιωσύνη 2.1.1.a), 2.1.2. (μέγας, μέγιστος) – άγιώτατος 1.2.1. – αδελφός 1.1.1.a), 1.1.2. (άγαπητός, ιερώτατος, λογιώτατος, τιμιώτατος, φίλτατος), 1.2.1. (πατήρ), 1.2.2. (περιπόθητος, σεβασμιώτατος), 2.1.1.a) – αδελφότης 2.1.1.b) – άκροθίσιον 1.1.2. – άνεπιός 1.2.1. – άνθρωπος 1.1.2. (άνθρωπος του θεου) – άρχιερωσύνη 2.1.1., 2.1.2. (υπίθρονος) – άσύγκριτος 1.2.1. – αυθέντης 1.2.1. (άνεπιός, κύριος, δεσπότης) – γενναιότατος 1.1.2. – δεξιότης 2.1.1. – δεσπότης 1.1.1. a)b), 1.1.2. (άγιος, άγιώτατος, άγχίθεος, θειότατος, θεοειδέστατος, θεοεικελος, θεομακάριστος, θεοπρόβλητος, θεοτίμητος, θεσπέσιος, ιερώτατος, κράπιστος, μακαριώτατος, πανάγιος, παναγιώτατος, σεβασμιώτατος, τιμιώτατος, υπέρτιμος), 1.2.1. (πατήρ), 1.2.2. (άγιος, άγιώτατος, σεβασμιώτατος), 2.1.1.a) – δεσποτεία 2.1.1. – διάθεσις 2.1.1.a) – ευσέβεια 2.1.1.a) – ήλιος 1.1.2. (ήμέτερος, φανότατος) – θεοειδέστατος 1.1.1., 1.2.1. – θεομίμητος 1.1.1. b) – θεοσοφία 2.1.1. – θεοτίμητος 1.1.1. a) – ιερότης 2.1.1.b) – κεφάλαιον 1.1.2. – κεφαλή 1.1.2. (άγιος, θείος, ιερός), 2.1.2. (άποστολικός, θείος, θεοτίμητος, θεσπέσιος, ιερός, μέγας) – κορυφαίότης 2.1.1. – κορυφή 2.1.2. (άποστολικός, ιερός) – κύριος 1.2.2. (άγαπάμενος) – μακάριος 1.1.1. a), 1.1.2. a) – μακαριότης 2.1.1. a)–e), 2.1.2. (θεοειδής, κορυφαίος, πολυέραστος, χριστομίμητος) – μακαριώτατος

- 1.1.1. a)b), 2.1.2. – μεγαλόνοια 2.1.1. a)c) – οικητήριον 1.1.2. – δσιότης 2.1.1.a), 2.1.2. (ἄληπτος) – παναγέστατος 1.1.1. – πατρότης 2.1.1. e) – πλησίον 1.2.2. – πολύς 1.1.2. – πολυτεκνύτατος 1.2.2. – σεβασμιώτατος 1.1.1.a) – σοφώτατος 1.2.1. – συλλειτουργγός 1.2.1. – συμπαθέστατος 1.1.1.a) – τελειότης 2.1.1.a–c), 2.1.2. (ἀρχιερατικός, ἱερατικός, ἱεροπρεπής) – τιμιώτατος 1.1.1., 1.1.2. – τρισμακάριος 1.1.1. – ὑπεριδών 1.1.2. – ὑπερκείμενος 1.1.2. – ὑπέρμαχος 1.1.2. – ὑπόληψις 2.1.1. – φιλανθρωπία 2.1.1. – φιλοστοργώτατος 1.2.1. – φίλτατος 1.1.1. a) – φρουρά 1.2.2. – χρηστότης 2.1.2. (ὑπερφύης) – ψυχή 2.1.2. (ἄγιος, φιλότιμος) – ὠραιότης 2.1.1.
- Patriarch von Antiocheia:** γενναϊότητα 1.1.1. – θεοειδέστατος 1.1.1., 1.2.1. – λειτουργγός 1.2.2. – ψυχή 1.1.2. (ἀγιώτατος, βέλτιστος, θειότητα, λογιώτατος, φίλτατος)
- patrikia:** ἀγαθότης 2.1.1.a) – ἀδελφή 1.1.2. (ἀνδρείότητα) – δέσποινα 1.1.2. (αἰδέσιμος) – εὐγένεια 2.1.1.a) – θεοσέβεια 2.1.1.b) – καλλιγυνή 1.1.1. – κυρία 1.1.1. a)b), – μαρτύς 1.1.2. – μήτηρ 1.2.2. (φιλούμενος), 2.1.2. (πνευματικός) – τιμιότης 2.1.1.a) – φιλόθεος 1.2.1. – φιλομάρτυς 1.2.1. – φιλομόναχος 1.2.1.
- patrikios:** ἀγαθότης 2.1.1.a) – ἀγαθωσύνη 2.1.1. – ἀδελφός 1.2.2. (πνευματικός) – ἄνθρωπος 1.1.2. (ἄνθρωπος τοῦ θεοῦ) – ἀρετή 2.1.1.b) – βέλτιστος 1.1.1.b. – γλυκύτης 2.1.1. a) – δεσπότης 1.1.1. a)b), 1.1.2. (τιμιώτατος), 1.2.1. (ἀδελφός) – ἐξο-υσία 2.1.1.a) – εὐσέβεια 2.1.1.b), 2.1.2. – θεοσέβεια 2.1.1.b) – ἰδέα 2.1.2. – κεφαλή 1.1.2. (δλβιος), 2.1.2. (τίμιος, τριπόθητος) – μεγαλοπρεπέστατος 1.1.1. – μεγαλωσύνη 2.1.1. a) – μεγαλοφύια 2.1.2. (περίδοξος) – φίλος 1.1.1.a), 1.1.2. (καλός), 1.2.1. – φίλτατος 1.1.1.a) – φιλότης 1.1.1. a) b) – ψυχή 2.1.2. (ἀγαθός, ἄγιος, τίμιος)
- praefectus Africae:** δεσπότης 1.1.2. (εὐλογημένος)
- praitor:** ἀδελφός 1.2.2. (περιπόθητος) – λαμπρότατος 1.2.1. (λογιώτατος) – πρόεδρος 1.2.2.
- presbyteros:** ἄνθρωπος 1.1.2. (ἱερός), ἀνὴρ 1.1.2. (ἱερός), 1.2.2. – 1.1.2. (ἄνθρωπος τοῦ θεοῦ) – τιμιότης 2.1.1.a) – φίλος 1.1.1. b)
- Prinzessin:** ψυχή 1.2.2. (κάλιστος)
- proedros:** ἀδελφός 1.1.2. (λογιώτατος) – κάλλιστος 1.2.2. – ψυχή 1.1.2. (φίλτατος)
- pronoetes:** ψυχή 2.1.2. (θειότητα)
- protoasekretis:** ἀγαθότης 2.1.1.b) – ἀδελφός 1.1.2. (λογιώτατος, φίλτατος) – ἀνεπιός 1.1.2. (φίλτατος) – ἄνθρωπος 1.1.2. (σοφώτατος) – αὐθέντης 1.1.2. (πρωτοασκηρήτης) – αὐθεντία 2.1.1.b) – κεφαλή 1.1.2. (λαμπρότατος) – λογιώτατος 1.1.2. (ἀδελφός) – μακάριος 1.1.1. b) – πρωτοασκηρήτης 1.1.2. – φίλτατος 1.1.1. b)
- protobestiarius:** δέσποινα 2.2.2. (ἄγιος)
- protobestiarius:** αὐθέντης 1.1.2. (πρωτοβεστιάριος) – εὐμένεια 2.1.1.b) – πρωτοβεστιάριος 1.1.2. – ψυχή 1.1.2. (θεῖος)
- protonobelissimohypertatos:** ἀγαθότης 2.1.1.b) – ἀντιλήπτωρ 1.1.1.
- protonotarios:** ἀδελφός 1.1.2. (ἰσὸνυχος, φίλτατος), 1.2.2. (λαμπρότατος) – αὐθέντης 1.1.2. (μεγαλυπέροχος) – δεσπότης 1.1.2. (τιμιώτατος) – εὐμένεια 2.1.1.b) – ἥλιος 1.1.2. (ἡμέτερος) – θεάρεστος 1.1.1. – κεφαλή 2.1.2. (τίμιος, τιμώμενος) – κύριος 1.1.1. – μεγαλόνοια 1.1.1., 2.1.1. c)d) – πανεύφημος 1.1.1.a) – συνετώτατος 1.1.1. – σύψυχος 1.1.2. – τιμιότης 2.1.2. (πάγκαλος) – ὕψος 2.1.1.b) – ψυχή 1.1.2. (φίλτατος), 1.2.2. (ποθεινότητα)
- protoproedros:** ἀδελφός 1.2.1. (κύριος) – ἀνεπιός 1.1.2. (φίλτατος) – ἄνθρωπος 1.1.2. (ἄνθρωπος τοῦ θεοῦ) – καλλιπρόεδρος 1.1.1. – κεφαλή 1.1.2. (θεῖος, σεπτός, σοφός) – ψυχή 1.1.2. (φίλτατος), 2.1.2. (θειότητα)

- protopsaltes*: πρωτοψάλτης 1.1.2.
- protospatharea*: εὐγένεια 2.1.1.a) – κυρία 1.1.1. c)
- protospatharios*: ἀρετή 2.1.1. b)c) – δεσπότης 1.1.1. a) – μεγαλειότης 2.1.1. c) – τέκνον 1.1.1.f), 1.1.2. (ἡγαπημένος), 2.1.2. (ἡγαπημένος) – ψυχή 1.1.2. (βέβαιος, τίμιος)
- protosynkellos* : ἀδελφός 1.1.2. (λογιώτατος, φίλτατος) – ἄνθρωπος 1.1.2. (ἄνθρωπος τοῦ θεοῦ) – δεσπότης 1.1.2. (ὑπέρτιμος) – δούλος 1.1.2. – ἡγαπημένος 1.2.1. – ἡγεμών 1.2.1. – ισόψυχος 1.2.1. – λαμπτήρ 1.2.2. – μακάριος 1.1.1.b) – δσιότης 2.1.1.b) – φίλτατος 2.1.2. – φρόνησις 2.1.1. – φύλαξ 1.2.2. – ψυχή 1.1.2. (ἡγιασμένος, θειότατος, φιλοσοφώτατος)
- protothronos*: θαυμασιώτατος 1.1.1.
- raiktor*: δεσπότης 1.1.2. (ὑπέρτιμος)
- Rhetor**: ἄριστος 1.1.2. – φίλος 2.1.2. – φιλοσοφώτατος 1.1.2. – φίλτατος 1.1.1. a) – ψυχή 1.1.2. (σοφώτατος, φίλτατος)
- sakellarios*: γενναῖος 1.1.1. a) – δεσπότης 1.1.1. b), 1.1.2. (εὐλογημένος, θεοφιλέστατος, παμπόθητος) – θεοφιλέστατος 1.1.1. – κάλλιστος 1.2.2. – ἴχνος 2.1.2. – λογιότης 2.1.1. b) – μακάριος 1.1.1. b) – μεγαλοφυΐα 2.2.1 – μόνος 1.1.2. – παντεπαίνετος 1.1.1. – τριπόθητος 1.1.1.c) – ὑπεροχή 2.1.2. (ἐπιπόθητος) – ψυχή 1.1.2. (θεοφιλέστατος), 2.1.2. (θεοφιλής)
- Schreiber**: παῖς 1.1.1.
- Schüler**: ἀδελφός 1.1.2. (Eigennamen) – βέλτιστος 1.1.1.b) – γλυκύτατος 1.1.1. – δεσπότης 1.1.2. (θεοτίμητος) – μαθητής 1.1.2. (σοφώτατος) – παῖς 1.1.1. (ιερώτατος, καλός) – τέκνον 1.1.1.
- sebastokrator*: βασιλεύς 1.2.1. (δεσπότης)
- sebastokratorissa*: βασιλεία 2.1.1.b) – δέσποινα 1.1.2. (ἅγιος) – κράτος 2.1.1. (θεῖος) – μεγαλόνοια 2.1.1. b) – μεγαλοφυΐα 2.1.1. a)
- sebastos*: ἀγαθότης 2.1.1.a) – ἀνεπιός 1.1.1., 1.1.2. (περιπόθητος) – ἀνὴρ 1.1.2. (εὐγενέστατος) – εὐσέβεια 2.1.1.2. – κεφαλή 1.1.2. (ἄξιος, θεῖος, ἱερός a)b), λογιώτατος), 1.2.2. (πανσέβαστος), 2.1.2. (πανσέβαστος, σεβάσμιος) – πανσέβαστος 1.1.1.e) – υἶός 1.1.2. (πανσέβαστος, πρωτότοκος) – ψυχή 1.2.2. (θεοφιλής)
- silentarios*: εὐσέβεια 2.1.1.a)
- spatharea*: γενναῖος 1.1.1. b) – δέσποινα 1.1.2. (τιμιώτατος) – εὐγένεια 2.1.1.a) – εὐγενέστατος 1.2.1. – εὐσέβεια 2.1.1.c) – εὐσεβέστατος 1.1.2. – κυρία 1.1.2. (ποθεινότητος, πολυτιμιώτατος, τιμιώτατος) – μακάριος 1.1.1. c)
- spatharios*: ἀνὴρ 1.1.2. (εὐσεβέστατος, χρηστός) – ἄνθρωπος 1.1.2. (ἀγαθός, ἄνθρωπος τοῦ θεοῦ) – δεσπότης 1.1.1. a)–c), 1.1.2. (μακαριώτατος) – ἐπιπόθητος 1.1.1.a) – εὐγένεια 2.1.1.b) – εὐμένεια 2.1.1.2. – εὐσέβεια 2.1.1.a)b) – θαυμασίος 1.1.1.b) – κυριότης 2.1.1. – μεγαλειότης 2.1.1.b) – μεγαλοπρέπεια 2.1.1. a) – μεγαλωσύνη 2.1.1. a) – τιμιότης 2.1.1.a) – φίλος 1.1.1.a) – φίλτατος 1.2.1. – ψυχή 2.1.2. (τίμιος)
- spatharokandidatos*: ἀδελφότης 2.1.1.b) – θεομίμητος 1.1.1. a) – λογιώτατος 1.1.1.a) – χρηστότης 2.1.2. (ἀνεξίκακος, μακρόθυμος)
- strategos*: ἄνθρωπος 1.2.2. – ἀρετή 2.1.1. d), 2.1.2. (στρατηγικός) – ἐπιπόθητος 1.1.1.b) – εὐγένεια 2.1.1.a) – εὐγενέστατος 1.1.2. – εὐσέβεια 2.1.1.b) – εὐσεβέστατος 1.1.1. – θεοσέβεια 2.1.1.a) – καλοκάγαθια 2.1.1.a) – κύριος 1.1.2. (καλός), 1.2.1., 1.2.2. (λαμπρότατος) – λογισμός 1.1.2. – μεγαλοπρέπεια 2.1.1. c) – πανεὐφῆμος 1.2.1. – περιφανέστατος 1.1.1. – σύνεσις 2.1.1.c), 2.1.2. (ἀγαθός) – τέκνον 1.1.1.f), 1.1.2. (ἡγαπημένος, ποθεινός) – τριπόθητος 1.2.1. – ὑπεροχή 2.1.2. (διαβόητος, μεγαλόδοξος) – ὑψηλότης 2.1.1. – φίλος 1.2.1. – φίλτατος 1.1.1.b) – ψυχή 2.1.2. (τίμιος)

- symmathetes*/Mitschüler: ἄριστος 1.1.2. – ἡδύτατος 1.2.2. – θαυμάσιος 1.1.1.a) – πρόθυμος 1.2.2.
- synkellos*: ἀδελφός 1.1.2. (φίλτατος) – ψυχή 1.2.2. (φίλος), 2.1.2. (ιερώτατος)
- topoteretes*: δεσπότης 1.1.1. a)b)
- turmarchissa*: δέσποινα 1.1.1.a) – κυρία 1.1.2. b. – τιμότης 2.1.1.a)
- Wachshändler**: τιμότης 2.1.2. (φιλούμενος)
- Wirt** (*kapelos*): ἀδελφός 1.1.2. (λογιώτατος) – θαυμάσιος 1.1.1.b) – κάπηλος 1.1.1. – τρικάπηλος 1.1.2. – φιλόσοφος 1.1.1. – χρησμολόγος 1.1.1.
- xenodochos*: ἀδελφός 1.1.1.c) – ἄνθρωπος 1.1.1.a) – δεσπότης 1.1.1. a)b) – κύριος 1.1.1.b) – μεγαλειότης 2.1.1. a) – περιφανέστατος 1.2.1. – προσφιλέστατος 1.1.1. – τιμότης 2.1.1.a) – τιμιώτατος 1.2.1.

7.5. Tabelle der Anzahl der Briefe und der Stellen mit Anreden

Briefschreiber	Briefe	Briefe								Summe
		mit Anreden		dir. Anreden		mit $\tilde{\omega}$		indir. Anreden		
		Anzahl	%	Anzahl	%	Anzahl	%	Anzahl	%	
a) mehr als 15 Briefe ¹										
Aineias von Gaza	25	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Alexandros von Nikaia	17	8	40	4	67	–	–	2	33	6
Anonymer Professor	122	36	29	32	58	9	28	23	42	55
Anonymus Marcianus	24	16	66	18	86	15	83	3	14	21
Arethas	37	17	46	34	85	2	8	6	15	40
Aristainetos	50	19	32	27	96	13	48	1	4	28
Dionysios von Antiocheia	85	9	11	6	67	4	66	3	33	9
Dorotheos von Gaza	16	8	50	11	100	–	–	–	–	11
Eustathios von Thessalonike	47	35	74	42	45	7	17	52	55	94
Euthymios Malakes	36	21	48	31	78	5	16	9	22	40
Georgios Tornikes	21	21	100	26	35	4	16	48	65	74
Gregorios Antiochos	20	18	90	11	73	1	9	4	27	15
Ignatios Diakonos	63	35	55	33	37	12	36	56	63	89
Ioannes Apokaukos	156	55	35	65	51	2	3	62	49	127
Ioannes Mauropus	77	34	44	39	55	13	33	32	45	71
Ioannes Tzetzes	107	80	74	104	59	16	15	73	41	177
Leon Choirosphaktes	20	14	70	24	83	5	21	5	17	29
Leon von Synada	52	33	63	52	88	8	15	7	12	59
Maximos Homologetes	45	31	68	43	64	–	–	24	36	67
Metropolit von Chonai	14	10	71	20	91	2	10	2	9	22
Michael Choniates	181	173	95	258	61	88	34	164	39	422
Michael Glykas	95	58	61	126	86	34	27	20	14	146
Michael Italikos	34	24	70	38	88	1	3	5	12	43
Michael Psellos	545	313	57	431	77	47	11	128	23	559
Nikephoros Uranos	50	8	16	6	66	2	33	3	33	9
Niketas Magistros	31	20	65	28	72	11	39	11	28	29
Nikolaos Mystikos	193	177	91	342	62	10	3	208	38	550
Photios	280	49	17	62	46	43	69	74	54	136
Prokopios von Gaza	167	7	4	7	100	6	86	–	–	7
Symeon Magistros	80	38	48	35	61	2	6	22	39	57
Theodoros Daphno- pates	34	23	67	54	56	12	22	43	44	97
Theodoros von Kyzikos	27	23	92	29	73	3	10	11	27	40
Theodoros von Nikaia	46	29	63	38	88	1	2	5	12	43

¹ In der Auflistung fehlt das Briefcorpus des Hierotheos, dessen Edition vom Verfasser vorbereitet wird.

Briefschreiber	Briefe	Briefe		dir. Anreden		mit $\tilde{\omega}$		indir. Anreden		Summe
		mit Anreden		Anzahl	%	Anzahl	%	Anzahl	%	
		Anzahl	%	Anzahl	%	Anzahl	%	Anzahl	%	
Theodoros Prodromos	20	19	95	39	98	7	18	1	2	40
Theodoros Studites	554	531	96	1151	75	277	24	375	25	1526
Theophylaktos von Ohrid	135	114	84	124	55	20	16	102	45	226
Theophylaktos Simokates	82	9	11	9	100	4	44	–	–	9
Zwischensumme 1 (von 37)	3588	2115	60	3399		686		1584		4983

b) weniger als 15 Briefe

Abt des Georgios- klosters	1	1		2		2		1		3
Alexandros III.	1	1		–		–		2		2
Anastasios	1	–		–		–		–		–
Anonymer Protono- tarios	1	1		2		1		–		2
Anonymer Protoa- sekretis	1	1		1		–		–		1
Antonios III.	1	1		8		–		1		9
Athanasios	1	1		1		–		–		1
Bardas Monachos	9	6		7		–		5		12
Basileios	1	1		2		1		1		3
Basileios II.	1	–		–		–		–		–
Basileios von Euchaita	1	–		–		–		2		2
Basileios Padiadites	2	2		1		–		19		20
Basileios von Reggio	1	1		3		–		12		15
Clemens III.	1	1		1		–		1		2
Demetrios Tornikes	3	3		1		–		33		34
Dominicus III.	1	1		–		–		2		2
Euthymios Tornikes	4	3		4		1		5		9
Genesisios Magistros	1	1		1		1		–		1
Gregorios von Oxeia	4	4		13		3		1–		23
Iakobos Monachos ²	1	1		–		–		3		3
Ioannes X. Kamateros	2	2		3		–		15		18
Ioannes vom Latros	8	5		10		–		5		15
Ioannes Nomikopulos	1	–		–		–		–		–
Konstantinos VII.	8	3		3		1		4		7
Konstantinos Manasses	4	2		1		–		1		2
Konstantinos Stilbes	2	2		2		–		1		3
Kyritzes	1	1		2		–		–		2

² Von den 45 bekannten Briefen des Mönches ist nur einer ediert.

Briefschreiber	Briefe	Briefe		dir. Anreden		mit $\bar{\omega}$		indir. Anreden		Summe
		mit Anreden		Anzahl	%	Anzahl	%	Anzahl	%	
		Anzahl	%	Anzahl	%	Anzahl	%	Anzahl	%	
Leon IX.	1	1		8		2		7		15
Leon von Bulgaria	3	2		3		3		1		4
Leon von Chalkedon	4	3		9		–		6		15
Leon Diakonos	3	3		3		–		2		5
Leon von Sardes	1	–		–		–		–		–
Manuel Karantenos	2	2		6		3		1		7
Megethios	1	–		–		–		–		–
Michael III.	1	1		2		–		7		9
Michael Autoreianos	1	1		1		–		4		5
Michael Kerullarios	2	2		–		–		12		12
Nikephoros (B)	4	2		4		–		2		6
Nikephoros Basilakes	4	–		–		–		–		–
Nikephoros charto- phylax	1	1		3		–		4		7
Niketas	1	1		2		1		4		6
Niketas Choniates	11	9		10		1		4		14
Niketas Choniates (2)	1	1		1		–		–		1
Niketas Eugenianos	1	1		2		2		–		2
Niketas Paphlagon	6	6		10		4		2		12
Niketas Stethatos	13	11		12		1		9		21
Nikolaos III.	1	1		1		–		9		10
Nikolaos von Adrianopel	1	1		1		–		1		2
Nikolaos Kataskepenos	2	2		3		–		–		3
Paschalis	1	–		–		–		–		–
Paulos Katotikos	1	1		1		–		2		3
Petros III.	3	1		5		–		6		11
Philetos von Synada	13	8		15		3		2		17
Prokopios	1	1		1		1		–		1
Stephanos von Nikomedeia	1	1		–		–		2		2
Symeon	3	2		2		2		–		2
Tarasios	9	7		5		2		5		10
Theodoros Balsamon	10	3		1		–		2		3
Theorianos	1	–		–		–		–		–
Thomas Patrikios	2	2		1		1		1		2
Xiphilinos	1	1		1		–		–		1
Zwischensumme 2 (von 61)	174	101		183		36		214		394
Zwischensumme 1 + 2 (98)	3762	2223	59%	3621	65%	722	22%	1798	35%	5419